



Brussell, 9 ta' April 2019
(OR. en)

8060/19

Fajl Interistituzzjonali:
2017/0143(COD)

CODEC 836
EF 136
ECOFIN 364
SURE 25
SOC 267
IA 121
PE 150

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar Prodott tal-Pensjoni Personali pan-Ewropew (PEPP) - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew, (Brussell, 3 - 4 ta' April 2019)

I. INTRODUZZJONI

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u d-dikjarazzjoni kongunta dwar arrangamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċiżjoni¹, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-għan li jintlaħaq qbil dwar dan id-dossier fl-ewwel qari, u b'hekk tiġi evitata l-htieġa għat-tieni qari u l-konċiljazzjoni.

¹ ĠU C 145, 30.6.2007, p.5

F'dan il-kuntest, ir-rapporteur, Sophia IN T'VELD (ALDE, NL), ipprezentat emenda ta' kompromess (l-emenda 3) għall-proposta għal Regolament, f'isem il-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Kien intlaħaq qbil dwar din l-emenda matul il-kuntatti informali msemmija hawn fuq.

Barra minn hekk, il-grupp politiku GUE/NGL ressaq emenda waħda (l-emenda 2).

II. VOT

Meta vvotat fl-4 ta' April 2019, il-plenarja adottat l-emenda ta' kompromess (l-emenda 3) għall-proposta għal Regolament. Ma giet adottata ebda emenda oħra. Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari, li tinsab fir-risoluzzjoni leġislattiva tiegħu kif stipulata fl-Anness għal dan id-dokument².

Il-pożizzjoni tal-Parlament tirrifletti dak li kien intlaħaq qbil dwaru preċedentement bejn l-istituzzjonijiet. Il-Kunsill għandu għalhekk ikun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

² Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-risoluzzjoni leġislattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iż-żidiet għat-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati ***b'tipa grassa u bil-korsiv***. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

Prodott tal-Pensjoni Personali pan-Ewropew (PEPP)*I**

Rizoluzzjoni leġiżlattiva tal-Parlament Ewropew tal-4 ta' April 2019 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Prodott tal-Pensjoni Personali pan-Ewropew (PEPP) (COM(2017)0343 – C8-0219/2017 – 2017/0143(COD))

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (2017)0343),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2), u l-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C8-0219/2017),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tad-19 ta' Ottubru 2017³,
- wara li kkunsidra l-ftehim proviżorju approvat mill-kumitat responsabbli fis-sens tal-Artikolu 69f(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tat-13 ta' Frar 2019, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji u l-opinjonijiet tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali u tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur (A8-0278/2018),

1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;

³ ĠU C 81, 2.3.2018, p.139.

2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terga' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Požizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-4 ta' April 2019 bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2019/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Prodott tal-Pensjoni Personali pan-Ewropew (PEPP)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew⁴,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja⁵,

Billi:

- (1) Il-familji tal-Unjoni huma fost l-ikbar faddala fid-dinja, iżda l-parti l-kbira ta' dak it-tfaddil jinżamm f'kontijiet tal-bank b'maturitajiet qosra. Investiment ikbar fis-swieq kapitali jista' jgħin biex jintlaħqu l-isfidi li jgħibu magħhom it-tixjiħ tal-popolazzjoni u r-rati baxxi tal-imgħax.

⁴ ĠU C 81, 2.3.2018, p. 139.

⁵ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-4 ta' April 2019.

- (2) *Il-pensjonijiet tax-xjuhija jikkostitwixxu parti essenzjali mill-introjt ta' persuna rtirata u għal hafna nies, provvista ta' pensjoni adegwata tagħmel id-differenza bejn xjuhija komda u l-faqar. Dawn huma prekundizzjoni għall-eżerċitar tad-drittijiet fundamentali stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, inkluż fl-Artikolu 25 dwar id-drittijiet tal-anzjani, li jiddikjara: "L-Unjoni tirrikonoxxi u tirrispetta d-drittijiet tal-anzjani li jgħixu hajja dinjituża u indipendenti u li jipparteċipaw fil-hajja soċjali u kulturali".*
- (3) *L-Unjoni qed tiffaċċja bosta sfidi, inklużi sfidi demografiċi minhabba l-fatt li l-Ewropa hija kontinent b'popolazzjoni li qed tixjieh. Barra minn hekk, ix-xejriet tal-karriera, is-suq tax-xogħol u d-distribuzzjoni tal-ġid għaddejjin minn bidliet radikali, mhux l-inqas bħala riżultat tar-rivoluzzjoni diġitali.*
- (4) *Parti sostanzjali mill-pensjonijiet tax-xjuhija hija pprovduta taht skemi pubbliċi. Minkejja l-kompetenza nazzjonali esklussiva rigward l-organizzazzjoni tas-sistemi tal-pensjonijiet kif iddeterminata mit-Trattati, l-adeqwatezza tal-introjt u s-sostenibbiltà finanzjarja tas-sistemi tal-pensjonijiet nazzjonali huma kruċjali għall-istabbiltà tal-Unjoni b'mod ġenerali. Billi ammont akbar tat-tfaddil tal-Ewropej mid-depożiti kontanti u bankarji jiġi ffokat fuq prodotti ta' investiment fit-tul, bħal prodotti tal-pensjoni volontarji b'natura tal-irtirar fit-tul, l-impatt għalhekk ikun ta' benefiċċju kemm għall-individwi (li jibbenefikaw minn redditu oghla u adegwatezza tal-pensjoni mtejbja) kif ukoll għall-ekonomija usa'.*

- (5) *Fl-2015, 11,3 miljun ċittadin tal-Unjoni fl-età tax-xoghol (bejn 20 u 64 sena) kienu residenti fi Stat Membru li mhux dak tač-ċittadinanza tagħhom, u 1,3 miljun ċittadin tal-Unjoni kienu qed jahdmu fi Stat Membru li mhux dak tar-residenza tagħhom.*
- (6) *Prodott tal-Pensjoni Personali pan-Ewropew (PEPP) portabbli b'natura tal-irtirar fit-tul jżid l-attraenza tiegħu bhala prodott, partikolarment ghaż-żghażaġh u haddiem mobbli, u jghin biex ikompli jiġi ffaċilitat id-dritt tač-ċittadini tal-Unjoni li jghixu u jahdmu fl-Unjoni kollha.*
- (7) Il-pensjonijiet personali huma importanti fil-holqien tar-rabta bejn faddala għal terminu twil ma' opportunitajiet ta' investment ta' terminu twil. Suq Ewropew ikbar għall-pensjonijiet personali jappoġġja wkoll il-provvista ta' fondi għal investituri istituzzjonali u l-investment fl-ekonomija reali.
- (8) *Dan ir-Regolament jippermetti l-holqien ta' prodott tal-pensjoni personali li jkollu natura tal-irtirar fit-tul u li jqis il-fatturi ambjentali, soċjali u ta' governanza (ESG) kif hemm riferiment għalihom fil-Prinċipji li huma appoġġati min-Nazzjonijiet Uniti għall-Investment Responsabbli, sa fejn ikun possibbli, ikun sempliċi, sikur, bi prezz raġonevoli, trasparenti, favur il-konsumatur u portabbli madwar l-Unjoni u jikkumplementa s-sistemi eżistenti fl-Istati Membri.*

- (9) Bhalissa, **is-suq intern għall-prodotti tal-pensjonijiet personali *ma jiffunzjonax bla xkiel. F'xi Stati Membri għad ma hemmx suq għal prodotti tal-pensjoni. F'ohrajn, il-prodotti tal-pensjoni personali huma disponibbli, iżda hemm grad għoli ta' frammentazzjoni bejn is-swieq nazzjonali. B'riżultat ta' dan, il-prodotti tal-pensjoni personali għandhom biss grad limitat ta' portabilità*** . Dan jista' jirriżulta f'diffikultajiet għall-individwi biex jużaw il-libertajiet bażiċi tagħhom. Pereżempju, dawn jaf ma jkunux jistgħu jsibu impjieg jew jirtiraw fi Stat Membru ieħor. Barra minn hekk, il-possibbiltà għall-fornituri li jużaw il-libertà tal-istabbiliment u l-libertà ta' forniment ta' servizzi hi mxejjla min-nuqqas ta' standardizzazzjoni tal-prodotti tal-pensjoni personali eżistenti.
- (10) ***Peress li s-suq intern għall-prodotti tal-pensjonijiet personali huwa frammentat u diversifikat, l-impatt tal-PEPPs jista' jkun differenti hafna fl-Istati Membri kollha, u l-udjenza fil-mira tista' tkun daqstant ieħor varjata. F'xi Stati Membri, il-PEPPs jistgħu joffru soluzzjonijiet għal dawk il-persuni li bhalissa ma għandhomx aċċess għal provvedimenti adegwati. Fi Stati Membri oħra, il-PEPPs jistgħu jwessgħu l-għażla tal-konsumatur, jew joffri soluzzjonijiet għaċ-ċittadini mobbli. Madankollu, il-PEPPs m'għandhomx ikollhom il-ghan li jissostitwixxu s-sistemi tal-pensjonijiet nazzjonali eżistenti, peress li dan huwa prodott tal-pensjoni personali addizzjonali u komplementari.***

- (11) L-unjoni tas-swieq kapitali (CMU) se tgħin fil-mobilizzazzjoni tal-kapital fl-Ewropa u tmexxi lejn il-kumpaniji kollha, inklużi l-imprizi żgħar u medji, l-infrastruttura u proġetti sostenibbli fit-tul li jeħtiġuh biex jikbru u joħolqu l-impjiegi. Wieħed mill-oġettivi tas-CMU hu li żżid l-investiment u l-ġażżiet għall-investituri fil-livell tal-konsum billi tqiegħed it-tfaddil tal-Ewropej għal użu aħjar. ***Għal dan l-iskop, PEPP jirrappreżenta pass 'il quddiem għat-titjib tal-integrazzjoni tas-swieq kapitali minhabba l-appoġġ tiegħu għall-finanzjament fit-tul tal-ekonomija reali b'kunsiderazzjoni tan-natura tal-irtirar fit-tul tal-prodott u s-sostenibbiltà tal-investimenti.***
- (12) Kif imħabbar fil-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni dwar il-bini ta' CMU, fit-30 ta' Settembru 2015, "il-Kummissjoni se tivvaluta l-każ għal qafas ta' politika biex tistabbilixxi suq Ewropew b'suċċess għal pensjonijiet personali sempliċi, effiċjenti u kompetittivi, u tiddetermina jekk il-legislazzjoni tal-UE hijiex meħtieġa biex issostni dan is-suq."

- (13) Fir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tad-19 ta' Jannar 2016 dwar analiżi u sfidi tar-Regolament tal-UE dwar is-Servizzi Finanzjarji: *impatt u t-triq 'il quddiem lejn qafas tal-UE aktar effiċjenti u effikaċi għal Regolamentazzjoni Finanzjarja u Unjoni tas-Swieq Kapitali*⁶, il-Parlament Ewropew saħaq li "għandu jithegġeg ambjent li jstimola l-innovazzjoni tal-prodotti finanzjarji, li jgħallu aktar diversità u benefiċċji għall-ekonomija reali u jipprovdi incentivi mtejba għal investimenti, u li jista' jikkontribwixxi wkoll għall-għoti ta' pensjonijiet adegwati, sikuri u sostenibbli, bħal, pereżempju, l-iżvilupp ta' Prodott tal-Pensjoni Pan-Ewropew (PEPP), b'disinn sempliċi u trasparenti".
- (14) Fil-konklużjonijiet tiegħu tat-28 ta' Ġunju 2016, il-Kunsill Ewropew appella għal "progress rapidu u determinat biex jiġi żgurat aċċess aktar faċli għal finanzjament għan-negozji u jingħata appoġġ għall-investiment fl-ekonomija reali billi tiġi promossa l-aġenda tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali".
- (15) Fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-14 ta' Settembru 2016, l-Unjoni tas-Swieq Kapitali – Naċċelleraw ir-Riforma, il-Kummissjoni habbret li "se tikkunsidra proposti għal prodott tal-pensjoni personali tal-UE sempliċi, effiċjenti u kompetittiv [...] Opzjonijiet li qegħdin jiġu kkunsidrati jinkludu proposta leġislattiva possibbli li tista' tiġi ppreżentata fl-2017".

⁶ GU C 11, 12.1.2018, p. 24.

- (16) Fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Ġunju 2017, Rieżami ta' Nofs it-Terminu tal-Pjan ta' Azzjoni tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali, il-Kummissjoni ħabbret "proposta leġislattiva dwar Prodott ta' Pensjoni Personali Pan-Ewropew (PEPP) sa tmien Ġunju 2017. Dan se jipprepara l-pedamenti għal suq sigur, aktar kost-effiċjenti u trasparenti fi tfaddil personali vijabbli u volontarju għall-pensjonijiet li jista' jkun ġestit fuq skala pan-Ewropea. Hija se tgħin biex ikunu sodisfatti l-bżonnijiet tan-nies li jixtiequ itejbu l-adeqwatezza tat-tfaddil tagħhom għall-irtirar, jindirizzaw l-isfida demografika, jikkomplementaw il-prodotti u l-iskemi tal-pensjoni eżistenti, u jappoġġaw il-kost-effiċjenza tal-pensjonijiet personali billi joffru opportunitajiet tajba għall-investment fuq tul ta' zmien ta' pensjonijiet personali".
- (17) L-iżvilupp ta' PEPP jikkontribwixxi biex jizdiedu l-għażliet għat-tfaddil għall-irtirar, ***speċjalment għall-haddiema mobbli***, u jistabbilixxi suq tal-Unjoni għall-fornituri tal-PEPP. ***Madankollu, jenhtieg li jkun komplementari biss għas-sistemi pubbliċi tal-pensjonijiet.***
- (18) ***L-edukazzjoni finanzjarja tista' tappoġġja l-fehim u s-sensibilizzazzjoni tal-għażliet ta' tfaddil tal-familji fil-qasam tal-prodotti tal-pensjoni personali volontarji. Il-faddala jenhtieg li jkollhom ukoll opportunità ġusta biex jifhmu tajjeb ir-riskji u l-karatteristiċi relatati ma' PEPP.***

- (19) Qafas leġislattiv għal PEPP jistabbilixxi l-pedamenti għal suq li jirnexxi fl-investimenti affordabbli u volontarji relatati mal-irtirar li jistgħu jiġu ġestiti fuq skala pan-Ewropea. Billi jikkomplementa ***l-iskemi u*** l-prodotti tal-pensjonijiet ***statutorji u okkupazzjonali*** eżistenti, dan se jikkontribwixxi għall-issodisfar tal-htigijiet tan-nies li jixtiequ jsaħħu l-adegwatezza tat-tfaddil għall-irtirar tagħhom, filwaqt li jindirizza l-isfida demografika u jipprovdi sors ġdid b'saħħtu ta' kapital privat għall-investment ta' terminu twil. Dan il-qafas mhuwiex se jieħu post jew jarmonizza l-iskemi ***jew il-prodotti*** nazzjonali eżistenti tal-pensjonijiet personali, ***lanqas mhu se jaffettwa l-iskemi u l-prodotti tal-pensjonijiet*** ***statutorji u okkupazzjonali nazzjonali eżistenti.***
- (20) ***PEPP huwa prodott tal-pensjoni mhux okkupazzjonali individwali sottoskritt b'mod volontarju minn faddal tal-PEPP għall-irtirar. Minhabba li jenhtieg li PEPP jipprovdi għal akkumulazzjoni kapitali fit-tul, il-possibbiltajiet għall-irtirar bikri tal-kapital jenhtieg li jkunu limitati u jistgħu jiġu ppenalizzati.***

- (21) Dan ir-Regolament jarmonizza sett ta' karatteristiċi ċentrali għall-PEPP, li jikkonċernaw elementi importanti bħad-distribuzzjoni, *il-kontenut minimu tal-kuntratti*, il-politika ta' investiment, il-bdil tal-fornituri, jew il-provvista u l-portabilità transfruntiera. L-armonizzazzjoni ta' dawk il-karatteristiċi ewlenin se ttejjeb il-kundizzjonijiet ekwi għall-fornituri tal-pensjonijiet personali ingenerali u tghin biex issaħħah it-tlestija tas-CMU u l-integrazzjoni tas-suq intern għall-pensjonijiet personali. Din se twassal għall-ħolqien ta' prodott pan-Ewropew fil-parti l-kbira standardizzat, disponibbli fl-Istati Membri kollha, li jagħti s-setgħa lill-konsumaturi biex jagħmlu użu shiħ mis-suq intern billi jittrasferixxu d-drittijiet tal-pensjoni tagħhom u joffri għażla usa' bejn tipi differenti ta' fornituri, inkluż b'mod transfruntier. Bħala riżultat ta' inqas ostakli għall-forniment ta' servizzi tal-pensjoni b'mod transfruntier, PEPP iżid il-kompetizzjoni bejn il-fornituri fuq bażi pan-Ewropea u jgħolq ekonomiji ta' skala li jenħtiegħ li jibbenefikaw lill-faddala.
- (22) L-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jippermetti l-adozzjoni ta' atti fil-forma ta' regolamenti jew ta' direttivi. L-adozzjoni ta' regolament għet ippreferuta peress li dan ikun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha. Għaldaqstant, regolament jippermetti teħid iktar veloċi tal-PEPP u jikkontribwixxi b'mod iktar rapidu għall-indirizzar tal-hteġa ta' iktar tfaddil għall-pensjonijiet u investimenti fil-kuntest tas-CMU. Dan ir-regolament qed jarmonizza l-karatteristiċi ewlenin ta' PEPPs, li ma għandhomx għalfejn ikunu soġġetti għal regoli nazzjonali speċifiċi u għalhekk regolament jidher iktar adattat milli direttiva f'dan il-każ. Għall-kuntrarju, il-karatteristiċi li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament (eż. kundizzjonijiet tal-fażi ta' akkumulazzjoni) huma soġġetti għar-regoli nazzjonali.

(23) *Dan ir-Regolament jenhtieg li jistabbilixxi regoli uniformi dwar ir-reġistrazzjoni, il-forniment, id-distribuzzjoni u s-superviżjoni tal-PEPPs. Il-PEPPs jenhtieg li jkun soġġett ghad-dispożizzjonijiet f'dan ir-Regolament, id-dritt settorjali rilevanti tal-Unjoni kif ukoll l-atti delegati u ta' implimentazzjoni korrispondenti. Barra minn hekk, jenhtieg li japplikaw il-liġijiet adottati mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-liġi settorjali tal-Unjoni. Jekk ma jkunx diġà kopert minn dan ir-Regolament jew mil-liġi settorjali tal-Unjoni, jenhtieg li japplikaw il-liġijiet rispettivi tal-Istati Membri. Jenhtieg li PEPP jiġi soġġett ukoll ghal kuntratt konkluż bejn il-faddal tal-PEPP u l-fornitur tal-PEPP ("il-kuntratt tal-PEPP"). Hemm sett ta' karatteristiċi ewlenin tal-prodott li jenhtieg li jiġi inkluz fil-kuntratt tal-PEPP. Dan ir-Regolament jenhtieg li jkun bla preġudizzju ghar-regoli tal-Unjoni dwar id-dritt internazzjonali privat, b'mod partikolari r-regoli relatati mal-ġuriżdizzjoni tal-qorti u l-liġijiet applikabbli. Dan ir-Regolament jenhtieg li jkun ukoll minghajr preġudizzju ghal-liġi kuntrattwali, soċjali, tax-xoghol u fiskali nazzjonali.*

- (24) *Dan ir-Regolament jenhtieg li jaghmilha ċara li l-kuntratt tal-PEPP ghandu jikkonforma mar-regoli applikabbli kollha. Barra minn hekk, il-kuntratt tal-PEPP jenhtieg li jistabbilixxi d-drittijiet u l-obbligi tal-partijiet u jinkludi sett ta' karatteristiċi ewlenin tal-prodott. Kuntratt tal-PEPP jista' jiġi konkluż ukoll mir-rappreżentant ta' grupp ta' faddala tal-PEPP, bhal assoċjazzjoni ta' faddala indipendenti, li taġixxi f'isem dak il-grupp, dment li dan isir b'konformità ma' dan ir-Regolament u l-liġi nazzjonali applikabbli u li l-faddala tal-PEPP sottoskritti b'dan il-mod jiksbu l-istess informazzjoni u pariri bhall-faddala tal-PEPP li jikkonkludu kuntratt tal-PEPP jew direttament ma' fornitur tal-PEPP jew permezz ta' distributur tal-PEPP.*

- (25) Jenhtieg li l-fornituri tal-PEPP ikollhom aċċess għas-suq tal-Unjoni kollu ***b'registrazzjoni*** unika tal-prodott ***li għandha tingħata*** fuq il-bażi ta' sett wiehed ta' regoli. ***Sabiex jikkummerċjalizzaw prodott bid-denominazzjoni "PEPP", jenhtieg li l-fornituri applikanti tal-PEPP japplikaw għar-registrazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom. Dan ir-Regolament ma jipprevjenix ir-registrazzjoni ta' prodott tal-pensjoni personali eżistenti li jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti minn dan ir-Regolament. L-awtoritajiet kompetenti jenhtieg li jiehdu deċiżjoni għar-registrazzjoni jekk il-fornitur tal-PEPP applikant ikun ipprova l-informazzjoni kollha mehtieġa u jekk ikun hemm fis-seħh arrangamenti xierqa biex ikun hemm konformità mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament. Wara li tkun ittiehdet deċiżjoni għar-registrazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti, dawn jenhtieg li jinnotifikaw lill-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u tal-Pensjonijiet tax-Xogħol) (EIOPA) stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷ kif xieraq biex jiġi rreġistrat il-fornitur tal-PEPP u l-PEPP fir-registru pubbliku ċentrali. Tali registrazzjoni jenhtieg li tkun valida fl-Unjoni kollha. Sabiex tiġi żgurata superviżjoni effettiva tal-konformità mar-rekwiżiti uniformi stabbiliti f'dan ir-Regolament, kwalunkwe modifiki sussegwenti għall-informazzjoni u d-dokumenti pprovduti fil-proċedura tar-registrazzjoni jenhtieg li jiġu nnotifikati minnufih lill-awtoritajiet kompetenti u lill-EIOPA, fejn applikabbli.***

⁷ Ir-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol), u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 48).

- (26) *Jenhtieg li jinholoq registru pubbliku ċentrali mill-EIOPA biex jinkludi informazzjoni dwar PEPPs li ġew irregistrati u li jistgħu jiġu pprovduti u distribwiti fl-Unjoni, kif ukoll dwar il-fornituri tal-PEPP u lista tal-Istati Membri li fihom jiġi offrut il-PEPP. Meta l-fornituri tal-PEPP ma jkunux qed iqassmu l-PEPP fit-territorju ta' Stat Membru iżda jistgħu jifthu subkont għal dak l-Istat Membru sabiex jiżguraw il-portabilità għall-klijenti tal-PEPP tagħhom, dak ir-registru jenhtieg li jkun fih ukoll informazzjoni dwar l-Istati Membri li għalihom il-fornitur tal-PEPP joffri subkontijiet.*
- (27) *Il-mod li bih l-istituzzjonijiet għall-provvista ta' rtirar okkupazzjonali (IORPs), kif imsemmija fid-Direttiva (UE) 2016/2341 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸, huma organizzati u rregolati jvarja b'mod sinifikanti bejn l-Istati Membri. F'xi Stati Membri, daww l-istituzzjonijiet jithallew iwettqu biss attivitajiet ta' pensjoni okkupazzjonali filwaqt li fi Stati Membri ohra, daww l-istituzzjonijiet, inklużi l-entitajiet awtorizzati responsabbli għat-thaddim tagħhom u li jaġixxu f'isimhom, fejn l-IORPs ma għandhomx personalità ġuridika, huma permessi jwettqu attivitajiet ta' pensjoni okkupazzjonali u personali. Dan mhux biss wassal għal strutturi organizzattivi differenti fil-livell tal-IORPs iżda huwa wkoll akkumpanjat minn superviżjoni differenti fil-livell nazzjonali. B'mod partikolari, is-superviżjoni prudenzjali tal-IORPs li huma awtorizzati jipprovdu attivitajiet relatati mal-pensjonijiet okkupazzjonali u personali hija usa' minn ta' daww l-IORPs li jwettqu biss attivitajiet relatati mal-pensjonijiet okkupazzjonali.*

⁸ Id-Direttiva (UE) 2016/2341 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar l-attivitajiet u s-superviżjoni ta' istituzzjonijiet għall-provvista ta' rtirar okkupazzjonali (IORPs) (ĠU L 354, 23.12.2016, p. 37).

Sabiex l-istabbiltà finanzjarja ma tixxekkilx u sabiex jitqiesu l-istruttura u s-superviżjoni organizzazzjonali differenti, jenhtieg li daww l-IORPs biss li huma wkoll awtorizzati u sorveljati biex jithallew jipprovdu prodotti tal-pensjoni personali skont il-liġi nazzjonali, jithallew jipprovdu PEPPs. Barra minn hekk, u sabiex jiġu salvagwardjati l-istabbiltà finanzjarja, l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha korrispondenti għall-forniment tal-PEPP jenhtieg li jkunu separati, minghajr possibbiltà li jiġu trasferiti għan-negozju l-iehor ta' provvista għall-irtirar tal-istituzzjoni; L-IORPs li jipprovdu PEPPs jenhtieg ukoll f'kull hin jikkonformaw mal-istandards rilevanti stabbiliti mid-Direttiva (UE) 2016/2341, inklużi r-regoli ta' investiment aktar dettaljati stabbiliti mill-Istati Membri fejn huma rreġistrati jew awtorizzati f'konformità mad-Direttiva (UE) 2016/2341 meta jittrasponu dik id-Direttiva, u d-dispożizzjonijiet tas-sistema ta' governanza tagħhom. Bhal fil-każ ta' fornituri oħra tal-PEPP, meta dan ir-Regolament jistabbilixxi dispożizzjonijiet aktar stretti, jenhtieg li japplikaw tali dispożizzjonijiet.

(28) Il-passaport uniku tal-PEPP se jiżgura l-holqien ta' suq intern għall-PEPP.

(29) *Il-fornituri tal-PEPP jenhtieg li jkunu jistghu jiddistribwixxu PEPPs li huma mmanifatturaw u PEPP li huma ma immanifatturawx dment li dan ikun f'konformità mal-liġi settorjali rilevanti. Jenhtieg li d-distributuri tal-PEPP ikunu intitolati jiddistribwixxu PEPPs li huma ma jkunux immanifatturaw. Jenhtieg li d-distributuri tal-PEPP jiddistribwixxu biss daww il-prodotti li għalihom ikollhom l-għarfien u l-kompetenza xierqa skont il-liġi settorjali rilevanti.*

- (30) *Jenhtieg li jigu moghtija pariri lill-faddala prospettivi tal-PEPP mill-fornituri tal-PEPP jew mid-distributuri tal-PEPP qabel il-konkluzjoni tal-kuntratt tal-PEPP, filwaqt li titqies in-natura tal-irtirar fit-tul tal-prodott, id-domandi individwali u l-htigijiet tal-faddal tal-PEPP u t-tifdija limitata. Jenhtieg li l-pariri jkollhom l-ghan partikolari li jinformat lil faddal tal-PEPP dwar il-karatteristiċi tal-opzjonijiet ta' investiment, il-livell ta' protezzjoni tal-kapital u l-forom ta' pagamenti mahruġa.*
- 31) *Taht il-libertà li jipprovdu servizzi jew il-libertà ta' stabbiliment, il-fornituri tal-PEPP jistghu jipprovdu PEPPs u d-distributuri tal-PEPP jistghu jiddistribwixxu PEPPs fit-territorju ta' Stat Membru ospitanti wara l-ftuh ta' subkont għal dak l-Istat Membru ospitanti. Sabiex ikun żgurat servizz ta' kwalità għolja u protezzjoni tal-konsumatur effikaċi, jenhtieg li l-Istati Membri tad-domicilju u daww ospitanti jikkooperaw mill-qrib fl-infurzar tal-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament. Meta l-fornituri **tal-PEPP** u d-distributuri tal-PEPP iwettqu negozju fi Stati Membri differenti bil-libertà li jipprovdu servizzi, jenhtieg li **l-awtoritajiet** kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tkun responsabbli għall-iżgurar tal-konformità mal-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament, minhabba r-rabtiet eqreb **tagħhom** mal-fornitur tal-PEPP. Biex jiġi żgurat qsim ġust tar-responsabilitajiet bejn l-awtoritajiet kompetenti mill-Istati Membri tad-domicilju u ospitanti, jekk **l-awtoritajiet** kompetenti ta' Stat Membru tad-domicilju **jsiru jafu** b'xi ksur tal-obbligi li jseħh fit-territorju **tagħhom**, jenhtieg li **huma jinformat lil-awtoritajiet** kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju li mbagħad jenhtieg li jieħu l-miżuri xierqa. Barra minn hekk, jenhtieg li **l-awtoritajiet** kompetenti ta' Stat Membru ospitanti jkunu intitolati jintervjenu, jekk l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jonqsu milli jieħdu miżuri adegwati jew jekk il-miżuri meħuda ma jkunux biżżejjed.*

-
- (32) Jenħtieg li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom daww il-mezzi kollha meħtiegħa biex tkun żgurata t-tmexxija tajba tan-negozju mill-fornituri ***tal-PEPP*** u mid-distributuri tal-PEPP madwar l-Unjoni, kemm jekk imwettqa skont il-libertà tal-istabbiliment jew skont il-libertà li jiġu pprovduti servizzi. Sabiex tkun żgurata l-effikaċja tas-supervizjoni, jenħtiegħ li l-azzjonijiet kollha li jittieħdu mill-awtoritajiet kompetenti jkunu proporzjonati skont in-natura, l-iskala u l-komplessità tar-riskji inerenti fin-negozju ta' fornitur jew ta' distributtur partikolari ■.
- (33) Id-dimensjoni pan-Ewropea tal-PEPP tista' tiġi żviluppata mhux biss fil-livell tal-fornitur, permezz tal-possibbiltajiet għall-attività transfruntiera tiegħu, iżda anki fil-livell tal-faddal tal-PEPP, permezz tal-portabilità tal-PEPP ***u s-servizz tal-bdil***, u b'hekk tikkontribwixxi għas-salvagwardja tad-drittijiet tal-pensjoni personali tal-persuni li jeżerċitaw id-dritt tagħhom għal moviment liberu skont l-Artikoli 21 u 45 tat-TFUE. Il-portabilità tinvolvi l-bdil tar-residenza mill-faddal tal-PEPP għal Stat Membru ieħor mingħajr ma jbidel il-fornituri tal-PEPP, filwaqt li l-bdil tal-fornituri tal-PEPP mhux bilfors jinvolvi bdil tar-residenza.

- (34) Jenhtieg li PEPP jinkludi **subkontijiet** nazzjonali, b'kull wiehed minnhom li jakkomoda karatteristiċi tal-prodotti tal-pensjoni personali li jippermettu li l-kontribuzzjonijiet għall-PEPP **jew il-pagamenti mahruġa** jikkwalifikaw għal inċentivi **jekk disponibbli fl-Istati Membri li fir-rigward tagħhom isir disponibbli subkont mill-fornitur tal-PEPP. Is-subkont jenhtieg li jintuża biex iżomm rekord tal-kontribuzzjonijiet li saru matul il-fażi ta' akkumulazzjoni u l-pagamenti mahruġa li saru matul il-fażi ta' dekkumulazzjoni f'konformità mal-liġi tal-Istat Membru li għalih is-subkont gie miftuh.** Fil-livell tal-faddal tal-PEPP, jenhtieg li l-ewwel **subkont** jinholoq **mal-konklużjoni ta' kuntratt** PEPP.
- 35) Biex tkun tista' ssir tranzizzjoni mingħajr intoppi għall-fornituri tal-PEPP, l-obbligu li jipprovdu l-PEPPs li jinkludu **subkontijiet** għal mill-inqas **żewġ** Stati Membri **jenhtieg li** japplika tliet snin mid-data li tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Mat-tnedija ta' PEPP, jenhtieg li l-fornitur **tal-PEPP** jipprovdi informazzjoni dwar liema **subkontijiet** huma disponibbli minnufih, biex jiġi evitat tqarriq possibbli **tal-faddala tal-PEPP. Jekk faddal ta' PEPP imur jghix fi Stat Membru iehor u jekk ma jkun disponibbli ebda subkont għal dak l-Istat Membru, jenhtieg li l-fornitur tal-PEPP jippermetti li l-faddal tal-PEPP jaqleb mingħajr dewmien u mingħajr hlas għal fornitur tal-PEPP iehor li jipprovdi subkont għal dak l-Istat Membru. Il-faddal tal-PEPP jista' jkompli jikkontribwixxi wkoll għas-subkont fejn il-kontribuzzjonijiet saru qabel ma nbidlet ir-residenza.**

- (36) Fid-dawl tan-natura ***tal-irtirar fit-tul*** tal-PEPP u l-piż amministrattiv involut, jenhtieg li l-fornituri ***tal-PEPP*** u d-distributuri tal-PEPP jipprovdu informazzjoni cara, ***faċli li tinftiehem*** u adegwata lill-faddala ***tal-PEPP*** u lill-benefiċjarji ***prospettivi*** tal-PEPP biex jassistu t-tehid ta' deċiżjonijiet tagħhom dwar l-irtirar tagħhom. Għall-istess raġuni, jenhtieg li l-fornituri ***tal-PEPP*** u d-distributuri tal-PEPP jiżguraw ukoll livell għoli ta' trasparenza tul id-diversi fażijiet ta' ***PEPP inklużi l-istadju prekuntrattwali, il-konklużjoni tal-kuntratt, il-fażi ta' akkumulazzjoni*** (inkluż qabel l-irtirar) u ***l-fażi ta' dekkumulazzjoni***. B'mod partikolari, jenhtieg li tinghata informazzjoni dwar l-intitolamenti tal-irtirar akkumulati, il-livelli proġettati tal-benefiċċji tal-irtirar ***tal-PEPP***, ir-riskji u l-garanziji, ***l-integrazzjoni tal-fatturi u*** l-kostijiet ***ESG***. Fejn il-livelli proġettati tal-benefiċċji tal-irtirar ***tal-PEPP*** ikunu bbażati fuq xenarji ekonomiċi, dik l-informazzjoni jenhtieg li tinkludi wkoll xenarju bbażat fuq l-aħjar stima u xenarju sfavorevoli, li jenhtieg li jkun estrem iżda ***realistiku***.
- (37) Qabel ma ***jikkonkludu kuntratt*** PEPP, jenhtieg li l-faddala ***prospettivi*** tal-PEPP jinghataw l-informazzjoni neċessarja kollha biex jagħmlu għażla informata. ***Qabel il-konklużjoni tal-kuntratt tal-PEPP, it-talbiet u l-htigijiet relatati mal-irtirar jenhtieg li jiġu speċifikati u jenhtieg li jiġi pprovdut parir.***

- (38) Biex jiżguraw trasparenza ottimali tal-prodotti, jenhtieg li ***l-fornituri*** tal-PEPP ifasslu dokument bit-tagħrif ewlieni tal-PEPP (***KID tal-PEPP***) għall-PEPPs li huma jimmanifatturaw qabel dawk il-PEPPs ikunu jistgħu jitqassmu lill-faddala tal-PEPP. Jenhtieg li jkunu responsabbli wkoll għall-eżattezza tal-KID tal-PEPP. Il-KID tal-PEPP jenhtieg li jiehu post u jadatta d-dokument bit-tagħrif ewlieni għal prodotti ta' investiment għall-konsumatur u bbażati fuq l-assigurazzjoni pprovduti f'pakkett skont ir-Regolament (UE) Nru 1286/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹ li, bħala konsegwenza, ma jkollhomx jiġu pprovduti għall-PEPP. ***Jenhtieg li jitfassal KID tal-PEPP awtonomu għall-PEPP bażiku. Fejn il-fornitur tal-PEPP joffri opzjonijiet alternattivi ta' investiment, jenhtieg li jiġi pprovdut ukoll KID ġeneriku għall-opzjonijiet alternattivi ta' investiment li jista' jkun fih ukoll referenzi għal dokumenti oħrajn. B'mod alternattiv, fejn l-informazzjoni meħtieġa dwar l-opzjonijiet alternattivi ta' investiment ma tistax tiġi pprovduta fi hdan KID awtonomu uniku, jenhtieg li jiġi pprovdut KID awtonomu għal kull opzjoni alternattiva ta' investiment. Madankollu, dan jenhtieg li jkun il-każ biss jekk il-forniment ta' KID ġeneriku għall-opzjonijiet alternattivi ta' investiment ma jkunx fl-interess tal-klijenti tal-PEPP. Għalhekk, meta l-awtoritajiet kompetenti jivvalutaw il-konformità tal-KID tal-PEPP ma' dan ir-Regolament, huma jenhtieg li jiżguraw l-ahjar komparabbiltà ta' opzjonijiet differenti ta' investiment, jekk applikabbli, filwaqt li jqisu b'mod partikolari l-għarfien aġġornat tal-analiżi tal-imġiba biex jiġi evitat kwalunkwe preġudizzju konjittiv ikkawżat mill-preżentazzjoni tal-informazzjoni.***

⁹ Ir-Regolament (UE) Nru 1286/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Novembru 2014 dwar dokumenti bl-informazzjoni ewlenija għal prodotti aggregati ta' investiment għall-konsumaturi bbażati fuq l-assigurazzjoni (PRIIPs) (ĠU L 352, 9.12.2014, p. 1);

- (39) Sabiex jiġu żgurati t-tixrid u d-disponibbiltà ġenerali tal-KIDs tal-PEPP, jenhtieg li dan ir-Regolament jipprovdi għall-pubblikazzjoni **mill-fornitur** tal-PEPP tal-KIDs tal-PEPP fuq is-sit web tiegħu. ***Il-fornitur tal-PEPP jenhtieg li jippubblika l-KID tal-PEPP għal kull Stat Membru fejn il-PEPP jiġi distribwit taht il-libertà li jiġu pprovduti servizzi jew il-libertà ta' stabbiliment li jkun fiha l-informazzjoni speċifika għall-kundizzjonijiet relatati mal-fażi ta' akkumulazzjoni u l-fażi ta' dekkumulazzjoni għal dak l-Istat Membru.***
- (40) Il-kalkolaturi tal-prodotti tal-pensjoni diġà qed jiġu żviluppati fil-livell nazzjonali. Madankollu, biex daww il-kalkolaturi jkunu utli kemm jista' jkun għall-konsumaturi, jenhtieg li dawn ikopru l-kostijiet u t-tariffi imposti minn diversi **fornituri** tal-PEPP, flimkien ma' kwalunkwe kost jew tariffa ulterjuri imposti minn intermedjarji jew minn partijiet oħrajn tal-katina tal-investiment, li ma jkunux diġà ġew inkluzi **mill-fornituri** tal-PEPP.

- (41) Id-dettalji tal-informazzjoni li għandha tiġi inkluża fil-KID tal-PEPP u l-preżentazzjoni ta' din l-informazzjoni jenhtieg li jiġu armonizzati iżjed permezz ta' standards tekniċi regolatorji li jikkunsidraw ir-riċerka eżistenti u kontinwa dwar l-imġiba tal-konsumaturi, inkluż ir-risultati tal-ittestjar tal-effettività ta' modi differenti ta' kif tiġi ppreżentata l-informazzjoni lill-konsumaturi. **Jenhtieg li l-Kummissjoni tiġi mogħtija s-setgħa li taddota standards tekniċi regolatorji. L-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji jenhtieg li jiġu żviluppati mill-EIOPA wara konsultazzjoni mal-awtoritajiet superviżorji Ewropej l-oħra (ESAs) - l-Awtorità Superviżorja Ewropeja (l-Awtorità Bankarja Ewropea) stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ u l-Awtorità Superviżorja Ewropeja (l-Awtorità Ewropea tat-Titoli u tas-Swieq)(ESMA) stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹ fejn applikabbli kif ukoll mal-Bank Ċentrali Ewropew, l-awtoritajiet kompetenti u wara ttestjar mill-konsumatur u mill-industrija kif previst f'dan ir-Regolament, filwaqt li jiġu speċifikati d-dettalji u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni li jenhtieg li tiġi nkluża fil-KID tal-PEPP, ; il-kundizzjonijiet li taħthom il-PEPP KID jenhtieg li jiġi rivedut u rivedut; il-kundizzjonijiet biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit li tiġi pprovduta l-PEPP KID; ir-regoli li jiddeterminaw is-suppożizzjonijiet dwar il-projezzjonijiet tal-benefiċċji tal-pensjoni; id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tkun fid-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP; u l-kriterji minimi li t-tekniki ta' mitigazzjoni tar-riskju għandhom jissodisfaw. Meta tkun qed tiżviluppa l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji, l-EIOPA jenhtieg li tqis id-diversi tipi possibbli ta' PEPPs, in-natura fit-tul tal-PEPPs, il-kapaċitajiet tal-faddala tal-PEPP, u l-karatteristiċi tal-PEPPs. Qabel ma jiġi ppreżentat l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni, jenhtieg li jsir l-ittestjar tal-**

¹⁰ Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 12).

¹¹ Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 84).

konsumaturi u l-ittestjar tal-industrija b'data reali fejn applikabbli. Jenhtieg li l-Kummissjoni tadotta dawk l-istandards tekniċi regolatorji permezz ta' atti delegati skont l-Artikolu 290 TFUE u skont l-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010. Il-Kummissjoni jenhtieg li tinghata wkoll is-setgħa li tadotta standards tekniċi ta' implimentazzjoni żviluppati mill- EIOPA rigward id-dettalji għall-kooperazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni flimkien mar-rekwiżiti mehtieġa biex tippreżenta dik l-informazzjoni f'format standardizzat li jippermetti t-tqabbil u, wara li tikkonsulta lill-ASE l-oħra u l-awtoritajiet kompetenti. wara l-ittestjar tal-industrija, rigward il-format ta' rappurtar superviżorju permezz ta' atti ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 291 TFUE u skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

- (42) Il-KID tal-PEPP jenhtieg li jkun distint u separat b'mod ċar minn kwalunkwe **materjal** ta' kummerċjalizzazzjoni.

- (43) Jenhtieg li l-fornituri tal-PEPP ifasslu dikjarazzjoni tal-benefiċċji tal-PEPP indirizzata lill-faddala tal-PEPP, sabiex jipprezentawhom b'data personali u ġenerika ewlenija dwar l-iżvilupp tal-PEPP u sabiex jiżguraw informazzjoni aġġornata dwarha. Id-dikjarazzjoni tal-benefiċċji tal-PEPP jenhtieg li tkun ċara u komprensiva u jenhtieg li tkun fiha informazzjoni rilevanti u xierqa sabiex tiffaċilita l-fehim tad-drittijiet tal-pensjoni matul iż-żmien u minn *prodott tal-pensjoni* għal iehor u biex taqdi l-mobbiltà tal-forza tax-xogħol. ***Jenhtieg li d-dikjarazzjoni tal-benefiċċji tal-PEPP tinkludi wkoll informazzjoni ewlenija dwar il-politika ta' investiment relatata mal-fatturi ESG u jenhtieg li tindika fejn u kif il-faddala tal-PEPP jistgħu jiksbu informazzjoni supplimentari dwar l-integrazzjoni tal-fatturi ESG. Id-dikjarazzjoni tal-benefiċċji tal-PEPP jenhtieg li jiġi pprovdut kull sena lill-faddala tal-PEPP.***
- (44) Il-fornituri tal-PEPP jenhtieg li jinfurmaw lill-faddala tal-PEPP *xahrejn* qabel *id-dati li fihom il-faddala tal-PEPP ikollhom il-possibbiltà li jimmodifikaw* l-opzjonijiet tal-pagament tagħhom *dwar il-bidu li jmiss tal-fażi ta' dekulazzjoni, il-forom possibbli ta' pagamenti mahruġa u l-possibbiltà li tiġi mmodifikata l-forma ta' pagamenti mahruġa. Fejn ikun infetaħ aktar minn subkont wieħed, il-faddala tal-PEPP jenhtieg li jkunu infurmati dwar il-bidu possibbli tal-fażi ta' dekulazzjoni ta' kull subkont.*

- (45) Fil-fażi **ta' dekulazzjoni**, jenhtieg li l-benefiċjarji tal-PEPP ikomplu jirċievu informazzjoni dwar il-benefiċċji tal-PEPP tagħhom u dwar l-opzjonijiet ta' hlas korrispondenti. Dan hu partikolarment importanti meta jiġġarrab livell sinifikanti tar-riskju ta' investiment mill-benefiċjarji tal-PEPP fil-fażi tal-pagament.
- (46) Biex jiġu protetti b'mod adegwat id-drittijiet tal-faddala tal-PEPP u tal-benefiċjarji tal-PEPP, jenhtieg li l-fornituri tal-PEPP ikunu kapaċi jagħzlu allokazzjoni tal-assi li tkun taqbel man-natura preċiża u mad-durata tal-obbligazzjonijiet tagħhom, **inklużi dawk li għandhom orizzont fit-tul**. Għalhekk, huma meħtieġa supervizjoni effiċjenti kif ukoll attitudni lejn regoli ta' investiment li tagħti lill-fornituri tal-PEPP biżżejjed flessibbiltà biex jiddeċiedu fuq il-politika l-aktar sikura u effiċjenti dwar l-investimenti, filwaqt li tobbligahom jaġixxu bi prudenza **u fl-aħjar interessi fuq terminu twil tal-faddala tal-PEPP inġenerali**. Għalhekk, il-konformità mar-regola tal-persuna prudenti teħtieġ politika ta' investiment adattata għall-istruttura tal-klijenti tal-fornitur tal-PEPP.

- (47) Jekk tiġi ffixxata r-regola tal-persuna prudenti bħala l-prinċipju bażi għall-investiment kapitali u jekk isir possibbli li l-fornituri tal-PEPP joperaw bejn il-fruntieri, ir-ridirezzjonar tat-tfaddil fis-settur tal-provvista ta' rtirar personali hu mhegġeġ, u b'hekk jikkontribwixxi għall-progress ekonomiku u soċjali. ***Ir-regola tal-persuna prudenti jenhtieg li tqis ukoll b'mod esplicitu r-rwol li għandhom il-fatturi ESG fil-proċess tal-investiment.***
- (48) Jenhtieg li dan ir-Regolament jiżgura livell xieraq ta' libertà tal-investiment għall-fornituri tal-PEPP. Bħala investituri f'terminu ta' żmien twil hafna b'riskji baxxi ta' likwidità, il-fornituri tal-PEPP jinsabu f'pożizzjoni li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tas-CMU billi jinvestu f'assi illikwidi bħal ishma u fi strumenti oħra li għandhom profil ekonomiku fit-tul u li mhumiex innegożjati fi swieq regolati, f'faċilitajiet multilaterali tan-negożjar (MTFs) jew f'faċilitajiet organizzati tan-negożjar (OTFs) fi hdan limiti prudenti. Jistgħu wkoll jibbenefikaw mill-vantaġġi ta' diversifikazzjoni internazzjonali. Għalhekk, jenhtieg li investimenti f'ishma f'muniti oħrajn barra dawk tal-obbligazzjonijiet u fi strumenti oħrajn li għandhom profil ekonomiku fit-tul u li mhumiex innegożjati fi swieq regolati, f'MTFs jew f'OTFs ma jkunux ristretti, skont il-prinċipju tal-persuna prudenti sabiex jiżgura l-interessi tal-faddala tal-PEPP u tal-benefiċjarji tal-PEPP, hlief fuq bażi prudenzjali.

- (49) Fil-kuntest tal-approfondiment tas-CMU, il-fehim ta' x'jikkostitwixxi strumenti bi profil ekonomiku fit-tul hu wiesa'. Tali strumenti huma titoli mhux trasferibbli u għaldaqstant ma għandhomx aċċess għal-likwidità ta' swieq sekondarji. Spiss, dawn jirrikjedu impenji b'terminu fiss li jirrestringu l-kummerċjabbiltà tagħhom u jenħtieġ li jinftiehm u li jinkludu strumenti ta' parteċipazzjoni u ta' dejn fi, u self ipprovdut lil, impriži mhux elenkati. L-impriži mhux elenkati jinkludu proġetti ta' infrastruttura, kumpaniji mhux elenkati li jfittxu li jiksbu t-tkabbir, proprjetà immobbli jew assi oħra li jistgħu jkunu adattati għal skopijiet ta' investiment fit-tul. Il-proġetti ta' infrastruttura b'livell baxx tal-karbonju u li huma reżiljenti għat-tibdil fil-klima, ġeneralment huma assi mhux elenkati u jiddependu fuq krediti fit-tul għall-finanzjament ta' proġetti. Meta wieħed iqis in-natura fit-tul tal-obbligazzjonijiet tagħhom, il-fornituri tal-PEPP huma mhegga jallokaw parti suffiċjenti mill-portafoll tal-assi tagħhom għall-investimenti sostenibbli fl-ekonomija reali b'benefiċċji ekonomiċi fit-tul, b'mod partikulari għall-proġetti ta' infrastruttura u l-korporazzjonijiet.
- (50) ***Il-fatturi ESG***, huma importanti għas-sistemi ta' politika tal-investiment u ta' mmaniġġjar tar-riskju tal-fornituri tal-PEPP. Jenħtieġ li l-fornituri tal-PEPP jitheggu jikkunsidraw fatturi bħal dawn fid-deċiżjonijiet ta' investiment u jieħdu f'kunsiderazzjoni kif huma jiformaw parti mis-sistema ta' mmaniġġjar tar-riskju tagħhom ***sabiex jiġu evitati "assi mhux irkuprabli"***. ***L-informazzjoni dwar il-fatturi ESG jenħtieġ li tkun disponibbli għall-EIOPA, għall-awtoritajiet kompetenti u għall-faddala tal-PEPP.***

- (51) *Wiehed mill-objettivi tar-regolamentazzjoni tal-PEPP huwa li jinholoq prodott ta' tfaddil għall-irtirar li jkun sikur, kosteffiċjenti u fit-tul. Peress li l-investimenti li jikkonċernaw il-prodotti tal-pensjoni personali huma fit-tul, jenhtieg li tinghata kunsiderazzjoni speċjali lill-konsegwenzi fit-tul tal-allokazzjoni tal-assi. B'mod partikolari, jenhtieg li jitqiesu l-fatturi ESG. It-tfaddil tal-PEPP jenhtieg li jiġi investit b'kunsiderazzjoni tal-fatturi ESG bħal dawk stabbiliti fl-objettivi klimatiċi u ta' sostenibbiltà tal-Unjoni kif stipulat fil-Ftehim ta' Pariġi dwar it-Tibdil fil-Klima (Il-Ftehim ta' Pariġi), l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, u l-Prinċipji Gwida dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem.*
- (52) Fl-iżgurar tal-konformità mal-obbligu tagħhom li jiżviluppaw politika ta' investment skont ir-regola tal-persuna prudenti, jenhtieg li l-fornituri tal-PEPP ma jithallewx jinvestu f'gurdizzjonijiet li ma jikkooperawx li huma identifikati ***fil-konklużjonijiet applikabbli tal-Kunsill dwar il-lista ta' gurdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa, u lanqas f'pajjiż terz b'riskju għoli b'nuqqasijiet strateġiċi identifikati mir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni applikabbli adottat abbażi tal-Artikolu 9 tad-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill***¹².

¹² Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu, li temenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li tħassar id-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/70/KE (ĠU L 141, 5.6.2015, p. 73).

- (53) Fid-dawl tal-objettiv tal-irtirar fit-tul tal-PEPP, jenhtieg li l-opzjonijiet ta' investiment mogħtija lill-faddala tal-PEPP jitqieghdu f'qafas, li jkopri l-elementi li jippermettu lill-investituri jiehdu deċiżjoni ta' investiment, inkluż in-numru ta' opzjonijiet ta' investiment li jistgħu jagħzlu minnhom. Wara l-għażla inizjali li ssir mal-abbonament ta' PEPP, jenhtieg li faddal tal-PEPP ikollu l-possibbiltà li jimmodifika *dik* l-għażla *wara minimu ta' hames snin mill-abbonament ta' PEPP jew fil-każ ta' modifika sussegwenti, mill-aktar modifika riċenti tal-opzjoni ta' investiment*, sabiex tiġi offruta biżżejjed stabbiltà għall-fornituri għall-istrategġija ta' investiment ta' terminu twil tagħhom filwaqt li fl-istess hin tiġi żgurata protezzjoni għall-investituri. *Madankollu, jenhtieg li jkun possibbli għall-fornituri tal-PEPP li jippermettu lill-faddala tal-PEPP jimmodifikaw l-opzjoni ta' investiment magħżula b'mod aktar frekwenti.*
- (54) *Il-PEPP bażiku jenhtieg li jkun prodott sikur u jenhtieg li jaġixxi bhala opzjoni prestabbilita ta' investiment. Dan jista' jiehu l-forma jew ta' teknika tal-mitigazzjoni tar-riskju konsistenti mal-ghan li l-faddal tal-PEPP jithalla jirkupra l-kapital, jew garanzija fuq il-kapital investit. Teknika tal-mitigazzjoni tar-riskju konsistenti mal-ghan li l-faddal tal-PEPP jithalla jirkupra l-kapital tista' tkun strategġija ta' investiment konservattiva jew strategġija taċ-ċiklu tal-hajja li tnaqqas b'mod progressiv l-esponiment globali għar-riskju tul iż-żmien. Garanziji pprovduti taht l-opzjoni prestabbilita ta' investiment jenhtieg li tal-inqas ikopru l-kontribuzzjonijiet matul il-fażi ta' akkumulazzjoni wara t-tnaqqis tat-tariffi u l-imposti kollha. Il-garanziji jistgħu jkopru wkoll it-tariffi u l-imposti u jistgħu jipprovdu għal kopertura shiha jew parzjali tal-inflazzjoni. Garanzija fuq il-kapital investit jenhtieg li tkun dovuta fil-bidu tal-fażi ta' dekkumulazzjoni u matul il-fażi ta' dekkumulazzjoni, fejn applikabbli.*

- (55) *Sabiex jiġu garantiti l-kosteffiċjenza u prestazzjoni suffiċjenti għall-faddala tal-PEPP, jenhtieg li l-kostijiet u t-tariffi għall-PEPP bażiku jkunu limitati għal perċentwal fiss tal-kapital akkumulat. Filwaqt li dak il-limitu jenhtieg li jiġi stabbilit għal 1 % tal-kapital akkumulat, ikun xieraq li jiġu speċifikati aktar it-tipi ta' kostijiet u tariffi li għandhom jittqiesu permezz ta' standards tekniċi regolatorji, sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi bejn il-fornituri tal-PEPP differenti u tipi differenti ta' PEPPs mal-istrutturi tal-kostijiet u t-tariffi partikolari tagħhom. Jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li taddotta tali standards tekniċi regolatorji li jenhtieg li jiġu żviluppati mill-EIOPA. Fit-tfassil tal-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji, l-EIOPA jenhtieg li, b'mod partikolari, tikkunsidra n-natura fit-tul tal-PEPP, it-tipi differenti ta' PEPPs u l-fatturi tal-kost rilevanti marbutin mal-karatteristiċi speċifiċi tagħhom, sabiex tiżgura trattament ġust u ugwali għall-fornituri tal-PEPP differenti u l-prodotti tagħhom filwaqt li tqis il-karattru tal-PEPP Bażiku bħala prodott sempliċi, kosteffiċjenti u trasparenti li jipprovdi redditu ta' investiment reali fit-tul suffiċjenti. Barra minn hekk, bil-ghan li tiġi ppreservata n-natura tal-irtirar tal-prodott, il-forma ta' pagamenti mahruġa, b'mod partikolari fir-rigward tal-annwalitajiet tul il-hajja, jenhtieg li jiġu vvalutati bir-reqqa. F'dak il-qafas, sabiex jiġi żgurat li l-fornituri tal-PEPP li joffru garanzija ta' kapital jibbenefikaw minn kundizzjonijiet ekwi ma' forniture ohra, l-EIOPA jenhtieg li tqis kif dovut l-istruttura tal-kostijiet u t-tariffi. Barra minn hekk, il-valuri perċentwali għall-kostijiet u t-tariffi jenhtieg li jiġu riveduti regolarment sabiex tiġi żgurata l-adegwatezza kontinwata tagħhom filwaqt li jittqies kwalunkwe tibdil fil-livell tal-kostijiet. Jenhtieg li l-Kummissjoni taddotta tali standards tekniċi regolatorji permezz ta' atti delegati skont l-Artikolu 290 TFUE u f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.*

*abiex tiġi żgurata kosteffiċjenza kontinwa u biex il-klijenti tal-PEPP jiġu protetti minn strutturi tal-kostijiet ta' piż żejjed, jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 **Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-emendar tal-valur perċentwali, filwaqt li jitqiesu r-reviżjonijiet tiegħu, b'mod partikolari l-livell u l-bidliet reali fil-livell attwali tal-kostijiet u t-tariffi u l-impatt tal-limitu tal-kostijiet fuq id-disponibbiltà tal-PEPPs, u aċċess xieraq għas-suq ta' fornituri tal-PEPP differenti li jipprovdu tipi differenti ta' PEPPs.***

- (56) Jenħtieġ li **l-awtoritajiet** kompetenti jeżerċitaw is-setgħat tagħhom filwaqt li jżommu bhala l-oġġettivi primarji tagħhom il-protezzjoni tad-drittijiet tal-faddala tal-PEPP u tal-benefiċjarji tal-PEPP u l-istabbiltà u s-solidità tal-PEPP.

- (57) Meta l-fornitur tal-PEPP huwa *IORP* jew *Maniġer ta' Fond ta' Investiment Alternattiv tal-UE (AIFM tal-UE)*, jenhtieg li jahtar depożitarju b'rabta mas-salvagwardja tal-assi li jikkorrispondu ghan-negozju tal-forniment tal-PEPP. Huma meħtieġa salvagwardji addizzjonali fir-rigward tal-entità li taġixxi bhala depożitarju u l-funzjonijiet tagħha billi attwalment ir-regoli stabbiliti f'rabta mad-depożitarju fid-Direttiva 2011/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³ huma mmirati lejn fondi kummerċjalizzati biss lil investituri professjonali, bl-eċċezzjoni tal-fondi ta' investiment Ewropej fuq terminu twil skont ir-Regolament (UE) 2015/760 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴, ikkummerċjalizzati lil investituri fil-livell tal-konsumatur, u l-liġi settorjali applikabbli għall-IORPs ma tirrikjedix il-hatra ta' depożitarju fil-każijiet kollha. Sabiex jiġi żgurat l-ogħla livell ta' protezzjoni tal-investitur fir-rigward tas-salvagwardja tal-assi li jikkorrispondu ghan-negozju tal-forniment tal-PEPP, dan ir-Regolament jirrikjedi li l-IORPs u l-AIFM tal-UE li jipprovdu l-PEPP isegwu r-regoli tad-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵ fir-rigward tal-hatra tad-depożitarju, l-eżekuzzjoni tal-kompiti tiegħu u d-dmirijiet ta' sorveljanza tiegħu.

¹³ *Id-Direttiva 2011/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar Maniġers ta' Fondi ta' Investiment Alternattivi u li temenda d-Direttivi 2003/41/KE u 2009/65/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 1060/2009 u (UE) Nru 1095/2010 (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 1).*

¹⁴ *Regolament (UE) 2015/760 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-Fondi ta' Investiment Ewropej fuq Terminu Twil (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 98).*

¹⁵ *Id-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi fir-rigward tal-impriżi ta' investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS) (ĠU L 302, 17.11.2009, p. 32).*

- (58) It-trasparenza **u l-ekwità** tal-kostijiet u tat-tariffi huma essenzjali għall-iżvilupp tal-fiduċja tal-faddala tal-PEPP u jippermettulhom jagħmlu għazliet informati. Għalhekk, jenħtieġ li jiġi pprojbit l-użu ta' metodi ta' pprezzar mhux trasparenti.
- 59) Sabiex jiġu ssodisfati l-oġġettivi stabbiliti f'dan ir-Regolament, jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-ispeċifikazzjoni tal-kundizzjonijiet għall-eżerċizzju ta' setgħat ta' intervent mill-EIOPA u mill-awtoritajiet kompetenti. u l-kriterji u fatturi li jenħtieġ li jiġu applikati mill-EIOPA biex jiġi ddeterminat meta jkun hemm thassib sinifikanti dwar il-protezzjoni ta' faddal tal-PEPP. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, **ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet**¹⁶. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.
- I**
- (60) Mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-kljenti tal-PEPP li jifthi kawża fil-qrati, jenħtieġ li jiġu stabbiliti proċeduri ta' soluzzjoni alternattiva għat-tilwim (ADR) faċilment aċċessibbli, adegwati, indipendenti, imparzjali, trasparenti u effettivi bejn il-fornituri **tal-PEPP** jew id-distributuri tal-PEPP u l-kljenti tal-PEPP għas-soluzzjoni ta' tilwimiet li jirriżultaw mid-drittijiet u mill-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament.

¹⁶ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (61) Bl-ghan li tigi stabbilita proċedura effiċjenti u effettiva ta' soluzzjoni għat-tilwim, jenhtieg li l-fornituri ***tal-PEPP*** u d-distributuri tal-PEPP jistabilixxu proċedura tal-ilmenti effettiva li jistgħu jsegwu l-klijenti tagħhom qabel ma t-tilwima tigi riferita biex tigi solvuta fi proċedura tal-ADR jew quddiem qorti. Il-proċedura tal-ilmenti jenhtieg li tinkludi perjodi ta' żmien qosra u definiti b'mod ċar li fihom il-fornitur ***tal-PEPP*** jew id-distributur tal-PEPP jenhtieg li jwieġeb għal ilment. Jenhtieg li ***l-korpi tal-ADR*** ikollhom kapaċità suffiċjenti biex jinvolvu rwieħhom b'mod adegwat u effiċjenti fil-kooperazzjoni transfruntiera fir-rigward ta' tilwim dwar id-drittijiet u l-obbligi li jirriżultaw skont dan ir-Regolament.
- (62) Biex isibu kundizzjonijiet aħjar għall-investimenti tagħhom, u b'hekk jistimolaw ukoll il-kompetizzjoni fost il-fornituri tal-PEPP, jenhtieg li l-faddala tal-PEPP ikollhom id-dritt li jbiddu ***għal fornitur tal-PEPP differenti li jinsab fl-istess Stat Membru jew fi Stat Membru iehor matul il-fażi tal-akkumulazzjoni, permezz ta' proċedura ċara, veloċi u sikura. Madankollu, il-fornituri tal-PEPP jenhtieg li ma jkunux obbligati jipprovdu servizz ta' bdil għall-PEPPs, fejn dawk li jfaddlu jkunu qed jirċievu l-pagamenti mahruġa fil-forma ta' annwalitajiet tul il-hajja. Waqt il-bdil, il-fornituri tal-PEPP trasferituri jenhtieg li jittrasferixxu l-ammonti korrispondenti jew, fejn applikabbli, l-assi in natura mill-kontijiet tal-PEPP u jagħluha. Jenhtieg li l-faddala tal-PEPP jikkonkludu kuntratti mal-fornituri tal-PEPP riċevituri għall-ftuh ta' -kont tal-PEPP ġdid. Il-kont il-ġdid tal-PEPP jenhtieg li jkollu l-istess struttura ta' subkont bħal kont tal-PEPP preċedenti.***

- (63) *Matul is-servizz tal-bdil, il-faddala tal-PEPP jistghu jagħzlu li jittrasferixxu l-assi in natura biss meta l-bdil ikun bejn il-fornituri tal-PEPP, bhal ditti tal-investment jew fornituri eliġibbli ohrajn li jkollhom liċenzja addizzjonali, involuti fil-ġestjoni tal-portafoll għall-faddala tal-PEPP. Kunsens bil-miktub tal-fornitur riċeventi huwa meħtieġ f'dak il-każ. Fil-każ ta' ġestjoni ta' investment kollettiv, il-bdil ta' assi in natura mhuwiex possibbli peress li ma hemmx separazzjoni tal-assi għal kull faddal tal-PEPP.*
- (64) Jenħtieġ li l-proċess tal-bdil ikun sempliċi għall-faddal tal-PEPP. Għalhekk, jenħtieġ li l-fornitur tal-PEPP ikun responsabbli għat-tnedija u għall-ġestjoni tal-proċess fisem il-faddal tal-PEPP *u fuq talba tiegħu*. Jenħtieġ li l-fornituri tal-PEPP ikunu jistgħu jużaw mezzi addizzjonali, bhal soluzzjoni teknika, fuq bażi volontarja meta jistabbilixxu s-servizz tal-bdil. *B'kunsiderazzjoni tan-natura pan-Ewropea tal-prodott, il-faddala ta' PEPP jenħtieġ li jkunu jistgħu jbiddu minghajr dewmien u minghajr hlas meta ma jkunx disponibbli subkont fl-Istat Membru li l-faddal tal-PEPP imur jgħix fih.*

- (65) Qabel ma jagħti l-awtorizzazzjoni għall-bdil, jenħtiegħ li l-faddal tal-PEPP jiġi infurmat dwar il-passi kollha tal-proċedura u ***l-kostijiet*** li huma meħtieġa biex jiġi kkompletat il-bdil, ***sabiex il-faddal tal-PEPP ikun jista' jagħmel deċiżjoni informata dwar is-servizz tal-bdil.***
- (66) Il-kooperazzjoni tal-fornitur tal-PEPP trasferitur hi meħtieġa biex il-bdil jirnexxi. Għaldaqstant, jenħtiegħ li l-fornitur tal-PEPP riċevitur jiġi pprovdut mill-fornitur tal-PEPP trasferitur bl-informazzjoni neċessarja kollha biex jerga' jibda l-pagamenti fil-kont l-ieħor tal-PEPP. Madankollu, jenħtiegħ li tali informazzjoni ma teċċedix dak li hu meħtieġ biex isir il-bdil.

I

- (67) Jenħtiegħ li l-faddala tal-PEPP ma jkunux soġġetti għal telf finanzjarju, inklużi imposti u imġhax, ikkawżat minn kwalunkwe żball li jsir minn xi furnitur tal-PEPP involut fil-proċess tal-bdil. B'mod partikolari, jenħtiegħ li l-faddala tal-PEPP ma jgarrbu l-ebda telf finanzjarju kkawżat mill-pagament ta' tariffi addizzjonali, mġhax jew imposti oħra kif ukoll minn multi, minn penali jew minn kwalunkwe tip ieħor ta' detriment finanzjarju kawża ta' dewmien fit-twettiq tal-bdil. ***Peress li l-protezzjoni tal-kapital jenħtiegħ li tiġi żgurata fil-bidu tal-fażi ta' dekkumulazzjoni u matul il-fażi ta' dekkumulazzjoni, fejn applikabbli, jenħtiegħ li l-fornitur tal-PEPP trasferitur ma jkunx obbligat li jiżgura l-protezzjoni jew il-garanzija tal-kapital fil-mument tal-bdil. Il-fornitur tal-PEPP jista' jiddeċiedi wkoll li jiżgura l-protezzjoni tal-kapital jew li jipprovdi l-garanzija fil-mument tal-bdil.***

- (68) *Il-faddala tal-PEPP jenhtieg li jkollhom il-possibbiltà li jiehdu deċiżjoni informata qabel il-bdil. Il-fornitur tal-PEPP riċevitur jenhtieg li jikkonforma mar-rekwiżiti kollha ta' distribuzzjoni u informazzjoni, inkluż il-forniment ta' KID tal-PEPP, pariri u informazzjoni adegwata dwar il-kostijiet relatati mal-bdil u l-implikazzjonijiet negattivi possibbli fuq il-protezzjoni tal-kapital meta PEPP b'garanzija qed jiġi mibdul. Il-kostijiet tal-bdil applikati mill-fornitur tal-PEPP trasferitur jenhtieg li jinżammu għal ammont li ma jikkostitwix ostaklu għall-mobilità u fi kwalunkwe każ, ikun limitat għal 0.5 % tal-ammonti korrispondenti jew il-valur monetarju tal-assi in natura li għandhom jiġu ttrasferiti.*
- (69) *Jenhtieg li l-faddala tal-PEPP jingħataw il-libertà li jiddeċiedu fuq l-abbonament ta' PEPP u meta jifthu subkont ġdid dwar l-għażla ta' pagament tagħhom (annwalitajiet, somma f'daqqa, jew oħrajn) fil-fażi tad-dekumulazzjoni, iżda b'possibbiltà li jirrevedu l-għażla tagħhom sena qabel il-bidu tal-fażi ta' dekumulazzjoni, fil-bidu tal-fażi ta' dekumulazzjoni u fil-mument tal-bdil, sabiex ikunu kapaċi jadattaw bl-aħjar mod l-għażla tal-pagament tagħhom għall-htigijiet tagħhom meta joqorbu lejn l-irtirar. Jekk il-fornitur tal-PEPP jagħmel disponibbli aktar minn forma waħda ta' pagamenti mahruġa, jenhtieg li l-faddal tal-PEPP ikun jista' jagħżel għażla ta' pagament differenti għal kull subkont miftuħ fil-kont tal-PEPP tiegħu.*

- (70) Jenhtieg li l-fornituri tal-PEPP jithallew iqieghdu ghad-dispozizzjoni tal-faddala tal-PEPP firxa wiesgha ta' *forom ta' pagamenti mahruġa*. Dak l-approċċ jikseb l-għan ta' użu msahħaħ tal-PEPP permezz ta' flessibilità u ta' għażla ikbar għall-faddala tal-PEPP. Jippermetti lill-fornituri jfasslu l-PEPPs tagħhom bl-iktar mod kosteffiċjenti. Hu koerenti ma' politiki oħra tal-Unjoni u hu politikament fattibbli, peress li jżomm biżżejjed flessibilità għall-Istati Membri biex jiddeċiedu dwar liema *forom ta' pagamenti mahruġa* jixtiequ jheggu. *F'konformità man-natura tal-irtirar fit-tul tal-prodott, jenhtieg li jkun possibbli għall-Istati Membri li jadottaw miżuri li jipprivileġġaw forom partikolari ta' pagamenti mahruġa bħal limiti kwantitattivi għal pagamenti ta' somma f'daqqa biex ikomplu jinkoraġġixxu l-annwalitajiet tul il-hajja u l-pagamenti ta' prelevament.*
- (71) *Fid-dawl tan-natura pan-Ewropea tal-PEPP, hemm htieġa li jiġi żgurat livell għoli u konsistenti ta' protezzjoni tal-faddal tal-PEPP fis-suq intern kollu. Dan jirrikjedi għodod adegwati biex jiġi miġġieled il-ksur u tiġi evitata l-hsara għall-konsumatur. Għalhekk, is-setghat tal-EIOPA u l-awtoritajiet kompetenti jenhtieg li jiġu kkumplimentati minn mekkaniżmu esplicitu li jipprojbixxi jew jillimita l-kummerċjalizzazzjoni, id-distribuzzjoni jew il-bejgħ ta' kwalunkwe PEPP li jagħti lok għal thassib serju rigward il-protezzjoni tal-faddal tal-PEPP, inkluż fir-rigward tan-natura tal-irtirar fit-tul tal-prodott, il-funzjonament ordinat u l-integrità tas-swieq finanzjarji, jew l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja kollha jew parti minnha, flimkien ma' setghat ta' koordinazzjoni u kontingenza xierqa għall-EIOPA.*

Is-setghat tal-EIOPA jenhtieg li jkunu bbażati fuq l-Artikolu 9(5) tar-Regolament (UE)

Nru 1094/2010 sabiex jiġi żgurat li tali mekkaniżmi għal intervent jistghu jiġu applikati fil-każ ta' thassib sinifikanti dwar il-protezzjoni tal-faddal tal-PEPP, inkluż fir-rigward tan-natura partikolari tal-irtirar fit-tul tal-PEPP. Meta l-kundizzjonijiet ikunu ġew sodisfatti, l-awtoritajiet kompetenti jenhtieg li jkunu jistghu jimponu projbizzjoni jew restrizzjoni fuq bażi prekawżjonarja qabel ma PEPP ikun ġie kkumerċjalizzat, distribwit jew mibjugħ lill-faddala tal-PEPP. Dawk is-setghat ma jehilsux lill-fornitur tal-PEPP mir-responsabbiltà tiegħu li jikkonforma mar-rekwiżiti kollha rilevanti skont dan ir-Regolament.

- (72) Jenhtieg li tkun iggarantita trasparenza sħiħa dwar il-kostijiet u t-tariffi relatati mal-investiment f'PEPP. Jiġi stabbiliti kundizzjonijiet ekwi bejn il-fornituri, filwaqt li tiġi żgurata l-protezzjoni tal-konsumatur. Ikun hemm informazzjoni komparattiva disponibbli bejn prodotti differenti, u b'hekk jiġi inċentivat l-ipprezzar kompetittiv.
- (73) Għad li s-supervizjoni kontinwa tal-fornituri tal-PEPP għandha tiġi eżerċitata mill-awtoritajiet kompetenti rispettivi, jenhtieg li l-EIOPA tikkoordina s-supervizjoni fir-rigward tal-PEPPs, sabiex tiggarrantixxi l-applikazzjoni ***konsistenti*** ta' metodoloġija superviżorja unifikata, li tikkontribwixxi b'dak il-mod għan-natura pan-Ewropea ***u tal-irtirar fit-tul*** tal-PEPPs.

- (74) *Sabiex jissahhu d-drittijiet tal-konsumatur u jiġi ffaċilitat l-aċċess għal proċedura tal-ilmenti, jenhtieg li l-faddala tal-PEPP ikunu jistgħu, jew individwalment jew b'mod kollettiv, jipprezentaw l-ilmenti lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tagħhom ta' residenza, irrISPettivament minn fejn ikun sehh il-ksur.*
- (75) Jenhtieg li l-EIOPA tikkoopera mal-awtoritajiet kompetenti u tiffaċilita l-kooperazzjoni **u l-konsistenza** bejniethom. F'dan ir-rigward, jenhtieg li l-EIOPA taqdi rwol fis-saħha tal-awtoritajiet kompetenti biex japplikaw il-mizuri superviżorji permezz tal-forniment ta' evidenza dwar ksur relatat mal-PEPP. Jenhtieg ukoll li l-EIOPA tipprovdi medjazzjoni vinkolanti f'każ ta' nuqqas ta' qbil bejn l-awtoritajiet kompetenti f'sitwazzjonijiet transfruntiera.
- (76) Biex tiġi żgurata konformità ma' **dan** ir-Regolament **mill-fornituri tal-PEPP** u mid-distributuri tal-PEPP u biex jiġi żgurat li dawn ikunu soġġetti għal trattament simili madwar l-Unjoni, jenhtieg li jiġu pprovduti **penali** amministrattivi u mizuri oħra li huma effettivi, proporzjonati u dissważivi.

- (77) F'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Diċembru 2010 dwar "Rinfurzar tar-regimi tas-sanzjonar fis-settur tas-servizzi finanzjarji" u sabiex jiġi żgurat li r-rekwiżiti stabbiliti ta' dan ir-Regolament jiġu sodisfatti, huwa importanti li l-Istati Membri jiehdu l-passi meħtieġa biex jiżguraw li l-ksur ta' dan ir-Regolament ikun soġġett għal sanzjonijiet amministrattivi u miżuri amministrattivi *ohra*.
- (78) Għalkemm l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu regoli għal penali amministrattivi u kriminali dwar l-istess ksur, jenħtieġ li l-Istati Membri ma jiġux mitluba jistabbilixxu regoli għal penali amministrattivi għall-ksur ta' dan ir-Regolament li hu soġġett għal-liġi kriminali nazzjonali. Madankollu, jenħtieġ li ż-żamma ta' penali kriminali minflok penali amministrattivi għall-ksur ta' dan ir-Regolament ma tnaqqasx jew taffettwa b'xi mod ieħor il-kapaċità tal-awtoritajiet kompetenti li jikkooperaw, jaċċedu u jiskambjaw informazzjoni fil-hin mal-awtoritajiet kompetenti fi Stati Membri oħra għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, inkluż wara kwalunkwe riferiment tal-ksur rilevanti lill-awtoritajiet ġudizzjarji kompetenti għal prosekuzzjoni kriminali.
- (79) Jenħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti jingħataw is-setgħat li jimponu *penali* pekunarji li jkunu għolja biżżejjed biex jibbilanċjaw il-profitti reali jew potenzjali, u li jkunu dissważivi anki għall-imprizi finanzjarji l-kbar u għall-manigġers tagħhom.

- (80) Biex tiġi żgurata applikazzjoni konsistenti tal-**penali** madwar l-Unjoni, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jiehdu f'kunsiderazzjoni ċ-ċirkustanzi rilevanti kollha meta jiddeterminaw it-tip ta' **penali** amministrattivi jew miżuri oħra u l-livell tal-**penali** pekunarji.
- (81) Biex ikun żgurat li d-deċiżjonijiet dwar il-ksur u l-penali min-naħa tal-awtoritajiet kompetenti jkollhom effett dissważiv fuq il-pubbliku ġenerali, u biex tissaħħaħ il-protezzjoni tal-konsumatur billi dan jitwissa dwar il-PEPPs distribwiti bi ksur ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li daww id-deċiżjonijiet jiġu ppubblikati, sakemm tali żvelar ma jipperikolax l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji jew investigazzjoni li tkun għaddejja.
- (82) Sabiex jinqabdu l-każijiet potenzjali ta' ksur, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jkollhom is-setgħat investigatorji meħtieġa, u jenhtieg li jistabbilixxu mekkaniżmi effikaċi biex jippermettu r-rapportar tal-ksur potenzjali jew li tabilhaqq isir.
- (83) Dan ir-Regolament jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dispożizzjoni fil-liġijiet tal-Istati Membri f'dak li jirrigwarda r-reati.

(84) Kwalunkwe pproċessar ta' data personali mwettaq fil-qafas ta' dan ir-Regolament, bħall-iskambju jew it-trasmissjoni ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti ***jew l-ipproċessar ta' data personali mill-fornituri tal-PEPP jew mid-distributuri tal-PEPP***, jenhtieg li jitwettaq f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁷ ***u d-Direttiva 2002/58/KE*** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁸. Jenhtieg li kwalunkwe skambju jew trażmissjoni ta' informazzjoni mill-ASEs jitwettqu f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹.

(85) ***Minhabba s-sensittività tad-data finanzjarja personali, il-protezzjoni qawwija tad-data hija ferm importanti. Għalhekk, huwa rrakkomandat li l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data jkun involuti mill-qrib fl-implimentazzjoni u s-superviżjoni ta' dan ir-Regolament.***

I

(86) ***Il-proċedura ta' reġistrazzjoni u ta' notifika stabbilita f'dan ir-Regolament jenhtieg li ma tissostitwix kwalunkwe proċedura nazzjonali addizzjonali fis-sehh li jkollha l-possibbiltà li tibbenefika mill-vantaġġi u mill-inċentivi stabbiliti fil-livell nazzjonali.***

¹⁷ Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

¹⁸ Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37).

¹⁹ Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (87) Trid titwettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament, fost l-oħrajn, billi jiġu vvalutati l-iżviluppi tas-suq, bħat-tfaċċar ta' tipi godda ta' PEPPs, kif ukoll l-iżviluppi f'oqsma oħra tad-dritt tal-Unjoni u l-esperjenzi tal-Istati Membri. *Tali evalwazzjoni jenhtieg li tqis l-ghanijiet u l-finijiet differenti li jiġi stabbilit suq tal-PEPP li jiffunzjona tajjeb, u b'mod partikolari jenhtieg li tevalwa jekk dan ir-Regolament irriżultax f'aktar tfaddil taċ-ċittadini Ewropej għal pensjonijiet sostenibbli u adegwati. L-importanza ta' standards minimi Ewropej għas-superviżjoni tal-fornituri tal-PEPP tehtieg ukoll l-evalwazzjoni tal-fornituri tal-PEPP f'termini ta' konformità ma' dan ir-Regolament u l-liġi settorjali applikabbli.*
- (88) *Minhabba l-implikazzjonijiet fit-tul possibbli ta' dan ir-Regolament, huwa essenzjali li jiġu mmonitorjati mill-qrib l-iżviluppi matul il-fażi inizjali tal-applikazzjoni. Meta twettaq l-evalwazzjoni, il-Kummissjoni jenhtieg li tirrifletti wkoll l-esperjenzi tal-EIOPA, ta' partijiet ikkonċernati u ta' esperti u tirrapporta lill-Parlament Ewropew, u lill-Kunsill kwalunkwe osservazzjoni li jista' jkollha.*

- (89) Dan ir-Regolament *jenhtieg li jizgura r-rispett* tad-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari *d-drittijiet tal-anzjani li jkollhom hajja dinjituza u indipendenti u li jipparteċipaw fil-hajja soċjali u kulturali*, id-dritt għall-protezzjoni tad-data personali, id-dritt għall-proprjetà, il-libertà ta' intrapriża, il-prinċipju ta' ugwaljanza bejn is-sessi u l-prinċipju ta' livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur.
- (90) Minhabba li l-ghanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri t-titjib fil-protezzjoni tal-faddala tal-PEPP u t-titjib tal-fiduċja tal-faddala tal-PEPP fil-PEPPs, inkluż fejn dawn il-prodotti jiġu distribwiti b'mod transfruntier, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jistgħu, minhabba l-effetti tagħhom, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jintlahqu dawk l-ghanijiet..

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli uniformi dwar ***ir-registrazzjoni***, il-manifattura, id-distribuzzjoni u s-superviżjoni tal-prodotti tal-pensjoni personali li huma distribwiti fl-Unjoni taħt id-dezinjazzjoni "prodott tal-Pensjoni Personali Pan-Ewropew" jew "PEPP".

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "prodott tal-pensjoni personali" tfisser prodott li:
 - (a) hu bbażat fuq kuntratt bejn faddal individwali u entità fuq bażi volontarja ***u huwa komplementari għal kwalunkwe prodott tal-pensjoni statutorju jew okkupazzjonali;***

■

- (b) jipprovdi għall-akkumulazzjoni tal-kapital *fit-tul bl-objettiv espliċitu li jipprovdi introjtu mal-irtirar u* b'possibbiltajiet limitati *għall-irtirar* bikri qabel *dak iż-żmien*;

■

(c) la huwa prodott tal-pensjoni statutorju u lanqas prodott tal-pensjoni tax-xogħol;

- (2) "Prodott tal-Pensjoni Personali Pan-Ewropew" jew "PEPP" tfisser prodott tal-pensjoni personali tat-tfaddil ta' terminu twil, li hu pprovdut ■ minn impriża finanzjarja *eliġibbli skont l-Artikolu 6(1) taht kuntratt tal-PEPP, u sottoskritt minn faddal tal-PEPP, jew minn assoċjazzjoni tal-faddala tal-PEPP indipendenti fisem il-membri tagħha, fid-dawl tal-irtirar, u li ma għandu l-ebda possibbiltà strettament limitata għal tiffidja bikrija u huwa rreġistrat skont dan ir-Regolament*;
- (3) "faddal tal-PEPP" tfisser *persuna fiżika li tkun ikkonkludiet kuntratt tal-PEPP ma' fornitur tal-PEPP*;
- (4) "kuntratt *tal-PEPP*" tfisser kuntratt *bejn faddal tal-PEPP u fornitur tal-PEPP li jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4*;

- (5) "kont tal-PEPP" tfisser kont tal-pensjoni personali miżmum fisem faddal tal-PEPP jew benefiċjarju tal-PEPP li jintuża **għar-registrazzjoni** ta' tranżazzjonijiet li jippermettu lill-faddal tal-PEPP jikkontribwixxi b'mod perijodiku somom għall-irtirar **u** lill-benefiċjarju tal-PEPP jirċievi l-benefiċċji **tal-PEPP**;
- (6) "benefiċjarju tal-PEPP" tfisser persuna **fizika** li tirċievi l-benefiċċji **tal-PEPP**;
- (7) "klijent tal-PEPP" tfisser faddal tal-PEPP, faddal prospettiv tal-PEPP jew benefiċjarju tal-PEPP;
- (8) "distribuzzjoni tal-PEPP" tfisser **l-għoti** ta' konsulenza, ta' proposti jew tat-twettiq ta' xogħol preparatorju ieħor għall-konklużjoni ta' kuntratti għall-forniment ta' PEPP, ta' konklużjoni ta' tali kuntratti, jew ta' għajnuna fl-amministrazzjoni jew fl-eżekuzzjoni ta' dawk il-kuntratti, inkluż l-għoti ta' informazzjoni li tikkonċerna kuntratt **tal-PEPP** wieħed jew iktar skont il-kriterji magħżula mill-klijenti **tal-PEPP** permezz ta' sit web jew ta' tip ieħor ta' midja u l-kompilazzjoni ta' lista tal-klassifika ta' prodotti **tal-PEPP**, inkluż tqabbil bejn il-prezzijiet u bejn il-prodotti, jew tnaqqis fil-prezz ta' kuntratt **tal-PEPP**, meta l-klijent tal-PEPP ikun jista' jikkonkludi direttament jew indirettament kuntratt **tal-PEPP** bl-użu ta' sit web jew ta' tip ieħor ta' midja;

- (9) "benefiċċji tal-irtirar tal-PEPP" tfisser benefiċċji mħallsa b'riferiment għall-ilhiq, jew għall-aspettattiva ta' lhiq, tal-irtirar *f'wahda mill-forom imsemmija fl-Artikolu 58(1)*;
- 10) **"benefiċċji tal-PEPP" tfisser benefiċċji tal-irtirar tal-PEPP u benefiċċji addizzjonali ohra li għalihom huwa intitolat benefiċjarju tal-PEPP f'konformità mal-kuntratt tal-PEPP, b'mod partikolari għall-kazijiet strettament limitati ta' rimborż antiċipat jew jekk il-kuntratt tal-PEPP jipprovdi kopertura tar-riskji bijometriċi;**
- (11) "fażi tal-akkumulazzjoni" tfisser il-perjodu li matulu l-assi ■ jakkumulaw f'kont tal-PEPP u normalment tkompli *sa meta tibda l-fażi ta' dekkumulazzjoni*;
- (12) "fażi tad-dekkumulazzjoni" tfisser il-perjodu li matulu l-assi akkumulati f'kont tal-PEPP *jistgħu* jintużaw biex jiffinanzjaw l-irtirar jew rekwiżiti tal-introjtu oħrajn;
- (13) "annwalità" tfisser somma pagabbli f'intervalli speċifiċi tul perjodu, bħall-hajja tal-benefiċjarju tal-PEPP jew ċertu numru ta' snin, b'ritorn għal investiment;
- (14) "pagamenti ta' prelevament" tfisser *ammonti diskrezzjonali* li l-benefiċjarji tal-PEPP *jistgħu* jipprelevaw ■ sa ċertu limitu fuq bażi perijodika;
- (15) "fornitur ta' PEPP" tfisser impriża finanzjarja *kif imsemmija fl-Artikolu 6(1)* awtorizzata biex timmanifattura PEPP u *biex tqassam dak il-PEPP*;
- (16) ■ "distributur ta' PEPP" tfisser impriża finanzjarja *kif imsemmija fl-Artikolu 6(1)* awtorizzata tidistribwixxi PEPPs mhux manifatturati minnha, *ditta ta' investiment li tipprovdi pariri dwar investimenti, jew* ■ intermedjarja ta' assigurazzjoni *kif definita fil-punt (3) tal-Artikolu 2(1) tad-Direttiva (UE) 2016/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁰*;

²⁰ Direttiva (UE) 2016/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Jannar 2016 dwar id-distribuzzjoni tal-assigurazzjoni (ĠU L 26, 2.2.2016, p. 19).

- (17) "mezz li jservi għal żmien twil" tfisser kwalunkwe strument li:
- (a) jippermetti lil klijent tal-PEPP jaħžen informazzjoni indirizzata personalment lil dak il-klijent b'mod li tkun aċċessibbli għal referenza futura u għal perjodu ta' żmien adegwat għall-finijiet tal-informazzjoni; u
 - (b) jippermetti r-riproduzzjoni bla tibdil tal-informazzjoni maħżuna;
- (18) "**awtoritajiet kompetenti**" tfisser l-**awtoritajiet** nazzjonali ddeżinjati minn **■** Stat Membru biex tissorvelja l-fornituri tal-PEPP ***jew id-distributuri tal-PEPP, skont il-każ, jew biex twettaq il-kompiti previsti f'dan ir-Regolament;***
- (19) "Stat Membru tad-domicilju tal-fornitur tal-PEPP" tfisser l-Istat Membru ***tad-domicilju kif definit fl-att leġislattiv rilevanti kif imsemmi fl-Artikolu 6(1);***
- (20) "**Stat Membru tad-domicilju tad-distributur tal-PEPP**" tfisser:
- (a) ***fejn id-distributur ikun persuna fiżika, l-Istat Membru li fih tinsab ir-residenza tiegħu jew tagħha;***
 - (b) ***fejn id-distributur ikun persuna ġuridika, l-Istat Membru li fih jinsab l-uffiċċju reġistrat tiegħu jew, jekk id-distributur skont il-liġi nazzjonali tiegħu ma jkollu l-ebda uffiċċju reġistrat, l-Istat Membru li fih jinsab l-uffiċċju prinċipali tiegħu;***

- 21) "Stat Membru ospitanti tal-fornitur tal-PEPP" tfisser Stat Membru, li mhuwiex l-Istat Membru tad-domicilju tal-fornitur tal-PEPP, li fih *il-fornitur tal-PEPP jipprovdi PEPPs taht il-libertà li jiġu pprovduti servizzi jew il-libertà ta' stabbiliment jew li għalih il-fornitur tal-PEPP ikun fetah subkont*;
- (22) "*Stat Membru ospitanti tad-distributur tal-PEPP*" tfisser Stat Membru, li mhuwiex l-Istat Membru tad-domicilju tad-distributur tal-PEPP, fejn id-distributur tal-PEPP jiddistribwixxi taht il-libertà tal-PEPPs li jipprovdu servizzi jew il-libertà tal-istabbiliment;
- (23) "*subkont*" tfisser taqsima *nazzjonali* li tinfetaħ fi hdan kull kont individwali tal-PEPP u li tikkorrispondi għar-rekwiziti legali u għall-kundizzjonijiet għall-użu ta' incentivi *possibbli* stabbiliti flivell nazzjonali għall-investiment f'PEPP mill-Istat Membru *ta' residenza* tal-faddal tal-PEPP; għalhekk, individwu jista' jkun faddal ta' PEPP jew benefiċjarju ta' PEPP f'kull *subkont*, skont ir-rekwiziti legali rispettivi għall-fażi ta' akkumulazzjoni u l-fażi ta' dekkumulazzjoni;
- (24) "kapital" tfisser kontribuzzjonijiet kapitali aggregati ■ ikkalkolati abbażi tal-ammonti investibbli wara li jitnaqqsu t-tariffi, l-imposti u l-ispejjeż kollha mgarrba b'mod dirett jew indirett mill-faddala tal-PEPP;
- (25) "strumenti finanzjarji" tfisser dawk l-istrumenti speċifikati fit-Taqsima C tal-Anness I tad-Direttiva 2014/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹;

²¹ Id-Direttiva 2014/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar is-swieq fl-istrumenti finanzjarji u li temenda d-Direttiva 2002/92/KE u d-Direttiva 2011/61/UE (ĠU L 173, 12.6.2014, p. 349).

- (26) "depożitarju" tfisser istituzzjoni inkarigata mis-salvagwardja tal-assi u mis-sorveljanza tal-konformità mar-regoli dwar il-fond u mad-dritt applikabbli;
- (27) "**PEPP bażiku**" tfisser *opzjoni* ta' investiment *kif stabbilita fl-Artikolu 45*;
- (28) "tekniki tal-mitigazzjoni tar-riskju" tfisser tekniki għal tnaqqis sintetiku fil-firxa tal-iskopertura għal riskju u/jew il-probabilità ta' okkorrenza ta' dan;
- (29) "*riskji bijometriċi*" tfisser *riskji marbuta ma' mewt, diżabbiltà u/jew longevità*;
- (30) "bdil tal-fornitur" tfisser, *fuq talba ta' faddal tal-PEPP*, it-trasferiment mingħand fornitur tal-PEPP għal ieħor *tal-ammonti korrispondenti, jew fejn applikabbli, assi in natura f'konformità mal-Artikolu 52(4)*, minn kont ta' PEPP lill-ieħor, bl-għeluq tal-kont preċedenti tal-PEPP *mingħajr preġudizzju għall-punt (e) tal-paragrafu 4 tal-Artikolu 53(4)*;
- (31) "parir" tfisser rakkomandazzjoni personali *mill-fornitur* tal-PEPP jew mid-distributur tal-PEPP lil *klijent* tal-PEPP fir-rigward ta' kuntratt tal-PEPP wiehed jew aktar ■ ;

- (32) *"shubija" tfisser kooperazzjoni bejn fornituri tal-PEPP biex joffru subkontijiet għal Stati Membri differenti fil-kuntest tas-servizz tal-portabilità, kif imsemmi fl-Artikolu 19(2);*
- 33) *"fatturi ambjentali, soċjali u ta' governanza" jew "fatturi ESG" tfisser kwistjonijiet ambjentali, soċjali u ta' governanza bħal dawk imsemmija fil-Ftehim ta' Pariġi, l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Prinċipji Gwida tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem u l-Prinċipji appoġġati min-Nazzjonijiet Uniti għall-Investment Responsabbli.*

Artikolu 3

Regoli applikabbli

Ir-reġistrazzjoni, il-manifattura, id-distribuzzjoni u s-superviżjoni tal-PEPPs għandhom ikunu soġġetti għal:

(a) dan ir-Regolament, *u*

I

(b) fil-każ ta' kwistjonijiet li mhumix irregolati minn dan ir-Regolament **I** :

(i) *il-ligi settorjali rilevanti tal-Unjoni inklużi l-atti delegati u ta' implimentazzjoni korrispondenti;*

(ii) *il-ligijiet adottati mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni ta' miżuri tal-UE li jirrigwardjaw b'mod speċifiku l-PEPP;*

(iii) *il-ligijiet nazzjonali ohra li japplikaw għall-PEPPs.*

Artikolu 4
Kuntratt tal-PEPP

1. *Il-kuntratt tal-PEPP għandu jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet speċifiċi għall-PEPP f'konformità mar-regoli applikabbli msemmija fl-Artikolu 3.*
2. *Il-kuntratt tal-PEPP għandu b'mod partikolari jinkludi dawn li ġejjin:*
 - (a) *deskrizzjoni tal-PEPP Bażiku kif imsemmi fl-Artikolu 45, inkluża informazzjoni dwar il-garanzija fuq il-kapital investit jew l-istrateġija ta' investiment diretta biex tiġi żgurata l-protezzjoni tal-kapital;*
 - (b) *deskrizzjoni tal-opzjonijiet ta' investiment alternattivi kif imsemmija fl-Artikolu 42(2), fejn applikabbli;*
 - (c) *il-kundizzjonijiet relatati mal-modifika tal-opzjoni ta' investiment imsemmija fl-Artikolu 44;*
 - (d) *meta l-PEPP joffri kopertura tar-riskju bijometriku, id-dettalji ta' dik il-kopertura, inklużi ċ-ċirkostanzi fejn tapplika;*

- (e) *deskrizzjoni tal-benefiċċji tal-irtirar tal-PEPP, b'mod partikolari l-forom possibbli ta' pagamenti mahruġa u d-dritt ta' bidla tal-forma tal-pagament mahruġ imsemmi fl-Artikolu 58;*
- (f) *il-kundizzjonijiet relatati mas-servizz tal-portabilità msemmi fl-Artikoli 17 sa 20 inkluża informazzjoni dwar l-Istati Membri li ghalihom hemm subkont disponibbli;*
- (g) *il-kundizzjonijiet relatati mas-servizz ta' bdil imsemmi fl-Artikoli 52 sa 55;*
- (h) *il-kategoriji tal-kostijiet u l-kostijiet totali aggregati espressi f'termini perċentwali u f'termini monetarji, fejn applikabbli;*
- (i) *il-kundizzjonijiet relatati mal-faži ta' akkumulazzjoni ghas-subkont li jikkorrispondi ghall-Istat Membru tar-residenza tal-faddal tal-PEPP imsemmi fl-Artikolu 47;*
- (j) *il-kundizzjonijiet relatati mal-faži ta' dekulazzjoni ghas-subkont li jikkorrispondi ghall-Istat Membru tar-residenza tal-faddal tal-PEPP imsemmi fl-Artikolu 57;*
- (k) *fejn applikabbli, il-kundizzjonijiet li tahtom ghandhom jithallsu lura l-vantaġġi jew l-inċentivi mogħtija lill-Istat Membru tar-residenza tal-faddal tal-PEPP.*

KAPITOLU II
REGISTRAZZJONI

Artikolu 5

Registrazzjoni

1. PEPP jista' jiġi *pprovdut* u ddistribwit biss fl-Unjoni fejn ikun ġie *rreġistrat fir-registru pubbliku ċentrali miżmum* mill-EIOPA f'konformità *mal-Artikolu 13*.
2. **Registrazzjoni** ta' PEPP għandha tkun valida fl-Istati Membri kollha. **Din** tintitola *lill-fornitur tal-PEPP jipprovdi lill-PEPP u lid-distributur tal-PEPP* jiddistribwixxu l-PEPP *irreġistrat fir-registru pubbliku ċentrali msemmi fl-Artikolu 13*.

Is-superviżjoni tal-konformità ma' dan ir-Regolament fuq bażi kontinwa għandha ssir skont il-Kapitolu IX.

Artikolu 6

Applikazzjoni għal *reġistrazzjoni* ta' PEPP

1. L-imprizi finanzjarji li ġejjin biss ***li huma awtorizzati jew irreġistrati taht il-liġi tal-Unjoni*** jistgħu japplikaw ***għal reġistrazzjoni*** ta' PEPP:
 - (a) istituzzjonijiet ta' kreditu awtorizzati skont id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²²;
 - (b) imprizi tal-assigurazzjoni awtorizzati f'konformità mad-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²³, involuti fl-assigurazzjoni tal-ħajja diretta skont l-Artikolu 2(3) tad-Direttiva 2009/138/KE u l-Anness II ta' dik id-Direttiva;
 - (c) l-istituzzjonijiet għall-provvista ta' rtirar okkupazzjonali (***IORPs***) ***awtorizzati jew irreġistrati*** ■ skont id-Direttiva (UE) 2016/2341 ***li, skont il-liġi nazzjonali, huma awtorizzati u ssorveljati sabiex jipprovdu wkoll prodotti tal-pensjoni personali. F'dak il-każ, l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha korrispondenti għall-forniment tal-PEPP għandhom ikunu separati, mingħajr il-possibbiltà li jiġu trasferiti għan-negozju l-iehor ta' provvista għall-irtirar tal-istituzzjoni;***

²² Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-supervizjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tħassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (ĠU 176, 27.6.2013, p. 338).

²³ Id-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni (Solvibbiltà II) (ĠU L 335, 17.12.2009, p. 1).

- (d) ditti tal-investiment awtorizzati f'konformità mad-Direttiva 2014/65/UE, *li jipprovdu* l-ġestjoni tal-portafolli **■** ;
- (e) kumpaniji ta' investiment jew kumpaniji ta' ġestjoni awtorizzati f'konformità mad-Direttiva 2009/65/UE **■** ;
- (f) manigers ta' fondi ta' investiment alternattivi (*AIFM tal-UE*) awtorizzati f'konformità mad-Direttiva 2011/61/UE **■** .

2. L-imprizi finanzjarji elenkati fil-paragrafu 1 għandhom jipprezentaw ***l-applikazzjoni tagħhom għal reġistrazzjoni*** ta' PEPP ***lill-awtorità kompetenti tagħhom***. L-applikazzjoni għandha tinkludi dan li ġej:

- (a) **■** il-klawżoli standard tal-kuntratt, ***tal-kuntratt tal-PEPP*** li se jiġu proposti lill-faddala tal-PEPP ***kif imsemmi fl-Artikolu 4***;
- (b) informazzjoni dwar l-identità tal-applikant **■** ;

■

- (c) informazzjoni dwar l-arrangamenti dwar il-portafoll kif ukoll l-immaniġġjar u l-amministrazzjoni tar-riskju fir-rigward tal-PEPP, ***inklużi l-arrangamenti kif imsemmija fl-Artikoli 19(2), 42(5) u 49(3);***

I

- (d) lista tal-Istati Membri fejn ***il-fornitur tal-PEPP applikant*** bihsiebu jqiegħed il-PEPP fis-suq, ***fejn applikabbli***;
- (e) informazzjoni dwar l-identità tad-depożitarju, fejn applikabbli;
- (f) ***tagħrif ewlieni tal-PEPP imsemmi fl-Artikolu 26;***
- (g) ***lista ta' Stati Membri li għalihom il-fornitur tal-PEPP applikant ikun jista' jiżgura l-ftuh immedjat ta' subkont.***

3. ***L-awtoritajiet kompetenti għandhom jivvalutaw jekk l-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 tkunx kompluta fi żmien 15-il jum tax-xogħol mill-irċevuta tal-applikazzjoni.***

L-awtoritajiet kompetenti għandhom jistabbilixxu limitu ta' żmien li fih l-applikant għandu jipprovdi informazzjoni addizzjonali, jekk l-applikazzjoni ma tkunx kompluta. Wara li l-applikazzjoni titqies kompluta, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jinnotifikaw lill-applikant b'dan.

4. *Fi żmien tliet xhur mid-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni kompluta skont il-paragrafu 3, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiehdu deċiżjoni għar-reġistrazzjoni ta' PEPP biss jekk l-applikant ikun eliġibbli biex jipprovdi PEPPs skont il-paragrafu 1 u jekk l-informazzjoni u d-dokumenti sottomessi fl-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ikunu konformi ma' dan ir-Regolament.*

Fi żmien hamest ijiem ta' xogħol mit-tehíd ta' deċiżjoni għar-reġistrazzjoni tal-PEPP, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkomunikaw lill-EIOPA d-deċiżjoni kif ukoll l-informazzjoni u d-dokumenti msemmija fil-punti (a), (b), (d), (f) u (g) tal-paragrafu 2 u għandhom jinfurmaw lill-fornitur tal-PEPP applikant kif xieraq.

L-EIOPA ma għandhiex tkun responsabbli jew tinżamm responsabbli għal deċiżjoni għal reġistrazzjoni meħuda minn awtoritajiet kompetenti.

Meta l-awtoritajiet kompetenti jirrifjutaw li jagħtu reġistrazzjoni, huma għandhom joħorġu deċiżjoni motivata li għandha tkun soġġetta għal dritt għal appell.

6. *F'każ li jkun hemm aktar minn awtorità kompetenti wahda għal tip speċifiku ta' impriża finanzjarja kif imsemmi fil-paragrafu 1 fi Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jahtar awtorità kompetenti wahda għal kull tip ta' impriża finanzjarja msemmija fil-paragrafu 1 li tkun responsabbli għall-proċedura ta' reġistrazzjoni u għall-komunikazzjoni mal-EIOPA.*

Kwalunkwe modifika sussegwenti għall-informazzjoni u d-dokumenti pprovduti fl-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha tiġi notifikata immedjatament lill-awtoritajiet kompetenti. Fejn modifiki jkunu fir-rigward tal-informazzjoni u d-dokumenti msemmija fil-punti (a), (b), (d), (f) u (g) tal-paragrafu 2, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkomunikaw dawk il-modifiki lill-EIOPA minghajr dewmien żejjed.

Artikolu 7

Reġistrazzjoni ta' PEPP

1. *Fi żmien hamest ijiem ta' xogħol mid-data tal-komunikazzjoni tad-deċiżjoni għar-reġistrazzjoni kif ukoll tal-informazzjoni u tad-dokumenti skont l-Artikolu 6(5), l-EIOPA għandha tirreġistra l-PEPP fir-reġistru pubbliku ċentrali imsemmi fl-Artikolu 13 u għandha tinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti b'dan minghajr dewmien żejjed.*

2. *Fi żmien hamest ijiem tax-xoghol wara li jirċievu n-notifika ghar-reġistrazzjoni tal-PEPP imsemmija fil-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jinformaw lill-fornitur tal-PEPP applikant kif xieraq.*
3. *Il-fornitur tal-PEPP jista' jipprovdi l-PEPP, u d-distributur tal-PEPP jista' jiddistribwixxi l-PEPP sa mid-data tar-reġistrazzjoni tal-PEPP fir-reġistru pubbliku ċentrali msemmi fl-Artikolu 13.*

Artikolu 8

Kundizzjonijiet għad-dereġistrazzjoni ta' PEPP

1. *L-awtoritajiet kompetenti għandhom joħroġu deċiżjoni għad-dereġistrazzjoni tal-PEPP meta:*
 - (a) *il-fornitur tal-PEPP jirrinunzja espressament ghar-reġistrazzjoni;*
 - (b) *il-fornitur tal-PEPP ikun kiseb ir-reġistrazzjoni billi għamel dikjarazzjonijiet foloz jew b'xi mezz irregolari iehor;*
 - (c) *il-fornitur tal-PEPP ikun kiser serjament jew sistematikament dan ir-Regolament; jew*
 - (d) *il-fornitur tal-PEPP jew il-PEPP ma jibqax jissodisfa l-kundizzjonijiet li taħthom tkun inghatat ir-reġistrazzjoni.*

2. *Fi żmien hamest ijiem tax-xoghol wara t-tehd ta' deċiżjoni għad-dereġistrazzjoni tal-PEPP, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkomunikawha lill-EIOPA u jinfurmaw lill-fornitur tal-PEPP kif xieraq.*
3. *Fi żmien hamest ijiem tax-xoghol wara li tirċievi n-notifika tad-deċiżjoni għad-dereġistrazzjoni msemija fil-paragrafu 2, l-EIOPA għandha tneħhi r-registrazzjoni tal-PEPP u għandha tinnotifika b'dan lill-awtoritajiet kompetenti.*
4. *Fi żmien hamest ijiem tax-xoghol wara li jirċievu n-notifika għad-dereġistrazzjoni tal-PEPP msemija fil-paragrafu 3, inkluża d-data tad-dereġistrazzjoni, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jinnotifikaw lill-fornitur tal-PEPP kif xieraq.*
5. *Il-fornitur tal-PEPP ma għandux jibqa' jipprovdi l-PEPP u d-distributur tal-PEPP ma għandux jibqa' jiddistribwixxi l-PEPP mid-data tad-dereġistrazzjoni tal-PEPP mir-registru pubbliku ċentrali msemmi fl-Artikolu 13.*

6. *Meta l-EIOPA tkun irċeviet informazzjoni rigward l-eżistenza ta' wahda miċ-ċirkostanzi msemmija fil-punt (b) jew (c) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, f'konformità mad-dmir ta' kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti u l-EIOPA msemmija fl-Artikolu 66, l-EIOPA għandha titlob lill-awtoritajiet kompetenti tal-fornitur tal-PEPP biex jivverifikaw l-eżistenza ta' tali ċirkostanzi u l-awtoritajiet kompetenti għandhom jissottomettu lill-EIOPA s-sejbiet tagħhom u l-informazzjoni korrispondenti.*
7. *Qabel ma tittiehed deċiżjoni għad-dereġistrazzjoni tal-PEPP, l-awtoritajiet kompetenti u l-EIOPA għandhom jagħtu l-aħjar sforzi tagħhom biex jiżguraw li l-interessi tal-faddala tal-PEPP jiġu salvagwardjati.*

Artikolu 9

Deżinjazzjoni

Id-deżinjazzjoni "Prodott tal-Pensjoni Personali Pan-Ewropew" jew "PEPP" b'rabta ma' prodotti tal-pensjoni personali tista' tintuża biss meta l-prodott tal-pensjoni personali jkun ġie *rreġistrat* mill-EIOPA biex jiġi ddistribwit bid-deżinjazzjoni "PEPP" f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 10

Distribuzzjoni ta' **PEPPs**

1. L-imprezzi finanzjarji msemija fl-Artikolu **6(1)** *jistghu jiddistribwixxu l-PEPPs li huma mmanifatturaw. Huma jistghu jiddistribwixxu wkoll PEPPs li ma mmanifatturawx sakemm jikkonformaw mal-liġi settorjali rilevanti skont liema jistghu jqassmu prodotti li ma jkunux immanifatturaw.*
2. L-intermedjarji tal-assigurazzjoni rreġistrati f'konformità mad-Direttiva (UE) 2016/97 *u d-ditti tal-investment awtorizzati skont id-Direttiva 2014/65/UE għall-ghoti ta' pariri dwar l-investment kif definit fil-punt 4 tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2014/65/UE jistghu jiddistribwixxu l-PEPPs li huma ma jkunux immanifatturaw.*

Artikolu 11

Regim prudenzjali applikabbli għal tipi differenti ta' fornituri

Il-fornituri tal-PEPP u d-distributuri tal-PEPP għandhom jikkonformaw **■** *ma'* dan ir-Regolament, kif ukoll mar-regim prudenzjali rilevanti applikabbli għalihom f'konformità mal-atti legiſlattivi msemija fl-Artikolu **6(1)** *u fl-Artikolu 10(2).*

Artikolu 12

Il-pubblikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali

- 1. It-testi tal-ligijiet nazzjonali, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li jirregolaw il-kundizzjonijiet relatati mal-faži ta' akkumulazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 47 u l-kundizzjonijiet relatati mal-faži ta' dekkumulazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 57, inkluża informazzjoni dwar proċeduri nazzjonali addizzjonali stabbiliti għall-applikazzjoni għal vantaġġi u inċentivi stabbiliti fil-livell nazzjonali, fejn applikabbli, għandhom isiru pubbliċi u jinżammu aġġornati mill-awtorità nazzjonali rilevanti.***
- 2. L-awtoritajiet kompetenti kollha fi Stat Membru għandhom iżommu u jżommu aġġornata fuq is-sit web tagħhom link għat-testi msemmija fil-paragrafu 1.***
- 3. Il-pubblikazzjoni tat-testi msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun biss għal skopijiet ta' informazzjoni u m'għandhiex tohloq obbligi jew responsabbiltajiet legali għall-awtoritajiet nazzjonali rilevanti.***

Artikolu 13

Reġistru pubbliku ċentrali

1. L-EIOPA għandha żżomm reġistru pubbliku ċentrali li jidentifika kull PEPP *irreġistrat* skont dan ir-Regolament, *in-numru ta' reġistrazzjoni tal-PEPP*, il-fornitur *tal-PEPP* ta' dan il-PEPP, l-awtoritajiet kompetenti tal-fornitur tal-PEPP, *id-data tar-reġistrazzjoni tal-PEPP*, *lista shiha tal-Istati Membri li fihom dan il-PEPP huwa offrut u lista shiha ta' Stati Membri li għalihom il-fornitur tal-PEPP joffri subkont*. Ir-reġistru għandu jkun disponibbli pubblikament f'format elettroniku *u għandu jinżamm aġġornat*.
2. *L-awtoritajiet kompetenti għandhom jinfurmaw lill-EIOPA dwar ir-rabtiet imsemmija fl-Artikolu 12(2) u għandhom iżommu din l-informazzjoni aġġornata.*
3. *L-EIOPA għandha tippubblika u żżomm aġġornati l-links imsemmija fil-paragrafu 2 fir-reġistru pubbliku ċentrali msemmi fil-paragrafu 1.*

KAPITOLU III
FORNIMENT U PORTABILITÀ TRANSFRUNTIERA TAL-PEPP
TAQSIMA I
LIBERTÀ LI JIĠU PPROVDUTI SERVIZZI U LIBERTÀ TAL-ISTABILIMENT

Artikolu 14

Eżerċizzju tal-libertà li jiġu pprovduti servizzi u libertà tal-istabiliment mill-fornituri ***tal-PEPP*** u mid-distributuri tal-PEPP

- 1.*** Il-fornituri tal-PEPP jistgħu jipprovdu u d-distributuri tal-PEPP jistgħu jiddistribwixxu ***PEPPs*** fit-territorju ta' Stat Membru ospitanti bil-libertà li jipprovdu servizzi jew bil-libertà tal-istabiliment, dment li jagħmlu dan f'konformità mar-regoli u mal-proċeduri rilevanti stabbiliti minn jew skont l-atti legiſlattivi tal-Unjoni applikabbli għalihom kif imsemmi ***fil-punti (a), (b), (d) u (e) tal-Artikolu 6(1) jew fl-Artikolu 10(2) u wara li jinnotifikaw l-intenzjoni tagħhom li jifihu subkont għal dan l-Istat Membru ospitanti skont l-Artikolu 21.***
- 2.*** ***Il-fornituri tal-PEPP kif imsemmija fil-punti (c) u (f) tal-Artikolu 6(1) għandhom jikkonformaw mar-regoli stabbiliti fl-Artikolu 15.***

Artikolu 15

Eżerċizzju tal-libertà li jiġu pprovduti servizzi mill-IORPs u mill-AIFM tal-UE

- 1. Il-fornituri tal-PEPP kif imsemmija fil-punt (c) u fil-punt (f) tal-Artikolu 6(1) li behsiebhom jipprovdu PEPPs lill-faddala tal-PEPP fit-territorju ta' Stat Membru ospitanti għall-ewwel darba taht il-libertà li jiġu pprovduti servizzi u wara li jinnotifikaw l-intenzjoni tagħhom li jifthu subkont għal dan l-Istat Membru ospitanti skont l-Artikolu 21, għandhom jikkomunikaw l-informazzjoni li ġejja lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju tagħhom:*
 - (a) l-isem u l-indirizz tal-fornitur tal-PEPP,*
 - (b) l-Istat Membru li fih il-fornitur tal-PEPP behsiebu jipprovdi jew jiddistribwixxi PEPPs lill-faddala tal-PEPP.*
- 2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju għandhom jibagħtu l-informazzjoni fi żmien 10 ijiem tax-xogħol mid-data tal-wasla għand l-Istat Membru ospitanti flimkien ma' konferma li l-fornitur tal-PEPP imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 6(1). L-informazzjoni tiġi kkomunikata lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti sakemm l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju ma jkollhomx raġuni biex jiddubitaw l-adegwatezza tal-istruttura amministrattiva fir-rigward tal-forniment ta' PEPP, jew is-sitwazzjoni finanzjarja tal-fornitur tal-PEPP kif imsemmi fil-punt (c) u (f) tal-Artikolu 6(1).*

Meta l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jirrifjutaw li jikkomunikaw l-informazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti, huma ghandhom jaghtu r-raġunijiet tar-rifjut lill-fornitur tal-PEPP ikkonċernat fi żmien xahar minn meta jirċievu l-informazzjoni u d-dokumenti kollha. Ir-rifjut jew kwalunkwe nuqqas milli tinghata twegiba ghandhom ikunu suġġetti ghad-dritt li wiehed jirrikorri ghall-qrati fl-Istat Membru ta' domicilju tal-PEPP.

3. *Fi żmien 10 ijiem tax-xoghol, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti ghandhom jirrikonoxxu li rċevew l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju mbaghad ghandhom jinfurmaw lill-fornitur tal-PEPP li l-informazzjoni waslet ghand l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti u li l-fornitur tal-PEPP jista' jibda' forniment tal-PEPP lill-faddala tal-PEPP f'dak l-Istat Membru.*
4. *Fin-nuqqas ta' konferma tar-riċevuta kif imsemmi fil-paragrafu 3 fi żmien 10 ijiem tax-xoghol mid-data tat-trażmissjoni tal-informazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 2, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju ghandhom jinfurmaw lill-fornitur tal-PEPP li l-fornitur tal-PEPP jista' jibda jipprovdi servizzi f'dak l-Istat Membru.*

5. *F'każ ta' bidla fi kwalunkwe informazzjoni imsemmija fil-paragrafu 1, il-fornitur tal-PEPP ghandu jinnotifika dik il-bidla lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tal-inqas xahar qabel ma jimplimenta l-bidla. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju ghandhom jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti dwar il-bidla malajr kemm jista' jkun u mhux aktar tard minn xahar mill-wasla tan-notifika.*
6. *L-Istati Membri ospitanti jistghu, għall-finijiet ta' din il-proċedura, jahtru awtoritajiet kompetenti ohra minbarra dawk imsemmija fil-punt 18 tal-Artikolu 2 sabiex jeżerċitaw is-setghat mogħtija lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti. Huma għandhom jinformaw lill-Kummissjoni u lill-EIOPA, u jindikaw kwalunkwe diviżjoni ta' dawk id-dmirijiet.*

Artikolu 16

Setghat tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti

1. *Meta l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti jkollhom raġuni li jqisu li PEPP huwa ddistribwit fit-territorju tiegħu jew li subkont għal dak l-Istat Membru jkun infetaħ bi ksur ta' kwalunkwe obbligu li jirriżulta mir-regoli applikabbli kif imsemmi fl-Artikolu 3, huma għandhom jirreferu s-sejbiet tagħhom lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tal-fornitur tal-PEPP jew tad-distributur tal-PEPP.*

2. *Wara li jivvalutaw l-informazzjoni li jirċievu skont il-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju ghandhom, fejn applikabbli, jieħdu l-miżuri xierqa mingħajr dewmien biex jirrimedjaw is-sitwazzjoni. Ghandhom jinformat lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti dwar kull tali miżura.*
3. *Meta l-miżuri mehuda mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jirriżultaw li mhumiex adegwati jew huma neqsin, u l-fornitur tal-PEPP jew id-distributur tal-PEPP ikompli jiddistribwixxi l-PEPP b'mod li huwa ta' detriment b'mod ċar għall-interessi tal-faddala tal-PEPP tal-Istat Membru ospitanti jew għall-funzjonament ordnat tas-suq għal prodotti tal-pensjoni personali f'dak l-Istat Membru, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti jistgħu, wara li jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju, jieħdu l-miżuri xierqa biex jipprevjenu irregolaritajiet ulterjuri, inkluż, sa fejn ikun strettament meħtieġ, il-prevenzjoni li l-fornitur tal-PEPP jew id-distributur tal-PEPP ikompli d-distribuzzjoni tal-PEPPs fit-territorju tagħhom.*

Barra minn hekk, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jew l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti jistgħu jirreferu l-kwistjoni lill-EIOPA u jitolbu l-assistenza tagħha skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

4. *Il-paragrafi 1 sa 3 ma ghandhomx jaffettwaw is-setgha tal-Istat Membru ospitanti li jiehu miżuri xierqa u mhux diskriminatorji biex jipprevjeni jew jippenalizza irregolaritajiet imwettqa fit-territorju tieghu, f'sitwazzjonijiet fejn azzjoni immedjata tkun strettament mehtieġa sabiex jiġu protetti d-drittijiet tal-konsumaturi fl-Istat Membru ospitanti, u fejn miżuri ekwivalenti tal-Istat Membru tad-domicilju ma jkunux adegwati jew ikunu nieqsa, jew f'każijiet fejn l-irregolaritajiet ikunu kuntrarji ghal dispożizzjonijiet legali nazzjonali li jipproteġu l-ġid ġenerali, sa fejn ikun strettament mehtieġ. F'sitwazzjonijiet bhal dawn, l-Istati Membri ospitanti ghandhom ikollhom il-possibbiltà li jipprevjenu lill-fornitur tal-PEPP jew lid-distributur tal-PEPP milli jwettqu negozju ġdid fit-territorju tagħhom.*
5. *Kwalunkwe miżura adottata mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti skont dan l-Artikolu ghandha tiġi kkomunikata lill-fornitur tal-PEPP jew lid-distributur tal-PEPP f'dokument motivat tajjeb u nnotifikat lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju minghajr dewmien żejjed.*

TAQSIMA II
PORTABILITÀ

Artikolu 17
Servizz tal-portabilità

1. ***Il-faddala tal-PEPP ghandu jkollhom id-dritt li jużaw servizz tal-portabilità li jaghtihom id-dritt li jkomplu jikkontribwixxu fil-kont tal-PEPP eżistenti tagħhom, meta jbiddu r-residenza tagħhom għal Stat Membru ieħor.***
2. ***Meta jużaw is-servizz tal-portabilità, il-faddala tal-PEPP huma intitolati jżommu l-vantaġġi u l-inċentivi kollha mogħtija mill-fornitur tal-PEPP u marbuta mal-investiment kontinwu fil-PEPP tagħhom.***

Artikolu 18
Forniment tas-servizz tal-portabilità

1. Il-fornituri tal-PEPP għandhom jipprovdu s-servizz tal-portabilità ***msemmi fl-Artikolu 17*** lill-faddala tal-PEPP li jkollhom kont tal-PEPP magħhom u li jitolbu dan is-servizz.

2. Meta jipproponi PEPP, il-fornitur tal-PEPP jew id-distributur tal-PEPP għandu jipprovdi lill-faddala *prospettivi* tal-PEPP b'informazzjoni dwar *is-servizz tal-portabilità u fuq* liema *subkontijiet* huma disponibbli minnufih.
3. Fi żmien tliet snin mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, kull fornitur tal-PEPP għandu joffri *subkontijiet* nazzjonali għal *mill-inqas żewġ* Stati Membri fuq talba indirizzata lill-fornitur tal-PEPP.

Artikolu 19

Subkontijiet tal-PEPP

1. *Meta l-fornituri tal-PEPP jipprovdu servizz ta' portabilità lill-faddala tal-PEPP skont l-Artikolu 17*, il-fornituri tal-PEPP għandhom jiżguraw li *meta jinfetħ subkont ġdid* f'xi kont tal-PEPP, *dan għandu jikkorrispondi* għar-rekwiżiti u għall-kundizzjonijiet legali *stabbiliti* fil-livell nazzjonali *kif imsemmi fl-Artikoli 47 u 57* għall-PEPP mill-Istat Membru tar-residenza tal-PEPP il-ġdid. *It-tranzazzjonijiet kollha fil-kont tal-PEPP għandhom jiddaħhlu f'subkont korrispondenti. Il-kontribuzzjonijiet li jkunu saru lis-subkont u t-teħid minnu jistgħu jkunu soġġetti għal kondizzjonijiet kuntrattwali separati.*

2. *Minghajr preġudizzju għal-liġi settorjali applikabbli, il-fornituri tal-PEPP jistghu jiżguraw ukoll il-konformità mar-rekwiżiti msemmija fil-paragrafu 1 billi jistabbilixxu shubija ma' fornitur ieħor tal-PEPP reġistrat (is-"sieheb").*

Wara li jiġi kkunsidrat l-ambitu tal-funzjonijiet li għandhom jitwettqu mis-sieheb, is-sieheb għandu jkun ikkwalifikat u kapaċi jwettaq il-funzjonijiet delegati. Il-fornitur tal-PEPP għandu jidhol fi ftehim bil-miktub mas-sieheb. Il-ftehim ikun legalment eżegwibbli u jiddefinixxi b'mod ċar id-drittijiet u l-obbligi tal-fornitur tal-PEPP u tas-sieheb. Il-Ftehim għandu jikkonforma mar-regoli u l-proċeduri rilevanti għad-delega u għall-esternalizzazzjoni stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni jew skont il-liġi tal-Unjoni applikabbli għalihom kif imsemmi fl-Artikolu 6(1). Minkejja dak il-ftehim, il-fornitur tal-PEPP għandu jibqa' responsabbli biss għar-responsabbiltajiet tiegħu skont dan ir-Regolament.

Artikolu 20

Ftuħ ta' *subkont* ġdid

1. *Minnufih* wara li jiġi informat dwar *il-bidla tar-residenza* tal-faddal tal-PEPP *ghal Stat Membru iehor*, il-fornitur tal-PEPP għandu jinforma lill-faddal tal-PEPP dwar il-possibbiltà li jiftaħ *subkont* ġdid fi hdan il-kont tal-faddal tal-PEPP u dwar *il-perjodu ta' żmien li fih* jista' jinfetaħ tali *subkont*.

F'dak il-każ, il-fornitur tal-PEPP għandu jipprovdi lill-faddal tal-PEPP minghajr hlas il-KID tal-PEPP, li jkun fih ir-rekwiżiti speċifiċi msemmija fil-punt (g) tal-Artikolu 28(3) għas-subkont li jikkorrispondi għall-Istat Membru ġdid ta' residenza tal-faddal tal-PEPP.

'każ li ma jkunx hemm disponibbli subkont ġdid, il-fornitur tal-PEPP għandu jinforma lill-faddal tal-PEPP dwar id-dritt li jaqleb minghajr dewmien u minghajr hlas u dwar il-possibbiltà li jkompli jfaddal fl-ahhar subkont miftuħ.

2. *Jekk il-faddal tal-PEPP ikun behsiebu jagħmel użu mill-possibbiltà li jiftaħ subkont*, il-faddal tal-PEPP għandu *jinforma* lill-fornitur tal-PEPP, *b'dan li ġej:*
 - (a) l-Istat Membru *tar-residenza* l-ġdid tal-faddal tal-PEPP;
 - (b) id-data li minnha jenħtieġ li *l-kontribuzzjonijiet* jiġu indirizzati *lis-subkont* il-ġdid;
 - (c) kwalunkwe informazzjoni rilevanti dwar *kundizzjonijiet oħra għall-PEPP*.

3. *Il-faddal tal-PEPP jista' jkompli jikkontribwixxi għall-aħhar subkont miftuh.*
4. *Il-fornitur tal-PEPP għandu joffri li jipprovdi lill-faddal tal-PEPP rakkomandazzjoni personalizzata li tispjega jekk il-ftuh ta' subkont ġdid fil-kont tal-PEPP tal-faddal tal-PEPP u li jsiru kontribuzzjonijiet għas-subkont il-ġdid ikunx aktar favorevoli milli jkompli jikkontribwixxi għall-aħhar subkont li nfetah.*
5. *Meta l-fornitur tal-PEPP ma jkunx jista' jiżgura l-ftuh ta' subkont ġdid li jikkorrispondi mal-Istat Membru ġdid ta' residenza tal-faddal tal-PEPP, il-faddal tal-PEPP għandu skont l-għażla tiegħu jkun kapaċi:*
- (a) *jibdel il-fornitur tal-PEPP mingħajr dewmien u mingħajr hlas minkejja r-rekwiżiti tal-Artikolu 52(3) dwar il-frekwenza tal-bdil; jew*
- (b) *ikompli jikkontribwixxi għall-aħhar subkont li nfetah.*
6. *Is-subkont il-ġdid għandu jinfetħ billi [] jiġi emendat il-kuntratt PEPP eżistenti, bejn il-faddal tal-PEPP u l-fornitur tal-PEPP, f'konformità mad-dritt kuntrattwali applikabbli. Id-data tal-ftuh għandha tiġi ddefinita fil-kuntratt [] .*

[]

Artikolu 21

Għoti ta' informazzjoni dwar il-portabilità lill-awtoritajiet *kompetenti*

1. *Il-fornitur tal-PEPP li jixtieq jiftah subkont ġdid għal Stat Membru ospitanti għall-ewwel darba għandu jinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju.*
2. *Il-fornitur tal-PEPP għandu jinkludi fin-notifika l-informazzjoni u d-dokumenti li ġejjin:*
 - (a) *it-termini kuntrattwali standard tal-kuntratt tal-PEPP kif imsemmi fl-Artikolu 4, inkluż l-anness għas-subkont il-ġdid;*
 - (b) *il-KID tal-PEPP, li jkun fih ir-rekwiżiti speċifiċi għas-subkont li jikkorrispondi għas-subkont il-ġdid skont il-punt (g) tal-Artikolu 28(3);*
 - (c) *id-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċji tal-PEPP msemmija fl-Artikolu 36;*
 - (d) *informazzjoni dwar arrangamenti kuntrattwali msemmija fl-Artikolu 19(2), fejn applikabbli.*
3. *L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju għandhom jivverifikaw jekk id-dokumentazzjoni pprovduta hijiex kompluta u jibagħtuha fi żmien 10 ijiem tax-xogħol minn meta jirċievu d-dokumentazzjoni kompleta lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti.*

4. *L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti ghandhom minghajr dewmien jirrikonoxxu li rċevew l-informazzjoni u d-dokumenti msemmija fil-paragrafu 2.*
5. *L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju mbaghad ghandhom jinfurmaw lill-fornitur tal-PEPP li l-informazzjoni waslet ghand l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti u li l-fornitur tal-PEPP jista' jiftah subkont ghal dak l-Istat Membru.*

Fin-nuqqas ta' konferma tar-riċevuta kif imsemmi fil-paragrafu 4 fi żmien 10 ijiem tax-xoghol mid-data tat-trażmissjoni tad-dokumentazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 3, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju ghandhom jinfurmaw lill-fornitur tal-PEPP li s-subkont ghal dak l-Istat Membru jista' jinfetah.

6. *F'każ ta' bidla fi kwalunkwe informazzjoni jew dokumenti imsemmija fil-paragrafu 2, il-fornitur tal-PEPP ghandu jinnotifika dik il-bidla lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tal-inqas xahar qabel ma jimplimenta l-bidla. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju ghandhom jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti dwar il-bidla malajr kemm jista' jkun u mhux aktar tard minn xahar mill-wasla tan-notifika.*

KAPITOLU IV

REKWIŻITI TA' DISTRIBUZZJONI U TA' INFORMAZZJONI

TAQSIMA I

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 22

Prinċipju ġenerali

Meta jwettqu attivitajiet ta' distribuzzjoni għall-PEPPs, il-fornituri tal-PEPP u d-distributuri tal-PEPP dejjem għandhom jaġixxu b'mod onest, ġust u professjonali f'konformità mal-aħjar interessi tal-klijenti ***tal-PEPP*** tagħhom.

Artikolu 23

Reġim ta' distribuzzjoni applikabbli għal tipi differenti ta' fornituri ***tal-PEPP*** u ta' distributuri tal-PEPP

- I. Għad-distribuzzjoni tal-PEPPs, it-tipi differenti ta' fornituri ***tal-PEPP*** u ta' distributuri tal-PEPP għandhom jikkonformaw mar-regoli li ġejjin:
 - (a) ***impriżi*** tal-assigurazzjoni ***kif imsemmija*** fil-punt (b) tal-Artikolu 6(1) ***ta' dan ir-Regolament u l-intermedjarji tal-assigurazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 10(2) ta' dan ir-Regolament*** għandhom jikkonformaw ***mal-liġi*** nazzjonali applikabbli li ddaħħal fis-seħh ir-regoli stabbiliti fil-Kapitoli V u VI ***tad-Direttiva (UE) 2016/97, bl-eċċezzjoni tal-Artikoli 20, 23, 25 u l-Artikolu 30(3) ta' dik id-Direttiva*** għad-distribuzzjoni ta' prodotti ta' investiment ibbażati fuq l-assigurazzjoni, ma' kwalunkwe liġi direttament applikabbli tal-Unjoni adottata skont dawk ir-regoli fir-rigward tad-distribuzzjoni ta' tali prodotti u ma' dan ir-Regolament, ***bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 34(4)***;

- (b) id-ditti ta' investment kif **imsemmija fl-Artikolu 10(2)** ta' dan ir-Regolament għandhom jikkonformaw **■** mal-ligi nazzjonali applikabbli li dahhal fis-seħh ir-regoli dwar il-kummerċjalizzazzjoni u d-distribuzzjoni tal-istrumenti finanzjarji stipulati fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 16(3) u l-Artikoli 23, 24 u 25 **tad-Direttiva 2014/65/UE, bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 24(2) u l-Artikolu 25(3) u (4) ta' dik id-Direttiva, ma'** kwalunkwe ligi direttament applikabbli tal-Unjoni adottata skont dawk id-dispożizzjonijiet, **■** u ma' dan ir-Regolament **bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 34(4)**;
- (c) il-fornituri tal-PEPP u d-distributuri tal-PEPP kollha għandhom jikkonformaw **mal-ligi nazzjonali applikabbli li ddahhal fis-seħh ir-regoli dwar il-kummerċjalizzazzjoni u d-distribuzzjoni tal-istrumenti finanzjarji stipulati fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 16(3) u fl-Artikoli 23, 24 u 25 tad-Direttiva 2014/65/UE, bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 24(2) u l-Artikolu 25(2), (3) u (4) ta' dik id-Direttiva, ma'** kwalunkwe ligi direttament applikabbli tal-Unjoni adottata skont dawk id-dispożizzjonijiet, u ma' dan ir-Regolament;
2. **Ir-regoli stabbiliti fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandhom japplikaw biss sa fejn ma jkunx hemm dispożizzjoni aktar stretta fil-ligi nazzjonali applikabbli li taghti effett lir-regoli stabbiliti fil-Kapitoli V u VI tad-Direttiva (UE) 2016/97.**

■

Artikolu 24

Distribuzzjoni elettronika u mezzi oħra li jservu għal żmien twil

Il-fornituri tal-PEPP u d-distributuri tal-PEPP għandhom jipprovdu d-dokumenti u l-informazzjoni kollha msemmija f'dan il-Kapitolu ***minghajr hlas*** lill-klijenti tal-PEPP b'mod elettroniku, dment li l-klijent tal-PEPP ikun jista' jaħžen tali informazzjoni b'mod aċċessibbli għal referenza fil-futur u għal perjodu ta' żmien adegwat għall-finijiet tal-informazzjoni u li l-ghodda tippermetti r-riproduzzjoni mhux mibdula tal-informazzjoni maħżuna.

Fuq talba, il-fornituri ***tal-PEPP*** u d-distributuri tal-PEPP għandhom jipprovdu dawk id-dokumenti u l-informazzjoni b'xejn fuq mezz ieħor li jservi għal żmien twil ukoll, ***inkluz fuq il-karta. Il-fornituri tal-PEPP u d-distributuri tal-PEPP għandhom jinfurmaw lill-klijenti tal-PEPP dwar id-dritt tagħhom li jitolbu kopja ta' dawk id-dokumenti fuq mezz ieħor li jservi għal żmien twil, inkluz il-karta, minghajr hlas.***

Artikolu 25

Sorveljanza tal-prodotti u rekwiżiti ta' governanza

1. Il-fornituri tal-PEPP għandhom iżommu, joperaw u jirrieżaminaw proċess għall-approvazzjoni ta' kull PEPP, jew adattamenti sinifikanti ta' PEPP eżistenti, qabel ma dan jiġi ddistribwit lill-klijenti tal-PEPP.

Il-proċess tal-approvazzjoni tal-prodott għandu jkun proporzjonat u xieraq għan-natura tal-PEPP.

Il-proċess tal-approvazzjoni tal-prodott għandu jispjega suq fil-mira identifikat għal kull PEPP, jżgura li r-riskji rilevanti kollha għal tali suq fil-mira identifikat jiġu vvalutati u li l-istrategija tad-distribuzzjoni intenzjonata tkun konsistenti mas-suq fil-mira identifikat, u li jittiehdu passi raġonevoli biex jiġi żgurat li l-PEPP jiġi ddistribwit lis-suq fil-mira identifikat.

Il-fornitur tal-PEPP għandu jifhem u jirrieżamina fuq bażi regolari l-PEPPs li jipprovdi, filwaqt li jqis kwalunkwe avveniment li jista' materjalment jaffettwa r-riskju potenzjali għas-suq fil-mira identifikat, biex tal-inqas jivvaluta jekk il-PEPPs jibqgħux konsistenti mal-ħtiġijiet tas-suq fil-mira identifikat u jekk l-istrategija ta' distribuzzjoni maħsuba għadhiex adegwata.

Il-fornituri tal-PEPP għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tad-distributuri tal-PEPP l-informazzjoni xierqa kollha dwar il-PEPP u l-proċess ta' approvazzjoni tal-prodott, inkluż is-suq fil-mira identifikat tal-PEPP.

Id-distributuri tal-PEPP għandu jkollhom arrangamenti adegwati fis-sehh biex jiksbu l-informazzjoni msemmija fil-ħames subparagrafu u jifhmu l-karatteristiċi u s-suq fil-mira identifikati ta' kull PEPP.

2. Il-politiki, il-proċessi u l-arrangamenti msemmija f'dan l-Artikolu għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għar-rekwiżiti l-oħra kollha skont dan ir-Regolament jew li japplikaw bis-saħħa tiegħu inklużi dawk b'rabta mad-divulgazzjoni, mal-idoneità u mal-adegwatezza, mal-identifikazzjoni u mal-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess, **mal-inċentivi u mal-fatturi ESG.**

TAQSIMA II
INFORMAZZJONI PREKUNTRATTWALI

Artikolu 26
KID tal-PEPP

1. Qabel ma PEPP jiġi propost lill-faddala tal-PEPP, il-fornitur tal-PEPP għandu jfassal **KID** tal-PEPP għal dak il-prodott tal-PEPP f'konformità mar-rekwiżiti ta' din **it-Taqsima** u għandu jippubblika l-KID tal-PEPP fuq is-sit web tiegħu.
2. ***Il-KID tal-PEPP għandu jikkostitwixxi informazzjoni prekuntrattwali. Dan għandu jkun preċiż, ġust, ċar u ma jiżgwidax. Għandu jipprovdi informazzjoni ewlenija u għandu jkun konsistenti ma' kwalunkwe dokument kuntrattwali vinkolanti, bil-partijiet rilevanti tad-dokumenti ta' offerta u bil-patti u l-kundizzjonijiet tal-PEPP.***
3. ***Il-KID tal-PEPP għandu jkun dokument awtonomu, separat b'mod ċar mill-materjal tal-kummerċjalizzazzjoni. Huwa ma għandux ikun fih kontroreferenzi għal materjal ta' kummerċjalizzazzjoni. Jista' jkun fih kontroreferenzi għal dokumenti oħrajn inkluż prospett fejn applikabbli, u biss fejn il-kontroreferenza hija relatata mal-informazzjoni rikjesta li għandha tiġi inkluża fil-KID tal-PEPP minn dan ir-Regolament.***

Għandu jitfassal KID tal-PEPP separat għal PEPP Bażiku.

4. *Meta fornitur tal-PEPP joffri lil faddal tal-PEPP firxa ta' opzjonijiet alternattivi ta' investiment sabiex l-informazzjoni kollha mehtieġa fl-Artikolu 28(3) dwar dawk l-opzjonijiet ta' investiment sottostanti ma tkunx tista' tiġi pprovduta b'KID tal-PEPP uniku, konċiż u awtonomu, il-fornituri tal-PEPP għandhom jipproduċu wiehed minn dawn li ġejjin:*
- (a) KID tal-PEPP awtonomu għal kull opzjoni ta' investiment alternattiv;*
 - (b) KID tal-PEPP ġeneriku li jipprovdi mill-inqas deskrizzjoni ġenerika tal-opzjonijiet alternattivi ta' investiment u li jiddikjara fejn u kif tista' tinstab informazzjoni prekuntrattwali aktar dettaljata relatata mal-investimenti li jappoġġaw dawk l-opzjonijiet ta' investiment.*
5. *F'konformità mal-Artikolu 24, il-KID tal-PEPP għandu jitfassal bħala dokument qasir miktub b'mod konċiż. Huwa għandu:*
- (a) jiġi ppreżentat u strutturat b'mod li jkun faċli biex jinqara, bl-użu ta' tipa ta' daqs li tinqara;*
 - (b) jiffoka fuq l-informazzjoni ewlenija mehtieġa mill-klijenti tal-PEPP;*
 - (c) jiġi espress b'mod ċar u miktub b'lingwaġġ u stil li jiffaċilita l-fehim tal-informazzjoni u, b'mod partikolari, b'lingwaġġ li jkun ċar, fil-qosor u komprensibbli.*

6. *Jekk jintużaw kuluri fil-KID tal-PEPP, dawn ma għandhomx inaqqsu l-komprensibbiltà tal-informazzjoni jekk il-KID tal-PEPP jiġi stampat jew fotokopjat fl-iswed u l-abjad.*
7. *Fejn il-marka korporattiva jew il-logo tal-fornitur tal-PEPP jew tal-grupp li minnu jagħmel parti jintużaw fil-KID tal-PEPP, dan ma għandux itellef mill-informazzjoni li jkun hemm fid-dokument jew joscura t-test.*
8. Minbarra ***l-KID*** tal-PEPP, il-fornituri tal-PEPP u d-distributuri tal-PEPP għandhom jipprovdu lill-faddala tal-PEPP ***prospettivi*** referenzi għal kwalunkwe rapport ***disponibbli pubblikament*** dwar **■** il-kundizzjoni finanzjarja tal-fornitur tal-PEPP, ***inkluża s-solvenza tiegħu***, biex b'hekk ***jippermettu lill-faddala tal-PEPP prospettivi*** aċċess faċli għal din l-informazzjoni.
9. Il-faddala tal-PEPP ***prospettivi*** għandhom jiġu pprovduti wkoll b'informazzjoni dwar il-prestazzjoni fl-imghoddi ***tal-opzjoni ta' investiment tal-faddala tal-PEPP li tkopri l-prestazzjoni ta' mill-inqas għaxar*** snin jew, ***f'każijiet*** meta ***l-PEPP*** ikun ilu jopera inqas minn ***għaxar*** snin, li tkopri s-snin kollha ***li għalihom kien provdut il-PEPP. L-informazzjoni dwar il-prestazzjoni fl-imghoddi għandha tkun akkumpanjata mid-dikjarazzjoni "il-prestazzjoni fl-imghoddi mhijiex indikattiva tal-prestazzjoni futura"***.

Artikolu 27

Lingwa tal-KID tal-PEPP

1. *Il-KID tal-PEPP għandu jinkiteb bil-lingwi uffiċjali, jew tal-inqas b'wahda mil-lingwi uffiċjali, użati fil-parti tal-Istat Membru fejn jiġi distribwit il-PEPP, jew b'lingwa oħra aċċettata mill-awtoritajiet kompetenti ta' dak l-Istat Membru, jew fejn ikun inkiteb b'lingwa differenti, dan għandu jiġi tradott f'wahda minn dawk il-lingwi.*

It-traduzzjoni għandha tirrifletti fedelment u b'mod preċiż il-KID tal-PEPP.

2. *Jekk PEPP jiġi kkummerċjalizzat fi Stat Membru permezz ta' dokumenti ta' kkummerċjalizzazzjoni miktubin b'wahda jew aktar mil-lingwi uffiċjali ta' dak l-Istat Membru, il-KID tal-PEPP għandu tal-inqas jinkiteb bil-lingwi uffiċjali korrispondenti.*
3. *Il-KID tal-PEPP għandu jkun disponibbli fuq talba f'format xieraq għall-faddala tal-PEPP b'indeboliment fil-vista.*

Artikolu 28

Kontenut tal-KID tal-PEPP

1. ***It-titolu "Dokument bit-Taghrif Ewlieni tal-PEPP" ghandu jkun jidher b'mod prominenti fin-naha ta' fuq tal-ewwel paġna tal-KID tal-PEPP.***

Il-KID tal-PEPP ghandu jiġi ppreżentat fis-sekwenza stipulata fil-paragrafi 2 u 3.

2. ***Direttament taht it-titlu ghandha tidher dikjarazzjoni ta' spjegazzjoni. Din ghandha taqra:***

"Dan id-dokument jipprovdi lek informazzjoni ewlenija dwar dan il-Prodott tal-Pensjoni Personali pan-Ewropew (PEPP). Dan mhuwiex materjal ta' kummerċjalizzazzjoni. L-informazzjoni hija meħtieġa bil-liġi biex tghinek tifhem in-natura, ir-riskji, il-kostijiet, il-gwadani u t-telf potenzjali ta' dan il-prodott tal-pensjoni personali u biex tghinek tqabblu ma' prodotti oħrajn.

3. ***Il-KID tal-PEPP ghandu jkun fih l-informazzjoni li ġejja:***

- (a) ***fil-bidu tad-dokument: l-isem tal-PEPP, jekk huwiex PEPP bażiku jew le, l-identità u d-dettalji ta' kuntatt tal-fornitur tal-PEPP, informazzjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti tal-fornitur tal-PEPP, in-numru ta' registrazzjoni tal-PEPP fir-reġistru pubbliku ċentrali u d-data tad-dokument;***
- (b) ***id-dikjarazzjoni: "Il-prodott tal-irtirar deskritt f'dan id-dokument huwa prodott fuq terminu twil b'tifdija limitata li ma jistax jiġi tterminat fi kwalunkwe hin.";***

(c) *taht taqsima bit-titolu "X'inh u dan il-prodott?", in-natura u l-karatteristiċi ewlenin tal-PEPP, inkluż:*

- (i) *l-oġġettivi fit-tul tal-irtirar u l-mezzi biex jinkisbu, b'mod partikolari jekk l-oġġettivi jinkisbux permezz ta' esponiment dirett jew indirett għall-assi ta' investiment sottostanti, inkluża deskrizzjoni tal-istrumenti sottostanti jew tal-valuri ta' referenza, kif ukoll speċifikazzjoni tas-swieq li fihom jinvesti l-fornitur tal-PEPP kif ukoll, spjega dwar kif jiġi ddeterminat ir-redditu;*
- (ii) *deskrizzjoni tat-tip ta' faddal ta' PEPP li għalih il-PEPP huwa intiż li jiġi kkummerċjalizzat, b'mod partikolari f'termini tal-kapaċità tal-faddal tal-PEPP li jkun jiġi għat-telf tal-investiment u l-orizzont tal-investiment;*
- (iii) *dikjarazzjoni dwar*
 - *jekk il-PEPP Bażiku jipprovdi garanzija fuq il-kapital jew jekk jidher il-forma ta' teknika tal-mitigazzjoni tar-riskju konsistenti mal-oġġettiv li jippermetti lill-faddal tal-PEPP jirkupra l-kapital, jew*
 - *jekk u sa fejn kwalunkwe opzjoni alternattiva ta' investiment, jekk applikabbli, tipprovdi garanzija jew teknika tal-mitigazzjoni tar-riskju;*

- (iv) deskrizzjoni tal-benefiċċji tal-irtirar tal-PEPP, b'mod partikolari l-forom possibbli ta' pagamenti u d-dritt ta' modifika tal-forma tal-pagamenti kif imsemmi fl-Artikolu 59(1);*
- (v) meta l-PEPP jkopri r-riskju bijometriku: dettalji tar-riskji koperti u tal-benefiċċji tal-assigurazzjoni, inklużi ċ-ċirkustanzi li fihom daww il-benefiċċji jistgħu jintalbu;*
- (vi) informazzjoni dwar is-servizz tal-portabilità, inkluża referenza għar-reġistru pubbliku ċentrali msemmi fl-Artikolu 13 fejn tinsab informazzjoni għall-kundizzjonijiet għall-fażi ta' akkumulazzjoni u l-fażi tad-dekumulazzjoni determinata mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 47 u l-Artikolu 57;*
- (vii) dikjarazzjoni dwar il-konsegwenzi għall-faddal tal-PEPP li jirtira kmieni mill-PEPP, inklużi t-tariffi kollha applikabbli, il-penalitajiet, u t-telf possibbli tal-protezzjoni tal-kapital u vantaġġi u inċentivi possibbli ohra;*
- (viii) dikjarazzjoni dwar il-konsegwenzi għall-faddal tal-PEPP jekk il-faddal tal-PEPP jieqaf jikkontribwixxi għall-PEPP;*
- (ix) informazzjoni dwar is-subkontijiet disponibbli u dwar id-drittijiet tal-faddal tal-PEPP imsemmija fl-Artikolu 20(5);*

- (x) *informazzjoni dwar id-dritt li faddal tal-PEPP jibdel u d-dritt li jirċievi informazzjoni dwar is-servizz ta' bdil kif imsemmi fl-Artikolu 56;*
 - (xi) *il-kundizzjonijiet għall-modifika tal-opzjoni ta' investiment magħżul imsemmija fl-Artikolu 44;*
 - (xii) *informazzjoni, fejn disponibbli, relatata mal-prestazzjoni tal-investimenti tal-fornitur tal-PEPP f'termini tal-fatturi ESG;*
 - (xiii) *il-liġi applikabbli għall-kuntratt tal-PEPP meta l-partijiet ma jkollhomx għażla libera tal-liġi jew, meta l-partijiet ikunu liberi li jagħżlu l-liġi applikabbli, il-liġi li l-fornitur tal-PEPP jipproponi li tingħażel.*
 - (xiv) *fejn applikabbli, jekk hemmx żmien biex wiehed jerga' jabsibha jew perjodu ta' kanċellazzjoni għall-faddal tal-PEPP;*
- (d) *taht taqsima intitolata "X'inhuma r-riskji u x'nista' niggwadanja?", deskrizzjoni qasira tal-profil tar-riskji u l-gwadanji li tinkludi l-elementi li ġejjin:*
- (i) *indikatur sommarju tar-riskju, issupplementat minn spjegazzjoni narrattiva ta' dak l-indikatur, il-limitazzjonijiet ewlenin tiegħu u spjegazzjoni narrattiva tar-riskji li huma materjalment rilevanti għall-PEPP u li mhumiex koperti b'mod adegwat mill-indikatur sommarju tar-riskju;*

- (ii) *it-telf massimu possibbli tal-kapital investit, inkluża informazzjoni dwar:*
- *jekk il-faddal tal-PEPP jistax jitlef il-kapital investit kollu, jew*
 - *jekk il-faddal tal-PEPP ghandux ir-riskju li jassumi impenji jew obbligi finanzjarji addizzjonali;*
- (iii) *xenarji tal-prestazzjoni xierqa u s-suppożizzjonijiet li fuqhom huma bbażati;*
- (iv) *fejn applikabbli, il-kundizzjonijiet ghar-redditi għall-faddala tal-PEPP jew il-limiti massimi tal-prestazzjoni inkorporati;*
- (v) *dikjarazzjoni li l-liġi tat-taxxa tal-Istat Membru ta' residenza tal-faddal tal-PEPP jista' jkollha impatt fuq il-pagamenti attwali;*
- (e) *taht taqsima bit-titolu "X'jiġri jekk [l-isem tal-fornitur tal-PEPP] ma jkunx jista' jhallas?", deskrizzjoni qasira ta' jekk it-telf relatat huwiex kopert minn skema ta' kumpens jew ta' garanzija mill-investitur u jekk iva, liema skema hija, l-isem tal-garanti u liema riskji huma koperti mill-iskema u liema mhumiex;*

- (f) *taht taqsima bit-titolu "X'inhuma l-kostijiet?", il-kostijiet assoċjati ma' investiment fil-PEPP, li jinkludu kemm il-kostijiet diretti kif ukoll dawk indiretti li ghandhom jithallsu mill-faddal tal-PEPP, inklużi l-kostijiet ta' darba u dawk rikorrenti, ippreżentati permezz ta' indikaturi sommarji ta' dawn il-kostijiet u, sabiex tiġi żgurata l-komparabbiltà, il-kostijiet aggregati totali espressi f'termini monetarji u perċentwali sabiex jintwerew l-effetti komposti tal-kostijiet totali fuq l-investiment.*

Il-KID tal-PEPP ghandu jinkludi indikazzjoni ċara li l-fornitur tal-PEPP jew id-distributur tal-PEPP ghandhom jipprovdu l-informazzjoni li tispjega fid-dettall kwalunkwe kost tad-distribuzzjoni li mhijiex diġà inkluża fil-kostijiet speċifikati hawn fuq, sabiex il-faddala tal-PEPP jkunu jistghu jifhmu l-effett kumulattiv li dawk il-kostijiet aggregati ghandhom fuq ir-redditu tal-investiment;

- (g) *taht taqsima "X'inhuma r-rekwiżiti speċifiċi ghas-subkont li jikkorrispondu ghal [l-Istat Membru ta' residenza tiegħi]?"*:

- (i) *taht subtaqsima: "Rekwiżiti għall-fażi ta' pagamenti riċevuti"*:

deskrizzjoni tal-kundizzjonijiet għall-fażi ta' akkumulazzjoni, kif determinat mill-Istat Membru ta' residenza tal-faddal tal-PEPP skont l-Artikolu 47;

(ii) taht subtaqsima: "Rekwiżiti għall-fażi ta' pagamenti mahruġa":

deskrizzjoni tal-kundizzjonijiet għall-fażi ta' dekkumulazzjoni, kif determinat mill-Istat Membru ta' residenza tal-faddal tal-PEPP skont l-Artikolu 57;

(h) taht taqsima bit-titolu "Kif nista' nressaq ilment?": informazzjoni dwar kif u lil min faddal tal-PEPP jista' jressaq ilment dwar PEPP jew l-imġiba tal-fornitur tal-PEPP jew tad-distributur tal-PEPP;

4. *It-tqassim tal-informazzjoni f'livelli meħtieġa skont il-paragrafu 3 għandhom ikunu permessi meta l-KID tal-PEPP jiġi pprovdut f'format elettroniku, fejn partijiet dettaljati tal-informazzjoni jistgħu jiġu ppreżentati permezz ta' pop-ups jew links għal-livelli li jakkumpanjawhom. F'dan il-każ, għandu jkun possibbli li l-KID tal-PEPP jiġi stampat bħala dokument uniku.*

5. *Biex tkun żgurata applikazzjoni konsistenti ta' dan l-Artikolu, l-EIOPA għandha, wara li tikkonsulta lill-ESAs, u wara li twettaq testijiet tal-konsumatur u testijiet tal-industrija, tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw:*

(a) id-dettalji tal-preżentazzjoni, inklużi l-forma u t-tul tad-dokument, u l-kontenut ta' kull wieħed mill-elementi tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3;

- (b) il-metodoloġija li hi l-bażi tal-preżentazzjoni tar-riskji u l-benefiċċji kif imsemmi fil-punti (d)(i) u (iv) tal-paragrafu 3;*
- (c) il-metodoloġija għall-kalkolu tal-kostijiet, inkluża l-ispeċifikazzjoni tal-indikaturi sommarji, kif imsemmi fil-punt (f) tal-paragrafu 3.*
- (d) meta l-informazzjoni tiġi ppreżentata f'format elettroniku f'livelli ta' informazzjoni, liema informazzjoni għandha tkun fl-ewwel livell, u liema informazzjoni tista' tiġi pprovduta fil-livelli addizzjonali ta' dettall.*

Meta tiżviluppa l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji, l-EIOPA għandha tqis id-diversi tipi possibbli ta' PEPPs, in-natura fit-tul tal-PEPP, il-kapaċitajiet tal-faddala tal-PEPP kif ukoll il-karatteristiċi tal-PEPPs sabiex tippermetti li l-faddal tal-PEPP jiddeċiedi bejn opzjonijiet differenti ta' investiment u tipi ohra ta' opzjonijiet previsti mill-PEPP, inkluż fejn dik l-għażla tista' ssir f'punti ta' żmien differenti, jew inkella tinbidel fil-gejjieni.

L-EIOPA għandha tippreżenta daww l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

Artikolu 29

Materjal ta' kummerċjalizzazzjoni

Il-materjal tal-kummerċjalizzazzjoni li fih informazzjoni speċifika relatata mal-PEPP ma ghandux jinkludi ebda dikjarazzjoni li tikkontradixxi l-informazzjoni li tinsab fil-KID tal-PEPP jew li tnaqqas is-sinifikat tal-KID tal-PEPP. Il-materjal tal-kummerċjalizzazzjoni ghandu jindika li KID tal-PEPP huwa disponibbli u jipprovdu informazzjoni dwar kif u fejn jista' jinkiseb, inkluż is-sit web tal-fornitur tal-PEPP.

Artikolu 30

Kontenut tal-KID tal-PEPP

- 1. Il-fornitur tal-PEPP ghandu jirrieżamina l-informazzjoni li tinsab fil-KID tal-PEPP tal-inqas kull sena u ghandu jirrevedi d-dokument minnufih meta r-rieżami jindika li jehtieg li jsiru xi bidliet. Il-verżjoni riveduta ghandha ssir disponibbli fil-pront.*
- 2. Biex tkun żgurata applikazzjoni konsistenti ta' dan l-Artikolu, l-EIOPA ghandha, wara li tikkonsulta lill-ESAs, u wara li twettaq testijiet tal-konsumatur u testijiet tal-industrija, tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw il-kundizzjonijiet li permezz tagħhom KID tal-PEPP ghandu jkun rieżaminat u rivedut.*

L-EIOPA ghandha tippreżenta l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

Il-Kummissjoni tinghata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

Artikolu 31
Responsabbiltà ċivili

1. *Il-fornitur tal-PEPP ma ghandux ikollu jassumi responsabbiltà ċivili semplicement abbażi tal-KID tal-PEPP, inkluża kwalunkwe traduzzjoni tiegħu, sakemm dan ma jkunx żgwidanti, mhux preċiż jew inkonsistenti mal-partijiet rilevanti tad-dokumenti prekuntrattwali u kuntrattwali legalment vinkolanti jew mar-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 28.*
2. *Faddal tal-PEPP li juri telf li jirriżulta minn-dipendenza fuq KID tal-PEPP taht iċ-ċirkostanzi msemmija fil-paragrafu 1, meta jikkonkludi kuntratt tal-PEPP li għalih gie prodott KID tal-PEPP, jista' jagħmel talba għad-danni mill-fornitur tal-PEPP għal dak it-telf f'konformità mal-liġi nazzjonali.*
3. *Elementi bħal "telf" jew "danni", kif imsemmija fil-paragrafu 2, li mhumiex definiti, għandhom jiġu interpretati u applikati f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli kif stabbilit mir-regoli rilevanti tad-dritt internazzjonali privat.*
4. *Dan l-Artikolu ma jeskludix talbiet ulterjuri għal responsabbiltà ċivili f'konformità mal-liġi nazzjonali.*
5. *L-obbligi taht dan l-Artikolu ma għandhomx ikunu limitati u lanqas irrinunzjati minn klawżoli kuntrattwali.*

Artikolu 32

Kuntratti tal-PEPP li jkopru riskji bijometriċi

Meta l-KID tal-PEPP jikkonċerna kuntratt tal-PEPP li jkopri r-riskji bijometriċi, l-obbligi tal-fornitur tal-PEPP taht din it-taqsimha għandhom ikunu biss fir-rigward tal-faddal tal-PEPP.

Artikolu 33

Forniment tal-KID tal-PEPP

- 1. Fornitur tal-PEPP jew distributtur tal-PEPP għandu jipprovdi lill-faddala tal-PEPP prospettivi il-KIDs tal-PEPP kollha mfassla f'konformità mal-Artikolu 26 meta jagħti pariri dwar, jew joffri għall-bejgħ, PEPP, fi żmien biżżejjed qabel dawk il-faddala tal-PEPP jintrabtu bi kwalunkwe kuntratt jew offerta tal-PEPP relatata ma' dak il-kuntratt tal-PEPP.***
- 2. Fornitur tal-PEPP jew distributtur tal-PEPP jista' jissodisfa r-rekwiżiti tal-paragrafu 1 billi jipprovdi l-KID tal-PEPP lil persuna fiżika li jkollha mandat bil-miktub sabiex tiegħu deċiżjonijiet ta' investiment f'isem faddal tal-PEPP fir-rigward tat-tranżazzjonijiet konkluzi fl-ambitu ta' dak il-mandat bil-miktub.***

3. *Sabiex tiġi żgurata applikazzjoni konsistenti ta' dan l-Artikolu, l-EIOPA għandha, wara li tikkonsulta lill-ESAs l-oħra fejn xieraq, tiżviluppa abbozz ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw il-kondizzjonijiet biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit li jiġi pprovdut KID tal-PEPP kif stabbilit fil-paragrafu 1.*

L-EIOPA għandha tippreżenta dawk l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

TAQSIMA III

PARIRI

Artikolu 34

Speċifikazzjoni tat-talbiet u l-htigijiet u l-ghoti ta' pariri

1. Qabel il-konklużjoni ta' kuntratt mal-PEPP, il-fornitur ***tal-PEPP*** jew id-distributur tal-PEPP għandu jispeċifika, fuq il-bażi tal-informazzjoni ***mitluba u*** miksuba mingħand il-faddal tal-PEPP ***prospettiv***, it-talbiet relatati mal-irtirar u l-htigijiet ta' dak il-faddal tal-PEPP ***prospettiv, inkluż il-htieġa possibbli li jakkwista prodott li joffri l-annwalitajiet***, u għandu jipprovdi lill-faddal tal-PEPP ***prospettiv*** b'informazzjoni oġġettiva dwar il-PEPP f'forma komprensibbli biex il-faddal tal-PEPP ikun jista' jiehu deċiżjoni informata.

Kwalunkwe kuntratt ***tal-PEPP*** propost għandu jkun konsistenti mat-talbiet u mal-htigijiet ***relatati mal-irtirar*** tal-faddala tal-PEPP, ***filwaqt li jqis l-intitolamenti li jkunu akkumulaw tal-irtirar tagħhom***.

2. ***Il-fornitur tal-PEPP jew id-distributur tal-PEPP għandu jipprovdi pariri*** lill-faddal tal-PEPP ***prospettiv qabel il-konklużjoni tal-kuntratt tal-PEPP billi jipprovdi lill-faddal tal-PEPP prospettiv*** b'rakkomandazzjoni personali li tispjega għaliex PEPP partikolari, ***inkluża opzjoni ta' investiment partikolari, jekk applikabbli***, jkun jissodisfa bl-aħjar mod it-talbiet u l-htigijiet tal-faddal tal-PEPP.

Il-fornitur tal-PEPP jew id-distributur tal-PEPP ghandu jipprovdi wkoll lill-faddal tal-PEPP prospettiv bi projezzjonijiet personalizzati ta' benefiċċji tal-pensjoni għall-prodott irrakkomandat abbażi tal-aktar data bikrija li fiha tista' tibda l-fażi ta' dekkumulazzjoni u dikjarazzjoni ta' ċaħda ta' responsabbiltà li daww il-projezzjonijiet jistgħu jvarjaw mill-valur finali tal-benefiċċji tal-PEPP riċevuti. Jekk il-projezzjonijiet tal-benefiċċju tal-pensjoni jkunu bbażati fuq xenarji ekonomiċi, dik l-informazzjoni għandha tinkludi wkoll xenarju bbażat fuq l-aħjar stima u xenarju mhux favorevoli, filwaqt li titqies in-natura speċifika tal-kuntratt tal-PEPP.

3. *Jekk PEPP Bażiku jiġi offrut mingħajr tal-inqas garanzija fuq il-kapital, il-fornitur tal-PEPP jew id-distributur tal-PEPP għandu jispjega b'mod ċar l-eżistenza ta' PEPPs b'garanzija fuq il-kapital, ir-raġunijiet għar-rakkomandazzjoni ta' PEPP Bażiku abbażi ta' teknika ta' mitigazzjoni tar-riskju konsistenti bl-objettiv li jippermetti lill-faddal tal-PEPP jirkupra l-kapital u juri b'mod ċar kwalunkwe riskju addizzjonali li tali PEPPs jistgħu jinvolvu b'paragun ma' garanzija kapitali abbażi ta' PEPP Bażiku li jipprovdi garanzija fuq il-kapital. Din l-ispejgazzjoni għandha ssir bil-miktub.*

4. Meta **jaghti** pariri ■ il-fornitur **tal-PEPP** jew id-distributur tal-PEPP imsemmi fil-punt (c) **tal-Artikolu 23(1)** ta' dan ir-Regolament **ghandu jitlob lill-faddal tal-PEPP prospettiv jipprovdi informazzjoni rigward l-gharfien u l-esperjenza ta' dik il-persuna fil-qasam tal-investment rilevanti tal-PEPP offrut jew mitlub, u li s-sitwazzjoni finanzjarja ta' dik il-persuna, inkluża l-kapaċità tagħha li gġarrab telf u l-oġettivi ta' investment tagħha, inkluża t-tolleranza tagħha għar-riskju sabiex il-fornitur tal-PEPP jew id-distributur tal-PEPP ikun jista' jirrakkomanda lill-faddal PEPP prospettiv wiehed jew aktar li jkunu adattati għal dik il-persuna u, b'mod partikolari, dawk li jkunu konformi mat-tolleranza tal-faddal għar-riskju u mal-kapaċità tagħha li gġarrab telf.**
5. **Ir-responsabbiltajiet tal-fornitur tal-PEPP jew tad-distributur tal-PEPP m'għandhomx jitnaqqsu minhabba l-fatt li l-parir jingħata kompletament jew parzjalment permezz ta' sistema awtomatizzata jew semiawtomatizzata.**
6. **Mingħajr preġudizzju għal liġi settorjali applikabbli aktar stretta, il-fornituri tal-PEPP u d-distributuri tal-PEPP ■ għandhom jiżguraw u juru lill-awtoritajiet kompetenti, fuq talba ta' dawn, li l-persuni fiżiċi li jagħtu pariri dwar il-PEPPs għandhom l-gharfien u l-kompetenza meħtieġa biex jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont dan **ir-Regolament**. L-Istati Membri għandhom jippubblikaw il-kriterji li għandhom jintużaw għall-valutazzjoni ta' tali għarfien u kompetenza.**



TAQSIMA IV
INFORMAZZJONI MATUL IT-TERMINU TAL-KUNTRATT

Artikolu 35
Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Il-fornituri tal-PEPP għandhom ifasslu dokument konċiż ippersonalizzat ***li għandu jiġi provdut matul il-fażi ta' akkumulazzjoni*** li jkun fih l-informazzjoni ewlieni għal kull faddal tal-PEPP b'kunsiderazzjoni tan-natura speċifika tas-sistemi nazzjonali tal-pensjonijiet u ***ta' kwalunkwe liġi, inklużi dawk*** soċjali, tax-xogħol u fiskali nazzjonali rilevanti ("Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP"). It-titlu tad-dokument għandu jkun fih il-kliem "Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP".
2. ***Id-data*** eżatta li għaliha tirreferi l-informazzjoni mnizzla fid-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP ***għandha tiġi ddikjarata b'mod prominenti***.
3. ***L-informazzjoni li tinsab fid-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP għandha tkun preċiża u aġġornata***.
4. ***Il-fornitur tal-PEPP għandu jagħmel id-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP disponibbli għal kull faddal tal-PEPP kull sena***.

5. ***Kwalunkwe tibdil materjali fl-informazzjoni mniżżla fid-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP meta mqabbla ma' dik tas-sena preċedenti għandha tiġi indikata b'mod ċar.***
6. Barra ***d-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP***, il-faddal tal-PEPP għandu jinżamm informat ***minnufih*** tul it-terminu tal-kuntratt bi kwalunkwe bidla fil-kuntratt li tikkonċerna l-informazzjoni li ġejja:
- (a) ***it-termini tal-kuntratt inklużi kondizzjonijiet ta' politika generali u speċjali;***
- (b) l-isem **■** tal-fornitur tal-PEPP, il-forma ġuridika tiegħu jew l-indirizz tal-uffiċċju prinċipali tiegħu u, fejn xieraq, tal-fergħa li kkonkludiet il-kuntratt;
-
- (c) informazzjoni dwar kif il-polza ta' investiment tiegħu f'kunsiderazzjoni fatturi ESG.

Artikolu 36

Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP

1. Id-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP għandu jinkludi mill-inqas, din l-informazzjoni essenzjali li ġejja għall-faddala tal-PEPP:
- (a) id-dettalji personali tal-faddal tal-PEPP ***u l-eqreb data li fiha tista' tibda l-fażi ta' dekkumulazzjoni għal kwalunkwe subkont;***
- (b) ***l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-fornitur tal-PEPP u identifikazzjoni tal-kuntratt tal-PEPP;***

- (c) l-Istat Membru li fih il-fornitur tal-PEPP hu awtorizzat jew irreġistrat u ***l-ismijiet tal-awtoritajiet*** kompetenti;
- (d) ***informazzjoni dwar il-projezzjonijiet tal-benefiċċji tal-pensjoni bbażati fuq id-data msemija fil-punt (a), u dikjarazzjoni ta' çahda ta' responsabbiltà li daww il-previżjonijiet jistghu jvarjaw mill-valur finali tal-benefiċċji tal-PEPP riċevuti. Jekk il-projezzjonijiet tal-benefiċċju tal-pensjoni jkunu bbażati fuq xenarji ekonomiċi, dik l-informazzjoni għandha tinkludi wkoll xenarju bbażat fuq l-aħjar stima u xenarju mhux favorevoli, filwaqt li titqies in-natura speċifika tal-kuntratt tal-PEPP;***
- (e) ***informazzjoni dwar il-kontribuzzjonijiet imħallsa mill-faddal tal-PEPP jew minn kwalunkwe parti terza fil-kont tal-PEPP matul l-aħhar 12-il xahar;***
- (f) ***rendikont tal-kostijiet kollha mħallsa direttament jew indirettament mill-faddal tal-PEPP matul l-aħhar 12-il xahar, bl-indikazzjoni tal-kostijiet tal-amministrazzjoni, il-kostijiet tas-salvagwardja tal-assi, l-ispejjeż relatati mat-tranżazzjonijiet f'portafoll u spejjeż oħrajn, kif ukoll stima tal-impatt tal-ispejjeż fuq il-benefiċċji finali tal-PEPP; dawn il-kostijiet għandhom jiġu espressi kemm f'termini monetarji kif ukoll bħala perċentwal tal-kontribuzzjonijiet matul it-12-il xahar ta' qabel;***

- (g) fejn applikabbli, *in-natura u l-mekkaniżmu tat-tekniki ta' garanzija jew ta' mitigazzjoni tar-riskju msemija fl-Artikolu 46;*
- (h) *fejn applikabbli, l-ghadd u l-valur tal-unitajiet li jikkorrispondu għall-kontribuzzjonijiet tal-faddal tal-PEPP matul it-12-il xahar ta' qabel;*
- (i) *l-ammont totali fil-kont tal-PEPP tal-faddal tal-PEPP fid-data tad-dikjarazzjoni msemija fl-Artikolu 35;*
- (j) informazzjoni dwar il-prestazzjoni fl-imghoddi *tal-opzjoni ta' investiment tal-faddal tal-PEPP li tkopri l-prestazzjoni ta' mill-inqas għaxar snin jew, f'każijiet meta l-PEPP ikun ilu jopera inqas minn għaxar snin, li tkopri s-snin kollha li għalihom kien provdut il-PEPP. Informazzjoni dwar il-prestazzjoni fl-imghoddi għandha tkun akkumpanjata mid-dikjarazzjoni "il-prestazzjoni fl-imghoddi mhijiex indikattiva tal-prestazzjoni futura";*
- (k) *għall-kontijiet tal-PEPP b'aktar minn subkont wiehed, l-informazzjoni fid-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP għandha titqassam għas-subkontijiet eżistenti kollha;*
- (l) *sommarju tal-informazzjoni dwar il-politika ta' investiment relatata mal-fatturi ESG.*

2. *F'konsultazzjoni mal-Bank Ċentrali Ewropew u mal-awtoritajiet kompetenti, l-EIOPA għandha tadotta abbozz ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw ir-regoli li jiddeterminaw is-suppożizzjonijiet dwar il-projezzjonijiet tal-benefiċċju tal-pensjoni msemmija fil-punt (d), tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u fl-Artikolu 34(2). Dawk ir-regoli għandhom jiġu applikati mill-fornituri tal-PEPP biex jiddeterminaw, fejn rilevanti, ir-rata annwali ta' redditu nominali fuq l-investiment, ir-rata annwali ta' inflazzjoni u t-tendenza tal-pagi fil-futur.*

L-EIOPA għandha tippreżenta dawk l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

Artikolu 37

Informazzjoni supplimentari

1. Id-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP għandha tispeċifika fejn u kif tista' tinkiseb l-informazzjoni supplimentari, inklużi:
- (a) aktar informazzjoni Prattika *dwar id-drittijiet u l-opzjonijiet tal-faddal tal-PEPP, inkluż fir-rigward tal-investimenti, il-fażi ta' dekkumulazzjoni, is-servizz tal-bdil u s-servizz tal-portabilità;*

- (b) **■** il-kontijiet annwali u r-rapporti annwali tal-fornitur tal-PEPP *li huma pubblikament disponibbli*;
- (c) dikjarazzjoni bil-miktub tal-prinċipji tal-politika ta' investiment tal-fornitur tal-PEPP li tal-inqas ikun fiha informazzjoni dwar il-metodi tal-kejl tar-riskju ta' investiment, il-proċessi implimentati tal-immaniġġjar tar-riskju u l-allokazzjoni strateġika tal-assi fir-rigward tan-natura u tad-durata tal-obbligazzjonijiet tal-PEPP, kif ukoll kif il-politika ta' investiment tiegħu f'kunsiderazzjoni fatturi ESG.
- (d) fejn applikabbli, informazzjoni dwar is-suppożizzjonijiet użati għall-ammonti espressi f'annwalitajiet, b'mod partikolari fir-rigward tar-rata tal-annwalità, tat-tip ta' fornitur tal-PEPP u tad-durata tal-annwalità;
- (e) il-livell ta' benefiċċji tal-PEPP, f'każ ta' rimborż *qabel id-data msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 36(1)*.

I

2. ***Biex tkun żgurata applikazzjoni konsistenti tal-Artikolu 36 u ta' dan l-Artikolu, l-EIOPA għandha, wara li tikkonsulta lill-ESAs u wara li twettaq testijiet tal-konsumatur u testijiet tal-industrija, tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 36 u f'dan l-Artikolu. Fir-rigward tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni dwar il-prestazzjoni fl-imghoddi kif imsemmi fil-punt (j) tal-Artikolu 36(1), id-differenzi bejn l-opzjonijiet ta' investiment għandhom jiġu kkunsidrati, b'mod partikolari jekk il-faddal tal-PEPP jassumi r-riskju tal-investiment, jekk l-opzjoni ta' investiment tkun dipendenti fuq l-età jew tinkludi t-tul ta' żmien korrispondenti.***

L-EIOPA għandha tippreżenta dawk l-abbozzi ta' standards tekniċi ***regolatorji*** lill-Kummissjoni sa [12-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li ***tissupplimenta dan ir-Regolament billi*** tadotta l-istandards tekniċi ***regolatorji*** msemmija fl-ewwel subparagrafu f'konformità ***mal-Artikoli 10 sa 14*** tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

- 3 ***Minghajr preġudizzju għall-Artikolu 34(2) u l-punt (d) tal-Artikolu 36(1), sabiex jippermettu t-tqabbil ma' prodotti nazzjonali, l-Istati Membri jistgħu jesigū li l-fornituri tal-PEPP jipprovdu lill-faddala tal-PEPP bi projezzjonijiet addizzjonali tal-benefiċċji tal-pensjoni meta r-regoli jiddeterminaw li s-suppożizzjonijiet ikunu stabbiliti mill-Istati Membri rispettivi.***

Artikolu 38

Informazzjoni li għandha tingħata lill-faddala tal-PEPP matul il-fażi ta' qabel l-irtirar u lill-benefiċjarji tal-PEPP matul il-fażi ta' dekulazzjoni

1. ***Minbarra d-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP, il-fornituri tal-PEPP għandhom jipprovdu lil kull faddal tal-PEPP xahrejn qabel id-dati msemmija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 59(1) jew fuq talba tal-faddal tal-PEPP, b'informazzjoni dwar il-bidu li jmiss tal-fażi ta' dekulazzjoni, il-forom possibbli ta' pagamenti mahruġa u l-possibbiltà li l-faddal tal-PEPP jimmodifika l-forma ta' pagamenti mahruġa f'konformità mal-Artikolu 59(1).***
2. ***Matul il-fażi ta' dekulazzjoni, il-fornituri tal-PEPP għandhom jipprovdu annwalment lill-benefiċjarji tal-PEPP b' informazzjoni dwar il-benefiċċji dovuti tal-PEPP u l-forma korrispondenti ta' pagamenti mahruġa.***

Meta l-faddal tal-PEPP ikompli jagħmel kontribuzzjonijiet jew jassumi r-riskju tal-investiment matul il-fażi ta' dekulazzjoni, il-fornitur tal-PEPP għandu jkompli jipprovdi d-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP li tkun fiha l-informazzjoni rilevanti.

Artikolu 39

Informazzjoni ■ li għandha tingħata fuq talba lill-faddala tal-PEPP u lill-benefiċjarji tal-PEPP

Fuq it-talba ta' faddal tal-PEPP jew ta' benefiċjarju tal-PEPP jew tar-rappreżentanti tagħhom, il-fornitur tal-PEPP għandu jipprovdi l-informazzjoni ***supplimentari msemmija fl-Artikolu 37(1) u informazzjoni supplimentari dwar is-suppożizzjonijiet użati biex jiġu ġġenerati l-projezzjonijiet imsemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 36(1).***

TAQSIMA V
RAPPORTAR LILL-AWTORITAJIET NAZZJONALI

Artikolu 40

Dispożizzjonijiet generali

1. Il-fornituri tal-PEPP għandhom jipprezentaw lill-awtoritajiet kompetenti ***tagħhom*** l-informazzjoni li hi neċessarja għall-finijiet tas-superviżjoni ***minbarra l-informazzjoni provduta skont il-liġi settorjali rilevanti***. Dik l-informazzjoni ***addizzjonali*** għandha tinkludi, ***fejn applikabbli***, l-informazzjoni neċessarja biex jitwettqu l-attivitajiet li ġejjin meta jitwettaq proċess tar-rieżami superviżorju:
 - (a) għall-valutazzjoni tal-governanza applikata mill-fornituri tal-PEPP, in-negozju li jkunu qegħdin iwettqu, il-prinċipji ta' valutazzjoni applikati għall-finijiet tas-solvibbiltà, ir-riskji indirizzati u s-sistemi ta' mmaniġġjar tar-riskju, u l-istruttura kapitali, il-htigijiet u l-ġestjoni tagħhom;
 - (b) biex jittiehdu d-deċiżjonijiet xierqa li jirriżultaw mit-twettiq tad-drittijiet u l-obbligi superviżorji tagħhom.

2. L-awtoritajiet kompetenti, *minbarra s-setgħat mogħtija lilhom skont il-ligi nazzjonali*, għandu jkollhom is-setgħat li ġejjin:
- (a) li jiddeterminaw in-natura, l-ambitu u l-format tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 li huma jeħtieġu li l-fornituri tal-PEPP jippreżentaw *f'intervalli predefiniti, meta jseħhu avvenimenti predefiniti jew matul inkjesti dwar is-sitwazzjoni ta' fornitur tal-PEPP*;
 - (b) biex jiksibu mingħand il-fornituri tal-PEPP kwalunkwe informazzjoni dwar kuntratti li huma miżmuma mill-fornituri tal-PEPP jew rigward kuntratti li jidhlu fihom ma' partijiet terzi; u
 - (c) biex jitolbu informazzjoni mingħand esperti esterni, bħal awdituri u attwarji.
3. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandha tinkludi dan li ġej:
- (a) elementi kwalitattivi jew kwantitattivi, jew kwalunkwe taħlita xierqa minnhom;
 - (b) elementi storiċi, attwali jew prospettivi, jew kwalunkwe taħlita xierqa minnhom;
 - (c) data minn għejjun interni jew esterni, jew kwalunkwe taħlita xierqa minnhom.

4. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandha:

- (a) tirrifletti n-natura, l-iskala u l-kumplessità tan-negozju tal-fornitur tal-PEPP ikkonċernat, u b'mod partikolari r-riskji inerenti f'dak in-negozju;
- (b) tkun aċċessibbli, sħiħa f'kull aspett materjali, kumparabbli u konsistenti matul iż-żmien;
- (c) tkun rilevanti, affidabbli u komprensibbli.

5. ***Il-fornituri tal-PEPP għandhom jippreżentaw lill-awtoritajiet kompetenti kull sena l-informazzjoni li ġejja:***

- (a) ***għal liema Stati Membri l-fornitur tal-PEPP joffri subkontijiet;***
- (b) ***l-għadd ta' notifiki f'konformità mal-Artikolu 20(1) li waslu mill-faddala tal-PEPP li jkunu bidlu r-residenza tagħhom għal Stat Membru ieħor;***
- (c) ***l-għadd ta' talbiet għall-ftuħ ta' subkont u l-għadd ta' subkontijiet miftuħa f'konformità mal-Artikolu 20(2);***
- (d) ***l-għadd ta' talbiet mill-faddala tal-PEPP għall-qlib u t-trasferimenti reali magħmula f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 20(5);***
- (e) ***l-għadd ta' talbiet mill-faddala tal-PEPP għall-qlib u t-trasferimenti reali magħmula f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 52(3);***

L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jikkomunikaw l-informazzjoni rilevanti lill-EIOPA.

6. Il-fornituri tal-PEPP għandu jkollhom sistemi u strutturi xierqa fis-seħh biex jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 5 kif ukoll politika miktuba, approvata mill-korp manigerjali, superviżorju jew amministrattiv tal-fornitur tal-PEPP, filwaqt li jiżguraw l-adegwatezza kontinwa tal-informazzjoni ppreżentata.
7. Fuq talba ■ tal-awtoritajiet kompetenti ***u sabiex twettaq il-kompiti assenjati lilha minn dan ir-Regolament***, l-EIOPA għandu jkollha aċċess għall-informazzjoni ppreżentata mill-fornituri tal-PEPP.
8. ***Meta l-kontribuzzjonijiet tal-PEPP u l-benefiċċji tal-PEPP ikunu eliġibbli għal vantaġġi jew inċentivi, il-fornitur tal-PEPP għandu, f'konformità mal-liġi nazzjonali rilevanti, jippreżenta lill-awtorità nazzjonali rilevanti l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-forniment jew l-irkupru tat-tali vantaġġi u inċentivi riċevuti fir-rigward ta' tali kontribuzzjonijiet u benefiċċji, fejn applikabbli.***

9. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 72 *biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tispeċifika* l-informazzjoni *addizzjonali* msemmija fil-paragrafi 1 sa 5 ta' dan l-Artikolu, bl-għan li tiżgura l-konvergenza sal-punt xieraq tar-rapportar superviżorju.

L-EIOPA, wara li tikkonsulta *lill-ESAs l-oħra u* lill-awtoritajiet *kompetenti* u wara l-ittestjar *tal-industrija*, għandha tiżviluppa abbozz ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni rigward il-format tar-rapportar superviżorju.

L-EIOPA għandha tippreżenta dawk l-abbozzi ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni sa ... [12-il xahar mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta l-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni msemmija fit-tieni subparagrafu f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

KAPITOLU V

FAŽI TA' AKKUMULAZZJONI

TAQSIMA I

REGOLI TA' INVESTIMENT GHALL-FORNITURI TAL-PEPP

Artikolu 41

Regoli ta' investiment

1. Il-fornituri tal-PEPP għandhom jinvestu ***l-assi korrispondenti għall-PEPP*** f'konformità mar-regola tal-"persuna prudenti" u b'mod partikolari f'konformità mar-regoli li ġejjin:
- (a) l-assi għandhom jiġu investiti fl-aħjar interessi fuq terminu twil tal-faddala tal-PEPP ingenerali. Fil-każ ta' kunflitt ta' interessi potenzjali, il-fornitur tal-PEPP, jew l-entità li timmaniġġja l-portafoll tiegħu, għandhom jiżguraw li l-investment isir fl-interess uniku tal-faddala tal-PEPP;
 - (b) ***fl-ambitu tar-regola tal-persuna prudenti, il-fornituri tal-PEPP għandhom iqisu r-riskji relatati mal-impatt potenzjali fit-tul tad-deċiżjonijiet ta' investment fuq il-fatturi ESG;***
 - (c) l-assi għandhom ikunu investiti b'mod li jiġu żgurati s-sigurtà, il-kwalità, il-likwidità u l-profittabbiltà tal-portafoll kollu kemm hu;
 - (d) l-assi għandhom predominantement ikunu investiti fi swieq regolati. Investment f'assi li mhumiex ammessi għan-negożju f'suq finanzjarju rregolat għandu jkollu jinzamm fl-livelli prudenti;

- (e) investiment fi strumenti derivattivi għandu jkun possibbli sal-limitu li dawn l-istrumenti jikkontribwixxu għal tnaqqis tar-riskji ta' investiment jew jiffaċilita l-immanigġjar effiċjenti tal-portafoll. Dawk l-istrumenti għandhom ikunu stmati fuq bażi prudenzjali, filwaqt li jittiehed kont tal-assi sottostanti, u inklużi fil-valwazzjoni tal-assi ta' fornitur tal-PEPP. Il-fornituri tal-PEPP għandhom jevitaw ukoll milli kontroparti waħda u operazzjonijiet derivattivi oħra jiġu skoperti eċċessivament għar-riskji;
- (f) l-assi għandhom ikunu ddiversifikati kif imiss b'tali mod li tiġi evitata dipendenza eċċessiva fuq xi assi partikolari, fuq l-emittent jew fuq grupp ta' impriżi u akkumulazzjonijiet ta' riskju fil-portafolli kollha kemm huma. Investimenti f'assi maħruġa mill-istess emittenti jew minn emittenti li jagħmlu parti mill-istess grupp ma għandhomx jesponu lill-fornitur tal-PEPP għal konċentrazzjoni eċċessiva ta' riskji;

(g) l-assi ma għandhomx ikunu investiti f'għurisdizzjoni li ma tikkooperax *għal skopijiet ta' taxxa identifikati fil-konklużjonijiet applikabbli tal-Kunsill dwar il-lista ta' għurisdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa, u lanqas f'pajjiż terz b'riskju għoli b'nuqqasijiet strateġiċi* identifikati *mir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni applikabbli adottat abbażi tal-Artikolu 9 tad-Direttiva (UE) 2015/849*.

(h) il-fornitur tal-PEPP ma għandux jiskopri lilu nnifsu *u l-assi korrispondenti għall-PEPP* għal riskji li jirriżultaw minn ingranagg eċċessiv u minn trasformazzjoni ta' maturità eċċessiva.

2. Ir-regoli stipulati fil-punti (a) sa (h) tal-paragrafu 1 japplikaw biss sa fejn ma jkun hemm ebda dispożizzjoni iktar stringenti *fil-liġi* settorjali rilevanti applikabbli għall-fornitur tal-PEPP.

TAQSIMA II
OPZJONIJIET TA' INVESTIMENT GHALL-FADDALA TAL-PEPP

Artikolu 42

Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Il-fornituri tal-PEPP għandhom joffru sa **sitt** opzjonijiet ta' investiment lill-faddala tal-PEPP.
2. L-opzjonijiet ta' investiment għandhom jinkludu **PEPP Bażiku** u jistgħu jinkludu opzjonijiet alternattivi ta' investiment.
3. L-opzjonijiet ta' investiment kollha għandhom jitfasslu mill-fornituri tal-PEPP fuq il-bażi **ta' garanzija** jew **ta' teknika** tal-mitigazzjoni tar-riskju li għandhom jiżguraw protezzjoni suffiċjenti għall-faddala tal-PEPP.
4. **L-ghoti ta' garanziji għandu jkun soġġett għal-liġi settorjali rilevanti applikabbli għall-fornitur tal-PEPP.**
5. **Il-fornituri tal-PEPP imsemmija fil-punti (c), (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6(1) jistgħu joffru PEPP b'garanzija biss billi jikkooperaw ma' istituzzjonijiet ta' kreditu jew impriżi tal-assigurazzjoni li jistgħu jipprovdu tali garanziji skont il-liġi settorjali applikabbli għalihom. Dawk l-istituzzjonijiet jew l-impriżi għandhom ikunu responsabbli biss għall-garanzija.**

Artikolu 43

Għażla minn fost opzjonijiet ta' investiment mill-faddal tal-PEPP

Wara li jirċievi l-informazzjoni u l-pariri rilevanti, il-faddal tal-PEPP għandu jagħżel opzjoni ta' investiment meta jikkonkludi l-kuntratt tal-PEPP.

Artikolu 44

Kundizzjonijiet għall-modifika tal-opzjoni ta' investiment magħżula

1. ***Jekk il-fornitur tal-PEPP jipprovdi opzjonijiet alternattivi ta' investiment***, il-faddal tal-PEPP, ***filwaqt li jakkumula fil-PEPP***, għandu jkun jista' jagħżel opzjoni ta' investiment differenti ***wara minimu ta' hames snin mill-konklużjoni tal-kuntratt tal-PEPP u, fil-każ ta' bidliet sussegwenti, wara hames snin mill-iktar bidla reċenti tal-opzjoni ta' investiment. Il-fornitur tal-PEPP jista' jhalli lill-faddal tal-PEPP jimmodifika l-opzjoni ta' investiment magħżula b'mod aktar frekwenti.***
2. Il-modifika tal-opzjoni ta' investiment għandha tkun mingħajr hlas għall-faddal tal-PEPP.

Il-PEPP Bażiku

1. ***Il-PEPP bażiku għandu jkun prodott sikur u jirrappreżenta l-opzjoni prestabbilita ta' investiment. Dan għandu jkun iddisinjat mill-fornituri tal-PEPP fuq il-bażi ta' garanzija fuq il-kapital li għandu jkun dovut fil-bidu tal-fażi ta' dekkumulazzjoni u matul il-fażi ta' dekkumulazzjoni, fejn applikabbli, jew teknika tal-mitigazzjoni tar-riskju konsistenti mal-oġettiv li jippermetti lill-faddal tal-PEPP jirkupra l-kapital.***
2. ***Il-kostijiet u t-tariffi ġenerali għall-PEPP Bażiku m'għandhomx jaqbu l-1 % tal-kapital akkumulat fis-sena.***
3. ***Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi bejn il-fornituri tal-PEPP differenti u t-tipi differenti ta' PEPPs, l-EIOPA għandha tiżviluppa abbozz ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw it-tipi ta' kostijiet u tariffi msemmija fil-paragrafu 2, wara li tikkonsulta lill-ESAs l-oħra fejn applikabbli.***

Meta tiżviluppa l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji, l-EIOPA għandha tqis id-diversi tipi possibbli ta' PEPPs, in-natura tal-irtirar fit-tul tal-PEPP u d-diversi karatteristiċi possibbli tal-PEPPs, b'mod partikolari l-pagamenti mahruġa fil-forma ta' annwalitajiet fit-tul jew prelevamenti annwali sa mill-inqas l-età li tikkorrispondi għall-istennija medja tal-ħajja tal-faddal tal-PEPP. L-EIOPA għandha tivvaluta wkoll in-natura pekuljari tal-protezzjoni tal-kapital b'kunsiderazzjoni speċifika għall-garanzija kapitali. L-EIOPA għandha tippreżenta dawk l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

4. *Kull sentejn mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha, wara li tkun ikkonsultat lill-EIOPA u, fejn applikabbli, lill-ASEs l-oħra, tirrevedi l-adegwatezza tal-valur perċentwali msemmi fil-paragrafu 2. Il-Kummissjoni għandha, b'mod partikolari, tqis il-livell attwali u l-bidliet fil-livell attwali tal-kostijiet u t-tariffi u l-impatt fuq id-disponibbiltà tal-PEPPs.*

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 72 biex temenda l-valur perċentwali msemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu fid-dawl tar-rieżamijiet tagħha bil-ħsieb li tippermetti aċċess xieraq għas-suq għall-fornituri tal-PEPP.

1. *L-użu tat-tekniki tal-mitigazzjoni tar-riskju ghandu jiżgura li l-istrateġija ta' investiment għall-PEPP titfassal b'tali mod li jinbena introjtu individwali stabbli u adegwat wara l-irtirar fil-ġejjieni mill-PEPP u jiġi żgurat trattament ġust tal-ġenerazzjonijiet kollha ta' faddala tal-PEPP.*

It-tekniki tal-mitigazzjoni tar-riskju *kollha, kemm jekk applikati taht il-PEPP Bażiku jew għall-opzjonijiet alternattivi ta' investiment, ghandhom ikunu sodi, robusti u konsistenti mal-profil tar-riskju tal-opzjoni ta' investiment korrispondenti.*

2. *It-tekniki tal-mitigazzjoni tar-riskju jistghu jinkludu, fost l-oħrajn, dispożizzjonijiet:*
 - (a) *għall-adattament gradwali tal-allokazzjoni tal-investiment sabiex jiġu mmitigati r-riskji finanzjarji tal-investimenti għal gruppi li jikkorrispondu għat-tul ta' żmien li fadal (iċ-ċiklu tal-hajja);*
 - (b) *li jistabbilixxu riżervi minn kontribuzzjonijiet jew redditi ta' investiment, li ghandhom jiġu allokati għall-faddala tal-PEPP b'mod ġust u trasparenti, sabiex jiġi mmitigat it-telf mill-investiment; jew*
 - (c) *biex jintużaw garanziji xierqa li jipproteġu kontra t-telf mill-investiment.*

3. *Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni konsistenti ta' dan l-Artikolu, l-EIOPA, wara li tikkonsulta lill-ASEs l-oħra, u wara li twettaq l-ittestjar tal-industrija, għandha tiżviluppa abbozz ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw il-kriterji minimi li t-tekniki tal-mitigazzjoni tar-riskju jridu jissodisfaw, filwaqt li jitqiesu d-diversi tipi ta' PEPPs u l-karatteristiċi speċifiċi tagħhom, kif ukoll id-diversi tipi ta' fornituri tal-PEPP u d-differenzi bejn ir-reġim prudenzjali tagħhom.*

L-EIOPA għandha tippreżenta l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

TAQSIMA III
ASPETTI OĦRA TAL-FAŽI TA' AKKUMULAZZJONI

Artikolu 47

Kundizzjonijiet relatati mal-faži ta' akkumulazzjoni

1. Il-kundizzjonijiet relatati mal-faži ta' akkumulazzjoni ***tas-subkontijiet nazzjonali*** għandhom jiġu ddeterminati mill-Istati Membri sakemm ma jkunux speċifikati f'dan ir-Regolament.
2. Dawn il-kundizzjonijiet jistgħu jinkludu b'mod partikolari limiti tal-età għall-bidu tal-faži ta' akkumulazzjoni, id-durata minima tal-faži ta' akkumulazzjoni, l-ammont massimu u minimu tal-kontribuzzjonijiet u l-kontinwità tagħhom.

KAPITOLU VI
PROTEZZJONI TAL-INVESTITURI

Artikolu 48

Depożitarju

1. Il-fornituri tal-PEPP ***imsemmija fil-punti (c), (e) u (f) tal-Artikolu 6(1)*** għandhom jaħtru depożitarju wieħed jew iktar għas-salvagwardja tal-assi ***fir-rigward tal-obbligi tan-negożju u tas-sorveljanza tal-forniment tal-PEPP***.
2. Għall-hatra tad-depożitarju, l-eżekuzzjoni tal-kompiti tiegħu ***fir-rigward tas-salvagwardja tal-assi u r-responsabbiltà tad-depożitarju u għad-dmirijiet ta' sorveljanza tad-depożitarju, il-Kapitolu IV tad-Direttiva 2009/65/KE*** għandu jiġi applikat kif xieraq.

Artikolu 49

Kopertura tar-riskji bijometriċi

1. Il-fornituri tal-PEPP jistgħu joffru PEPPs b'opzjoni li tiżgura l-kopertura tar-riskju għal riskji bijometriċi. ■
2. *Il-kopertura tar-riskji bijometriċi għandha tkun soġġetta għal-liġi settorjali rilevanti applikabbli għall-fornitur tal-PEPP. Il-kopertura tar-riskji bijometriċi tista' tvarja minn subkont għal subkont.*
3. *Il-fornituri tal-PEPP imsemmija fil-punti (a), (c), (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6(1) jistgħu joffru PEPPs b'opzjoni li tiżgura l-kopertura tar-riskji bijometriċi. F'dak il-każ, il-kopertura għandha tinghata biss b'kooperazzjoni ma' impriża tal-assigurazzjoni li jistgħu jkopru dawk ir-riskji skont il-liġi settorjali applikabbli għalihom. L-impriża tal-assigurazzjoni għandha tkun kompletament responsabbli għall-kopertura tar-riskji bijometriċi.*

Artikolu 50

Ilmenti

1. Il-fornituri ***tal-PEPP*** u d-distributuri tal-PEPP għandhom jimplimentaw u japplikaw proċeduri adegwati u effettivi għar-risoluzzjoni ta' tilwim ■ ippreżentati minn klijenti tal-PEPP rigward id-drittijiet u l-obbligi tagħhom skont dan ir-Regolament.
2. Dawk il-proċeduri għandhom jiġu applikati f'kull Stat Membru fejn il-fornitur ***tal-PEPP*** jew id-distributur tal-PEPP joffri s-servizzi tiegħu u għandhom ikunu disponibbli b'lingwa uffiċjali tal-Istat Membru rilevanti kif magħżula mill-klijent tal-PEPP, jew b'lingwa oħra jekk din tkun maqbula bejn il-fornitur ***tal-PEPP*** jew id-distributur tal-PEPP u l-klijent tal-PEPP.
3. Il-fornituri ***tal-PEPP*** u d-distributuri tal-PEPP għandhom jagħmlu kull sforz possibbli biex iwieġbu, ***jew b'mod elettroniku*** jew b'mezz ieħor li jservi għal żmien twil ***f'konformità mal-Artikolu 24***, għall-ilmenti tal-klijenti tal-PEPP. It-tweġiba għandha tindirizza l-punti kollha mqajma, fi żmien perjodu adegwat u mhux iktar tard minn fi żmien 15-il jum ta' xogħol minn meta jkun wasal l-ilment. F'sitwazzjonijiet eċċezzjonali, jekk it-tweġiba ma tistax tingħata fi żmien 15-il jum ta' xogħol għal raġunijiet lil hinn mill-kontroll tal-fornitur ***tal-PEPP*** jew tad-distributur tal-PEPP, huwa għandu jkun obligat jibgħat tweġiba proviżorja, li tindika b'mod ċar ir-raġunijiet għad-dewmien fl-għoti tat-tweġiba għall-ilment u tispeċifika l-iskadenza sa meta l-klijent tal-PEPP se jirċievi t-tweġiba finali. Fi kwalunkwe każ, l-iskadenza biex tiġi riċevuta t-tweġiba finali ma għandhiex taqbeż il-35 jum ta' xogħol.

4. Il-fornituri ***tal-PEPP*** u d-distributuri tal-PEPP għandhom jinformaw lill-klijent tal-PEPP dwar tal-inqas korp wiehed ta' soluzzjoni alternattiva għat-tilwim (ADR) li hi kompetenti biex tindirizza t-tilwimiet li jikkonċernaw id-drittijiet u l-obbligi tal-klijenti tal-PEPP skont dan ir-Regolament.
5. L-informazzjoni ***dwar il-proċeduri*** msemmija ***fil-paragrafu 1*** għandha tissemma b'mod ċar, li jinftiehem u li hu faċilment aċċessibbli fuq is-sit web tal-fornitur ***tal-PEPP*** jew tad-distributur tal-PEPP, fil-fergħa, u fil-patti u l-kundizzjonijiet generali tal-kuntratt bejn il-fornitur ***tal-PEPP*** jew id-distributur tal-PEPP u l-klijent tal-PEPP. Din għandha tispeċifika kif tista' tiġi aċċessata informazzjoni ulterjuri dwar il-korp ikkonċernat tal-ADR u dwar il-kundizzjonijiet għall-użu tagħha.
6. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jistabbilixxu proċeduri li jippermettu lill-klijenti tal-PEPP u lil partijiet ikkonċernati oħra, inklużi l-assoċjazzjonijiet tal-konsumatur, jipprezentaw ilmenti lill-awtoritajiet kompetenti fir-rigward tal-allegat ksur ta' dan ir-Regolament min-naħa tal-fornituri ***tal-PEPP*** u tad-distributuri tal-PEPP. Fil-każijiet kollha, min jagħmel ilment għandu jirċievi risposta.
7. ***F'każijiet li jikkonċernaw aktar minn Stat Membru wiehed, l-ilmentatur jista' jagħżel li jressaq l-ilment tiegħu permezz tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' residenza tiegħu stess, irrispettivament minn fejn ikun seħħ il-ksur.***

Artikolu 51

Rimedji barra l-qradi

1. Proċeduri tal-ADR adegwati, indipendenti, imparzjali, trasparenti u effettivi għas-soluzzjoni ta' tilwimiet bejn il-klijenti tal-PEPP u l-fornituri ***tal-PEPP*** jew id-distributuri tal-PEPP rigward id-drittijiet u l-obbligi li jirriżultaw minn dan ir-Regolament għandhom jiġu stabbiliti f'konformità mad-Direttiva 2013/11/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁴, billi jintużaw korpi kompetenti eżistenti fejn xieraq. Tali proċeduri tal-ADR għandhom ikunu applikabbli, u l-kompetenza tal-korp tal-ADR rilevanti għandha tiġi estiza b'mod effettiv, għall-fornituri ***tal-PEPP*** jew għad-distributuri tal-PEPP li kontribwuhom jinfethu l-proċeduri.
2. Il-korpi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jikkooperaw b'mod effettiv għar-risoluzzjoni ta' tilwimiet transfruntiera li jikkonċernaw id-drittijiet u l-obbligi li jirriżultaw minn dan ir-Regolament.

²⁴ Id-Direttiva 2013/11/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar is-soluzzjoni alternattiva għat-tilwim, għat-tilwim tal-konsumaturi u li temenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 u d-Direttiva 2009/22/KE (ĠU L 165, 18.6.2013, p. 63).

Il-Kapitolu VII
BDIL TAL-FORNITURI TAL-PEPP

Artikolu 52

Forniment tas-servizz tal-bdil

1. Il-fornituri tal-PEPP għandhom jipprovdu servizz tal-bdil li, fuq talba tal-faddal tal-PEPP, ***l-ammonti korrispondenti jew, fejn applikabbli, assi mhux finanzjarji f'konformità mal-paragrafu 4***, jittrasferixxi kwalunkwe bilanċ pożittiv minn kont tal-PEPP miżmum mal-fornitur ***tal-PEPP*** tat-trasferiment għal kont ġdid tal-PEPP ***bl-istess subkontijiet*** miftuħa mal-fornitur riċevitur ***tal-PEPP***, bl-għeluq tal-kont tal-PEPP preċedenti.

Meta jintuża s-servizz tal-bdil, il-fornitur tal-PEPP trasferitur għandu jittrasferixxi l-informazzjoni kollha marbuta mas-subkontijiet kollha tal-kont tal-PEPP preċedenti, inklużi r-rekwiżiti ta' rapportar, lill-fornitur tal-PEPP riċevitur. Il-fornitur tal-PEPP riċevitur għandu jirreġistra dik l-informazzjoni fis-subkontijiet korrispondenti.

Ifaddal tal-PEPP jista' ***jitlob li jibdel għal fornituri*** tal-PEPP stabbiliti fl-istess Stat Membru (bdil domestiku) jew fi ***Stat Membru*** differenti (bdil transfruntier). ***Il-faddal tal-PEPP jista' jeżerċita d-dritt li jbiddel il-fornituri matul il-fażi ta' akkumulazzjoni u l-fażi ta' dekkumulazzjoni tal-PEPP.***

2. ***Minkejja l-paragrafu 1, matul il-fażi ta' dekkumulazzjoni, il-fornituri tal-PEPP m'għandhomx ikunu obbligati jipprovdu servizz ta' bdil għall-PEPPs, meta faddala tal-PEPPs ikunu qed jirċievu l-pagamenti fil-forma ta' annwalitajiet tul il-hajja.***

3. Il-faddal tal-PEPP jista' jbidel il-fornituri tal-PEPP *wara perjodu minimu* ta' hames snin *mill-konkluzjoni* tal-kuntratt tal-PEPP, *u, fil-każ ta' qlib sussegwenti, wara hames snin mill-bidla l-aktar reċenti, minghajr preġudizzju għall-punt (a) tal-Artikolu 20(5). Il-fornitur tal-PEPP jista' jhalli lill-faddal tal-PEPP jbidel il-fornitur tal-PEPP b'mod aktar frekwenti.*
4. *Meta l-bdil ikun bejn il-fornituri tal-PEPP involuti fil-ġestjoni ta' portafoll individwali għall-faddala tal-PEPP, il-faddala tal-PEPP jistgħu jagħzlu li jittrasferixxu assi mhux finanzjarji jew ammonti korrispondenti. Fil-każijiet l-oħra kollha, it-trasferiment tal-ammonti korrispondenti biss għandu jkun permess.*
- Il-kunsens bil-miktub tal-fornitur tal-PEPP riċevitur għandu jkun mehtieġ meta l-faddal tal-PEPP jitlob trasferiment tal-assi mhux finanzjarji.*

Artikolu 53
Servizz tal-bdil

1. Fuq talba tal-faddal tal-PEPP, *wara li l-faddal tal-PEPP ikun ha deċiżjoni infurmata abbażi tal-informazzjoni riċevuta mill-fornituri tal-PEPP kif definit fl-Artikolu 56*, is-servizz ta' bdil għandu jinbeda mill-fornitur tal-PEPP riċevitur. ■
2. *It-talba* mill-faddal tal-PEPP ■ għandha ssir b'lingwa uffiċjali tal-Istat Membru fejn is-servizz tal-bdil qed jinbeda jew bi kwalunkwe lingwa oħra miftiehma bejn il-partijiet. *Fit-talba, il-faddal tal-PEPP għandu:*
 - (a) *jagħti l-kunsens* speċifiku *tiegħu* għat-twettiq mill-fornitur tal-PEPP li jittrasferixxi kull wieħed mill-kompiti msemmija *fil-paragrafu 4* u *għandu* jipprovdi *l-kunsens* speċifiku *tiegħu* għat-twettiq mill-fornitur tal-PEPP riċevitur ta' kull wieħed mill-kompiti msemmija fil-paragrafu 5.

(b) bi qbil mal-fornitur tal-PEPP riċevitur jispeċifikaw id-data li minnha għandhom jiġu eżegwiti l-pagamenti għall-kont tal-PEPP miftuħ mal-fornitur tal-PEPP riċevitur.

Dik id-data għandha tkun tal-inqas **għimagħtejn** ta' xogħol wara d-data li fiha l-fornitur tal-PEPP riċevitur jirċievi d-dokumenti ttrasferiti mingħand il-fornitur tal-PEPP trasferitur skont il-paragrafu 4.

L-Istati Membri jistgħu jesigū li **t-talba** mill-faddal tal-PEPP tkun bil-miktub u li kopja **tat-talba aċċettata** tiġi pprovduta lill-faddal tal-PEPP.

3. Fi żmien **hamest ijiem** ta' xogħol minn meta tasal **it-talba** msemmija fil-paragrafu 2, il-fornitur tal-PEPP riċevitur għandu jitlob lill-fornitur tal-PEPP trasferitur iwettaq il-kompiti **kif imsemmi fil-paragrafu 4**.
4. Minn meta tasal talba mingħand il-fornitur tal-PEPP riċevitur, il-fornitur tal-PEPP trasferitur għandu jwettaq il-kompiti li ġejjin **■** :

(a) fi żmien hamest ijiem ta' xogħol, jibgħat id-Dikjarazzjoni tal-Benefiċċju tal-PEPP għall-perjodu mid-data tal-aħhar Dikjarazzjoni dwar il-Benefiċċju tal-PEPP sad-data tat-talba lill-faddal tal-PEPP u lill-fornitur tal-PEPP riċevitur;

- (b) *fi żmien hamest ijiem tax-xoghol, jibghat lista tal-assi eżistenti li qed jiġu ttrasferiti fil-każ ta' trasferiment ta' assi kif imsemmi fl-Artikolu 52(4) lill-fornitur tal-PEPP riċevitur;*
- (c) **■** *jieqaf jaċċetta pagamenti li jidhlu fil-kont tal-PEPP b'effett mid-data speċifikata mill-faddal tal-PEPP fit-talba msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2;*
- (d) *jitransferixxi l-ammonti korrispondenti, jew meta applikabbli, l-assi mhux finanzjarji f'konformità mal-Artikolu 52(4), mill-kont tal-PEPP fil-kont il-ġdid tal-PEPP miftuħ mal-fornitur tal-PEPP riċevitur fid-data speċifikata mill-faddal tal-PEPP fit-talba;*

(e) jaghlaq il-kont tal-PEPP fid-data speċifikata **mill-faddal tal-PEPP** jekk il-faddal tal-PEPP ma jkollux obbligi pendenti. Il-fornitur tal-PEPP **trasferitur** għandu jinforma minnufih lill-faddal tal-PEPP meta t-tali obbligi pendenti jipprevjenu l-għeluq tal-kont tal-faddal tal-PEPP.

5. Il-fornitur tal-PEPP riċevitur għandu, kif previst **fit-talba** u sa fejn l-informazzjoni pprovduta mill-fornitur tal-PEPP trasferitur jew mill-faddal tal-PEPP jippermetti lill-fornitur tal-PEPP riċevitur jagħmel dan, iwwettaq kwalunkwe thejjija mehtieġa biex jaċċetta pagamenti deġlin u jaċċettahom b'effett mid-data speċifikata **mill-faddal tal-PEPP fit-talba**.

Artikolu 54

Tariffi u mizati marbuta mas-servizz tal-bdil

1. Il-faddala tal-PEPP għandhom ikunu jistgħu jaċċessaw l-informazzjoni personali tagħhom mill-fornitur tal-PEPP trasferitur jew riċevitur mingħajr ħlas.
2. Il-fornitur tal-PEPP trasferitur għandu jipprovdi l-informazzjoni mitluba mill-fornitur tal-PEPP riċevitur skont il-punt (a) tal-Artikolu 53(4) mingħajr ma jitlob ħlas mingħand il-faddal tal-PEPP jew mingħand il-fornitur tal-PEPP riċevitur.
3. It-tariffi u l-mizati totali mitluba mill-fornitur tal-PEPP trasferitur lill-faddal tal-PEPP għall-gheluq tal-kont tal-PEPP miżmum miegħu għandhom ikunu limitati ***għall-kostijiet amministrattivi attwali mgarrba mill-fornitur tal-PEPP u m'għandhomx jaqbżu 0,5 % tal-ammonti korrispondenti jew il-valur monetarju tal-assi mhux finanzjarji*** li għandhom jiġu ttrasferiti lill-fornitur tal-PEPP riċevitur.

L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu perċentwal aktar baxx tat-tariffi u l-mizati kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu u perċentwal differenti meta l-fornitur tal-PEPP jippermetti lill-faddala tal-PEPP jaqilbu fornitur tal-PEPP aktar ta' spiss kif imsemmi fl-Artikolu 52(3).

Il-fornitur tal-PEPP trasferitur ma għandux jitlob tariffi jew mizati addizzjonali lill-fornitur tal-PEPP riċevitur.

4. Il-fornitur tal-PEPP riċevitur ***jista' jitlob biss il-kostijiet amministrattivi u ta' tranżazzjoni attwali tas-servizz tal-bdil.***

Artikolu 55

Protezzjoni tal-faddala tal-PEPP kontra telf finanzjarju

1. Kwalunkwe telf finanzjarju, inklużi tariffi, mizati u mgħax, imġarrab mill-faddal tal-PEPP u li jirriżulta direttament min-nuqqas ta' konformità ta' fornitur tal-PEPP involut fil-proċess tal-bdil mal-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 53 għandu jintradd lura minn dak il-fornitur tal-PEPP mingħajr dewmien.
2. Ir-responsabbiltà skont il-paragrafu 1 ma għandhiex tapplika fil-każijiet ta' ċirkostanzi anormali u imprevedibbli lil hinn mill-kontroll tal-fornitur tal-PEPP li jitlob l-applikazzjoni ta' dawk iċ-ċirkostanzi, li l-konsegwenzi tagħhom kienu jkunu inevitabbli minkejja l-isforzi kollha biex dan ma jiġrix, jew fejn il-fornitur tal-PEPP ikun marbut b'obbligi legali oħra koperti mil-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali.
3. Ir-responsabbiltà skont il-paragrafu 1 għandha tkun stabbilita skont ir-rekwiżiti legali applikabbli f'livell nazzjonali.
4. Il-faddal tal-PEPP għandu jġarrab kwalunkwe riskju ta' telf finanzjarju marbut mar-rimborż *in natura* tal-assi miżmuma fil-kont tal-PEPP għall-fini tat-trasferiment tagħhom mill-fornitur tal-PEPP trasferitur lill-fornitur tal-PEPP riċevitur ***kif imsemmi fl-Artikolu 52(4).***
5. ***It-trasferiment tal-fornitur tal-PEPP m'għandux ikun obligat li jiżgura l-protezzjoni tal-kapital jew li jipprovdi l-garanzija fil-mument tal-bdil.***

Artikolu 56

Informazzjoni dwar is-servizz tal-bdil

1. Il-fornituri tal-PEPP għandhom jagħtu lill-faddala tal-PEPP l-informazzjoni li ġejja dwar is-servizz tal-bdil ***sabiex il-faddal tal-PEPP ikun jista' jiehu deċiżjoni infurmata:***
 - (a) ir-rwoli tal-fornitur tal-PEPP trasferitur u dak riċevitur għal kull pass tal-proċess tal-bdil, kif indikat fl-Artikolu 53;
 - (b) il-perjodu ta' żmien għat-tlestija tal-passi rispettivi;
 - (c) it-tariffi u l-mizati mitluba għall-proċess tal-bdil;
 - (d) ***l-implikazzjonijiet possibbli tal-bdil, b'mod partikolari fuq il-protezzjoni jew il-garanzija tal-kapital, u informazzjoni ohra relatata mas-servizz tal-bdil;***
 - (e) ***informazzjoni dwar il-possibbiltà ta' trasferiment ta' assi mhux finanzjarji, jekk applikabbli.***

Il-fornitur tal-PEPP riċevitur għandu jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Kapitolu IV.

Il-fornitur tal-PEPP ***riċevitur*** għandu ***■***, fejn applikabbli, ***jinforma lill-faddal tal-PEPP dwar l-eżistenza ta' kwalunkwe skema ta' garanzija, inkluża skema ta' garanzija tad-depożiti, skema ta' kumpens lill-investitur jew skema ta' garanzija tal-assigurazzjoni, li tkopri lil dak il-faddal tal-PEPP.***

2. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ***ta' dan l-Artikolu*** għandha tkun disponibbli ***■*** fuq is-sit web tal-fornitur tal-PEPP. ***Għandha tiġi pprovduta ukoll lill-faddala tal-PEPP fuq talba f'konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 24.***

KAPITOLU V
FAŽI TA' DEKUMULAZZJONI

Artikolu 57

Kundizzjonijiet relatati mal-faži ta' dekululazzjoni

1. ■ Il-kundizzjonijiet relatati mal-faži ta' dekululazzjoni *u l-pagamenti mahruġa tas-subkontijiet nazzjonali* għandhom jiġu ddeterminati mill-Istati Membri sakemm ma jkunux speċifikati f'dan ir-Regolament.
- . Dawn il-kundizzjonijiet jistgħu jinkludu b'mod partikolari l-istabbiliment *tal-età minima għall-bidu tal-faži ta' dekululazzjoni*, ta' perjodu massimu qabel ma jilħqu l-età tal-irtirar biex jissiehbu f'PEPP, kif ukoll il-kundizzjonijiet għar-rimborż *qabel l-età minima għall-bidu tal-faži ta' dekululazzjoni, l-aktar* f'każ ta' diffikultà partikolari.

Artikolu 58

Forum ta' pagamenti mahruġa

1. Il-fornituri tal-PEPP għandhom jqieghdu għad-dispożizzjoni tal-faddala tal-PEPP forma waħda jew iktar minn fost dawn il-forom ta' pagamenti mahruġa li ġejjin:
 - (a) annwalitajiet;
 - (b) somma f'daqqa;
 - (c) pagamenti ta' prelevament;
 - (d) taħlitiet ta' dawn ta' hawn fuq.

2. *Faddala tal-PEPP ghandhom jagħżlu l-forom tal-pagamenti mahruġa għall-fażi ta' dekkumulazzjoni meta jikkonkludu kuntratt tal-PEPP u meta jitolbu ftuh ta' subkont ġdid. Il-forma tal-pagamenti mahruġa tista' tvarja minn subkont għal subkont.*
- . *Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jew għall-Artikolu 57 jew 59, l-Istati Membri jistgħu jadottaw miżuri li jiffavorixxu forom partikolari ta' pagamenti mahruġa. Tali miżuri jistgħu jinkludu limiti kwantitattivi fuq pagamenti ta' somma f'daqqa biex jinkoraġġixxu aktar il-forom l-oħra ta' pagamenti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawn il-limiti kwantitattivi għandhom japplikaw biss għall-pagamenti mahruġa li jikkorrispondu għall-kapital akkumulat fis-subkontijiet tal-PEPP marbuta mal-Istati Membri li l-liġi nazzjonali tagħhom tipprevedi limiti kwantitattivi fuq pagamenti ta' somma f'daqqa.*
4. *L-Istati Membri jistgħu jispeċifikaw il-kundizzjonijiet li tahtom vantaġġi u inċentivi mogħtija għandhom jithallsu lura lilhom.*

Artikolu 59

Modifiki tal-forom tal-pagamenti mahruġa

1. Jekk il-fornitur tal-PEPP jipprovdi forom differenti ta' pagamenti mahruġa, il-faddal tal-PEPP għandu jithalla jimmodifika l-forma tal-pagamenti mahruġa ta' kull subkont miftuh:

(a) sena qabel il-bidu tal-fażi ta' dekkumulazzjoni;

(b) fil-bidu tal-fażi tal-akkumulazzjoni;

(c) fil-mument tal-bdil.

Il-modifika tal-forma tal-pagamenti mahruġa għandha tkun mingħajr hlas għall-faddal tal-PEPP.

2. Malli jirċievi talba mill-faddal tal-PEPP biex jimmodifika l-forma tiegħu ta' pagamenti mahruġa, il-fornitur tal-PEPP għandu jipprovdi lill-faddal tal-PEPP b'informazzjoni f'format ċar u li jinftiehem dwar l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' tali bidla fuq il-faddal tal-PEPP jew il-benefiċjarju tal-PEPP, b'mod partikolari fir-rigward ta' kwalunkwe impatt fuq l-inċentivi nazzjonali li jistghu japplikaw għas-subkontijiet eżistenti tal-PEPP tal-faddal tal-PEPP.

Artikolu 60

Ippjanar tal-irtirar u parir dwar il-pagamenti mahruġa

1. Għall-PEPP bażiku, fil-bidu tal-fażi ta' dekkumulazzjoni, il-fornitur tal-PEPP għandu joffri lill-faddal tal-PEPP l-ippjanar tal-irtirar personali fuq l-użu sostenibbli tal-kapital akkumulat fis-subkontijiet tal-PEPP, filwaqt li jqis mill-inqas:

- (a) il-valur tal-kapital akkumulat fis-subkontijiet tal-PEPP;***
- (b) l-ammont totali ta' drittijiet oħra tal-irtirar akkumulati; u***
- (c) it-talbiet u l-htigijiet relatati mal-irtirar fit-tul tal-faddal tal-PEPP.***

2. L-ippjanar tal-irtirar msemmi fil-paragrafu 1 għandu jinkludi rakkomandazzjoni personali lill-faddal tal-PEPP dwar il-forma ottimali tiegħu jew tagħha tal-pagamenti mahruġa sakemm ma tiġix pprovduta forma waħda biss ta' pagamenti mahruġa. Jekk pagament ta' somma f'daqqa ma jkunx konformi mal-htigijiet relatati tal-irtirar tal-faddal tal-PEPP, il-parir għandu jkun akkumpanjat minn twissija dwar dan.

KAPITOLU IX SUPERVIŻJONI

Artikolu 61

Supervizjoni mill-awtoritajiet kompetenti u monitoraġġ mill-EIOPA

1. ***L-awtoritajiet*** kompetenti tal-fornitur tal-PEPP għandhom jissorveljaw il-konformità ma' dan ir-Regolament fuq bażi kontinwa ***u f'konformità mar-reġim u l-istandards superviżorji settorjali rilevanti. Huma*** għandhom ikunu responsabbli wkoll għas-supervizjoni tal-konformità mal-obbligi stabbiliti fir-regoli jew fl-istrumenti ta' inkorporazzjoni tal-fornitur tal-PEPP, u tal-adegwatezza u tal-organizzazzjoni tiegħu fir-rigward tal-kompiti li jrid iwettaq meta jipprovdi PEPP
2. L-EIOPA ***u l-awtoritajiet kompetenti*** għandhom jimmonitorjaw ***il-prodotti*** tal-pensjoni ***personali pprovduti jew*** distribwiti ***sabiex*** jivverifikaw ***li tali prodotti huma ddeżinjati*** "PEPP" jew huwa ***ssuġġerit*** li tali prodotti huma PEPPs ***biss meta jkunu rreġistrati*** skont dan ir-Regolament.

I

Artikolu 62

Setgħat tal-awtoritajiet kompetenti

Kull Stat Membru għandu jżgura li ***l-awtoritajiet*** kompetenti ***jkollhom*** is-setgħat superviżorji u investigattivi kollha li huma meħtieġa għat-twettiq tal-funzjonijiet tagħhom skont dan ir-Regolament.

Artikolu 63

Setgħat ta' intervent fuq il-prodott tal-awtoritajiet kompetenti

1. *L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jipprojbixxu jew jirrestringu, fl-Istat Membru tagħha jew minnu, il-kummerċjalizzazzjoni jew id-distribuzzjoni ta' PEPP skont il-kundizzjonijiet li ġejjin:*
 - (a) *l-awtoritajiet kompetenti jkunu ssodisfati li hemm raġunijiet raġonevoli biex wiehed jemmen li l-PEPP tqajjem thassib sinifikanti jew imtenni dwar il-protezzjoni ta' faddal jew li huwa ta' riskju għall-funzjonament tajjeb u l-integrità tas-swieq finanzjarji jew għall-istabbiltà tas-sistema finanzjarja kollha jew parti minnha fi hdan mill-inqas Stat Membru wiehed;*
 - (b) *l-azzjoni tkun proporzjonata filwaqt li titqies in-natura tar-riskji identifikati, il-livell ta' sofistikazzjoni tal-faddala tal-PEPP ikkonċernati u l-effett probabbli tal-azzjoni fuq il-faddala tal-PEPP li jkunu kkonkludew kuntratt tal-PEPP;*
 - (c) *l-awtoritajiet kompetenti jkunu kkonsultaw kif xieraq l-awtoritajiet kompetenti fi Stati Membri ohra li jistgħu jkunu affettwati b'mod sinifikanti mill-azzjoni; u*
 - (d) *l-azzjoni ma jkollhiex effett diskriminatorju fuq is-servizzi jew l-attivitajiet forniti minn Stat Membru iehor.*

Meta l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-ewwel subparagrafu jkunu ġew issodisfati, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jimponu projbizzjoni jew restrizzjoni fuq bażi prekawzjonarja qabel ma PEPP ikun ġie kkummerċjalizzat, distribwit jew imqassam lill-faddala tal-PEPP. Projbizzjoni jew restrizzjoni tista' tapplika f'ċirkostanzi, jew tkun soġġetta għal eċċezzjonijiet, speċifikati mill-awtoritajiet kompetenti.

2. *L-awtoritajiet kompetenti ma ghandhomx jimponu projbizzjoni jew restrizzjoni skont dan l-Artikolu sakemm, sa mhux inqas minn xahar qabel ma jkun mahsub li l-mizura tidhol fis-sehh, ma jkunux innotifikaw lill-awtoritajiet kompetenti l-ohra kollha involuti u lill-EIOPA bil-miktub jew permezz ta' mezz iehor miftiehem bejn l-awtoritajiet dwar id-dettalji ta':*
- (a) il-PEPP li mieghu hija relatata l-azzjoni proposta;*
 - (b) in-natura preċiża tal-projbizzjoni jew tar-restrizzjoni proposta u meta huwa mahsub li tidhol fis-sehh; u*
 - (c) l-evidenza li fuqha bbażaw id-deċiżjoni tagħhom u li abbażi tagħha għandhom raġunijiet validi biex jemmnu li kull wahda mill-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1 huma ssodisfati.*
3. *F'kazijiet eċċezzjonali fejn l-awtoritajiet kompetenti iqisu li jkun jehtieġ li tittiehed azzjoni urgenti skont dan l-Artikolu sabiex ikun evitat li jsir dannu minhabba l-PEPP, l-awtoritajiet kompetenti jistghu jiehdu azzjoni fuq bażi proviżorja b'avviż bil-miktub ta' mhux anqas minn 24 siegħa qabel ma jkun mahsub li l-mizura tidhol fis-sehh, lill-awtoritajiet kompetenti l-ohra kollha u lill-EIOPA, dment li l-kriterji kollha f'dan l-Artikolu jiġu ssodisfati u li, barra minn hekk, jiġi stabbilit b'mod ċar li perjodu ta' notifika ta' xahar ma jindirizzax it-thassib jew theddida speċifika b'mod adegwat. L-awtoritajiet kompetenti ma ghandhomx jiehdu azzjoni fuq bażi proviżorja għal perjodu li jaqbeż it-tliet xhur.*

4. *L-awtoritajiet kompetenti ghandhom jippubblikaw fuq is-siti web taghhom avviż dwar kwalunkwe deċiżjoni li timponi xi projbizzjoni jew restrizzjoni msemmija fil-paragrafu 1. Dak l-avviż ghandu jispeċifika d-dettalji tal-projbizzjoni jew tar-restrizzjoni, żmien wara l-pubblikazzjoni tal-avviż li minnu jidhlu fis-sehh il-miżuri u l-evidenza li fuqha hija tkun sodisfatta li ġew issodisfati l-kundizzjonijiet kollha fil-paragrafu 1. Il-projbizzjoni jew ir-restrizzjoni ghandha tapplika biss fir-rigward ta' azzjonijiet li ttiehdu wara l-pubblikazzjoni tal-avviż.*
5. *L-awtoritajiet kompetenti ghandhom jirrevokaw projbizzjoni jew restrizzjoni jekk il-kundizzjonijiet tal-paragrafu 1 ma jibqgħux japplikaw.*

Artikolu 64

Facilitazzjoni u koordinazzjoni

1. *L-EIOPA ghandha twettaq rwol ta' facilitazzjoni u koordinazzjoni fir-rigward tal-azzjoni mehuda mill-awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 63. B'mod partikolari, l-EIOPA ghandha tiżgura li l-azzjoni mehuda minn awtorità kompetenti tkun ġustifikata u proporzjonata u li fejn xieraq jittiehed approċċ konsistenti mill-awtoritajiet kompetenti.*
2. *Wara li tirċievi notifika skont l-Artikolu 63 dwar kwalunkwe projbizzjoni jew restrizzjoni li ser tiġi imposta skont dak l-Artikolu, l-EIOPA ghandha tohroġ opinjoni dwar jekk il-projbizzjoni jew ir-restrizzjoni hijiex ġustifikata u proporzjonata. Jekk l-EIOPA tikkunsidra li awtoritajiet kompetenti ohra jehtieġ jiehdu miżuri sabiex jiġi indirizzat ir-riskju, ghandha tiddikjara dan fl-opinjoni tagħha. L-opinjoni ghandha tiġi ppubblikata fis-sit web tal-EIOPA.*

3. *Fejn awtorità kompetenti tipproponi li tiehu, jew tiehu, azzjoni li tmur kontra opinjoni mahruġa mill-EIOPA skont il-paragrafu 2 jew ma taċċettax li tiehu azzjoni kontra tali opinjoni, hi ghandha tippubblika minnufih fis-sit web taghha avviż li jispjega bis-shih ir-raġunijiet ghaliex ghamlet dan.*

Artikolu 65

Setghat ta' intervent tal-EIOPA fuq il-prodott

1. *B'konformità mal-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010, l-EIOPA ghandha timmonitorja s-suq għall-PEPP li jkunu kummerċjalizzati, imqassma jew mibjugha fl-Unjoni.*
2. *F'konformità mal-Artikolu 9(5) tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010, l-EIOPA tista', meta l-kundizzjonijiet fil-paragrafi 3 u 4 ta' dan l-Artikolu jiġu ssodisfati, tipprojbixxi jew tirrestringi temporanjament fl-Unjoni l-kummerċjalizzazzjoni, id-distribuzzjoni jew il-bejgh ta' ċerti PEPPs jew PEPPs b'ċerti karatteristiċi speċifikati.*

Projbizzjoni jew restrizzjoni tista' tapplika f'ċirkostanzi, jew tkun soġġetta għal eċċezzjonijiet, li ghandhom jiġu speċifikati mill-EIOPA.

3. *L-EIOPA ghandha tiehu deċiżjoni skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu wara li tikkonsulta lill-ESAs l-oħra, fejn xieraq, u biss jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:*

- (a) l-azzjoni proposta tindirizza thassib sinifikanti dwar il-protezzjoni tal-faddal tal-PEPP, inkluż fir-rigward tan-natura tal-irtirar fit-tul tal-prodott, jew theddida għall-funzjonament ordnat u l-integrità tas-swieq finanzjarji jew għall-istabbiltà tas-sistema finanzjarja kollha jew parti minnha fl-Unjoni;*
- (b) ir-rekwiżiti regolatorji eżistenti tal-Unjoni skont id-dritt tal-Unjoni li huma applikabbli ma jindirizzawx it-theddida.*
- (c) awtorità jew awtoritajiet kompetenti ma jkunux hadu azzjoni sabiex jindirizzaw it-theddida jew l-azzjonijiet li jkunu ttiehdu ma jindirizzawx it-theddida b'mod adegwat.*

Meta l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-ewwel subparagrafu jkunu ġew issodisfati, l-EIOPA tista' timponi l-projbizzjoni jew ir-restrizzjoni msemmija fil-paragrafu 2 fuq bażi prekawzjonarja qabel ma PEPP ikun ġie kkumerċjalizzat, distribwit jew mibjugħ lill-klijenti tal-PEPP.

4. *Meta tiehu azzjoni skont dan l-Artikolu, l-EIOPA ghandha tiżgura li l-azzjoni:*

- (a) ma jkollhiex effett negattiv fuq l-effiċjenza tas-swieq finanzjarji jew fuq il-faddala tal-PEPP li jkun sproporzjonat għall-benefiċċji tal-azzjoni; jew*
- (b) ma tohloqx riskju ta' arbitraġġ regolatorju.*

Meta awtorità jew awtoritajiet kompetenti jkunu hadu miżura skont l-Artikolu 63, l-EIOPA tista' tiehu kwalunkwe wahda mill-miżuri msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu minghajr ma tohroġ l-opinjoni prevista fl-Artikolu 64.

5. *Qabel ma tiddeċiedi li tiehu kwalunkwe azzjoni skont dan l-Artikolu, l-EIOPA ghandha tinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti bl-azzjoni li qed tipproponi.*

6. *L-EIOPA ghandha tippubblika fis-sit web taghha avviż dwar kwalunkwe deċiżjoni li biha tiehu kwalunkwe azzjoni skont dan l-Artikolu. Dak l-avviż ghandu jispeċifika d-dettalji tal-projbizzjoni jew tar-restrizzjoni u jispeċifika żmien wara l-pubblikazzjoni tal-avviż minn meta ser jidhlu fis-sehh il-miżuri. Projbizzjoni jew restrizzjoni ghandha tapplika biss għal azzjoni mehuda wara li l-miżuri jidhlu fis-sehh.*

7. *L-EIOPA ghandha tirrieżamina projbizzjoni jew restrizzjoni imposta skont il-paragrafu 2 f'intervalli xierqa u tal-inqas kull tliet xhur. Jekk il-projbizzjoni jew ir-restrizzjoni ma tiġġeddidx wara dak il-perjodu ta' tliet xhur, din ghandha tiskadi.*

8. *Kwalunkwe azzjoni mehuda mill-EIOPA skont dan l-Artikolu ghandha tiehu preċedenza fuq kwalunkwe azzjoni preċedenti mehuda minn awtorità kompetenti.*
9. *Il-Kummissjoni ghandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 72 sabiex tissupplimenta dan ir-Regolament bi kriterji u fatturi li ghandhom jiġu applikati mill-EIOPA filwaqt li tiddetermina meta jkun hemm thassib sinifikanti dwar il-protezzjoni tal-faddal tal-PEPP, inkluż fir-rigward tan-natura tal-irtirar fit-tul tal-prodott, jew theddida għall-funzjonament ordnat u l-integrità tas-swieq finanzjarji jew għall-istabbiltà tas-sistema finanzjarja kollha jew parti minnha tal-Unjoni msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3.*

Dawk il-kriterji u l-fatturi għandhom jinkludu:

- (a) il-grad ta' kumplessità ta' PEPP u r-relazzjoni mat-tip ta' faddal tal-PEPP li lilu jiġi kkummerċjalizzat u mibjugħ;*
- (b) il-grad ta' innovazzjoni ta' PEPP, ta' attività jew prattika;*
- (c) l-effett ta' lieva li prodott jew prassi jipprovdu;*
- (d) fir-rigward tal-funzjonament ordnat u l-integrità tas-swieq finanzjarji, id-daqs jew l-ammont totali ta' kapital akkumulat tal-PEPP.*

Artikolu 66

Kooperazzjoni u *konsistenza*

1. ***Kull*** awtorità kompetenti ***għandha tikkontribwixxi għall-applikazzjoni konsistenti ta'*** dan ir-Regolament ***fl-Unjoni kollha***.
2. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkooperaw ma' xulxin f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 575/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁵, mad-Direttivi 2009/65/KE, 2011/61/UE u 2014/65/UE, u mad-Direttivi ***2016/97/UE u*** (EU) 2016/2341.
3. L-awtoritajiet kompetenti u l-EIOPA għandhom jikkooperaw ma' xulxin bl-iskop li jwettqu d-dmirijiet rispettivi tagħhom skont dan ir-Regolament b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.
4. L-awtoritajiet kompetenti u l-EIOPA għandhom jiskambjaw l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex iwettqu d-dmirijiet rispettivi tagħhom skont dan ir-Regolament b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1094/2010, b'mod partikolari biex jidentifikaw u jirrimedjaw kull ksur ta' dan ir-Regolament.

²⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiziti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investiment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1).

5. Biex tiġi żgurata applikazzjoni konsistenti ta' dan l-Artikolu, l-EIOPA għandha tiżviluppa abbozz ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni li jispeċifika d-dettalji tal-**■** kooperazzjoni u għall-iskambju ta' informazzjoni, flimkien mar-rekwiżiti meħtieġa biex tiġi ppreżentata l-informazzjoni ta' hawn fuq f'format standardizzat biex ikun jista' jsir tqabbil.

L-EIOPA għandha tippreżenta dawk l-abbozzi ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni sa ... [**12-il xahar** mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

Is-setgħa tingħata lill-Kummissjoni biex tadotta l-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010.

■

KAPITOLU X

PENALITAJIET

Artikolu 67

Penalitajiet amministrattivi u miżuri ohra

1. Minghajr preġudizzju ***ghas-setghat superviżorji tal-awtoritajiet kompetenti u d-dritt*** tal-Istati Membri li jipprevedu u jimponu sanzjonijiet kriminali, ***l-Istati Membri għandhom jistipulaw ir-regoli dwar il-penalitajiet*** amministrattivi adatti u miżuri ***ohra*** applikabbli ***għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Il-penalitajiet amministrattivi u miżuri ohra previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.***

L-Istati Membri jistghu jiddeċiedu li ma jistabbilixxux regoli għal penalitajiet amministrattivi kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu għal ksur li jkun soġġett għal sanzjonijiet kriminali taht il-liġi nazzjonali tagħhom.

Sad-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw ir-regoli msemmija fl-ewwel u t-tieni subparagrafu lill-Kummissjoni u lill-EIOPA. Huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-EIOPA minghajr dewmien bi kwalunkwe emenda sussegwenti fihom.

2. ***Il-penalitajiet amministrattivi u miżuri oħra stabbiliti fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw mill-inqas għal sitwazzjonijiet meta:***

- (a) impriża finanzjarja kif imsemmija fl-Artikolu 6(1) tkun kisbet ***reġistrazzjoni*** ta' PEPP permezz ta' dikjarazzjonijiet foloz jew qarrieqa jew xi mezz irregolari iehor bi ksur tal-Artikoli 6 u 7;
- (b) impriża finanzjarja kif imsemmija fl-Artikolu 6(1) tipprovdi, tiddistribwixxi rispettivament, prodotti bid-deżinjazzjoni "Prodott tal-Pensjoni Personali Pan-Ewropew" jew "PEPP" mingħajr ***ir-reġistrazzjoni*** meħtieġa;
- (c) fornitur tal-PEPP ■ ma pprovdiex is-servizz ta' portabilità bi ksur ***tal-Artikoli 18*** jew 19 jew l-informazzjoni dwar dak is-servizz meħtieġa skont ***l-Artikoli 20 u 21***, jew naqas milli jissodisfa r-rekwiżiti u l-obbligi stabbiliti fil-Kapitolu IV, fil-Kapitolu V, ***fl-Artikoli 48 u 50*** u fil-Kapitolu VII;
- (d) depożitarju naqas milli jissodisfa d-dmirijiet ta' sorveljanza tiegħu skont l-Artikolu 48.

3. ***L-Istati Membri għandhom, f'konformità mal-liġi nazzjonali, jipprevedu li l-awtoritajiet kompetenti jkollhom is-setgħa li jimponu mill-inqas dawn il-penalitajiet amministrattivi u miżuri oħra li ġejjin fir-rigward tas-sitwazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu:***

- (a) dikjarazzjoni pubblika, li tindika l-identità tal-persuna fiżika jew ġuridika u n-natura tal-ksur skont l-Artikolu 69;

- (b) ordni li titlob lill-persuna fizika jew ġuridika biex tiegħaf minn din l-imġiba u ma tirrepetihiex;
- (c) projbizzjoni temporanja kontra kwalunkwe membru tal-korp manigerjali, superviżorju jew amministrattiv tal-impriża finanzjarja jew kwalunkwe persuna fizika ohra, li jkunu responsabbli, **milli jeżerċitaw** funzjonijiet manigerjali fit-tali impriża;
- (d) **f'każ ta' persuna ġuridika**, multi amministrattivi massimi tal-anqas ta' EUR 5 000 000, jew fi Stati Membri li l-munita tagħhom mhix l-euro, il-valur korrispondenti fil-munita nazzjonali fi [*id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*]. jew fil-każ ta' persuna ġuridika, il-multi amministrattivi massimi msemmijin fil-punt (d) jistgħu jkunu sa 10 % tal-fatturat annwali totali skont l-aħħar kontijiet disponibbli approvati mill-korp manigerjali, superviżorju jew amministrattiv; meta l-persuna ġuridika tkun impriża prinċipali jew sussidjarja tal-impriża prinċipali li trid thejji kontijiet finanzjarji konsolidati skont id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁶, il-fatturat annwali totali rilevanti għandu jkun il-fatturat annwali totali jew it-tip korrispondenti ta' fatturat f'konformità mal-atti legiſlattivi kontabilistiċi rilevanti skont l-aħħar kontijiet konsolidati disponibbli approvati mill-korp manigerjali, superviżorju jew amministrattiv tal-impriża prinċipali finali;

²⁶ Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' ċerti tipi ta' impriži, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (ĠU L 182, 29.6.2013, p. 19).

- (f) *f'każ ta' persuna fiżika, multi amministrattivi massimi tal-anqas ta' EUR 700 000, jew fi Stati Membri li l-munita tagħhom mhix l-euro, il-valur korrispondenti fil-munita nazzjonali fi ... [data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament];*
- (g) multi amministrattivi finali li tal-inqas jilhq d-doppju tal-ammont tal-benefiċċju miksub mill-ksur meta dak il-benefiċċju jkun jista' jiġi stabbilit, anki jekk dan jaqbez l-ammonti massimi fil-punti (d), (e) *jew (f) rispettivament.*

I

4. Kwalunkwe deċiżjoni li timponi *l-penalitajiet* amministrattivi jew miżuri *ohra* stipulati *fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1* u fil-paragrafu 3 għandhom *ikunu raġjonevoli* u jkunu soġġetti għad-dritt ta' appell quddiem tribunal.
5. *Fl-eżerċizzju tas-setgħat tagħhom skont l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 u l-paragrafu 3, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkooperaw mill-qrib biex jiżguraw li l-penalitajiet amministrattivi u miżuri ohra jipproduċu r-riżultati segwiti minn dan ir-Regolament u jikkoordinaw l-azzjoni tagħhom sabiex jevitaw il-possibbiltà ta' duplikazzjoni u trikkib meta japplikaw penaltajiet amministrattivi u miżuri ohra f'każijiet transfruntiera.*

Artikolu 68

Eżerċizzju tas-setgħa biex jiġu imposti *penalitajiet* amministrattivi u miżuri oħra

1. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jeżerċitaw is-setgħat li jimponu *l-penali* u miżuri *oħra* msemmija fl-Artikolu 67 skont l-oqfsa legali nazzjonali tagħhom:
 - (a) direttament;
 - (b) f'kollaborazzjoni ma' awtoritajiet oħra;
 - (c) permezz ta' applikazzjoni lill-awtoritajiet ġudizzjarji kompetenti.
2. L-awtoritajiet kompetenti, fid-determinazzjoni tat-tip u l-livell ta' *penali* amministrattiva jew ta' miżura *oħra* imposta skont *l-Artikolu 67(3)*, għandhom iqisu ċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, inklużi, fejn xieraq:
 - (a) il-materjalità, il-gravità u d-durata tal-ksur;
 - (b) il-grad ta' responsabbiltà tal-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli mill-ksur;

- (c) is-saħħa finanzjarja tal-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli kif indikat b'mod partikolari mill-fatturat totali tal-persuna ġuridika responsabbli jew mill-introjt annwali u mill-assi netti tal-persuna fiżika responsabbli;
- (d) l-importanza tal-profitti miksuba jew tat-telf li jkun gie evitat mill-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli, sa fejn dawn ikunu jistgħu jiġu determinati;
- (e) it-telf għal partijiet terzi kkaġunati mill-ksur, meta jkun jista' jiġi stabbilit;
- (f) il-livell ta' kooperazzjoni tal-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli mal-awtoritajiet kompetenti, mingħajr preġudizzju għall-bżonn li jiġi żgurat li jiġu ċeduti l-profitti miksubin jew it-telf evitat minn dik il-persuna;
- (g) il-ksur preċedenti mill-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli.

Artikolu 69

Pubblikazzjoni ***tal-penalitajiet*** amministrattivi u ta' miżuri ***ohra***

1. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jippubblikaw mingħajr dewmien żejjed fuq is-siti web uffiċjali tagħhom kwalunkwe deċiżjoni ta' impozizzjoni ta' ***penali*** amministrattiva jew ta' miżura ***ohra*** għall-ksur ta' dan ir-Regolament wara li d-destinatarju ***tal-penali*** amministrattiva jew ta' miżura ***ohra*** jkun gie nnotifikat b'dik id-deċiżjoni.
2. Il-pubblikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi informazzjoni fuq it-tip u n-natura tal-ksur u l-identità tal-persuni responsabbli u ***l-penalitajiet*** amministrattivi jew miżuri ***ohra*** imposti.
3. Meta l-pubblikazzjoni tal-identità, f'każ ta' persuni ġuridiċi, jew l-identità u d-data personali, f'każ ta' persuni fiżiċi, titqies mill-awtoritajiet kompetenti li mhijiex proporzjonata wara valutazzjoni ta' każ b'każ, jew meta l-awtoritajiet kompetenti iqisu li l-pubblikazzjoni tipperikola l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji jew ta' investigazzjoni kontinwa, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jew:
 - (a) jiddiferixxu l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni li timponi ***l-penali*** amministrattiva jew miżura ***ohra*** sakemm ma jibqgħux jeżistu r-raġunijiet għan-nuqqas ta' publikazzjoni; jew

- (b) jippubblikaw id-deċiżjoni li timponi ***l-penali*** amministrattiva jew miżura ***ohra***, waqt li jhallu barra għal perjodu ta' żmien raġonevoli l-identità u d-dejta personali tad-destinatarju, jekk ikun imbassar li f'dak iż-żmien ir-raġunijiet għall-pubblikazzjoni anonima ma jibqgħux jeżistu u dment li din il-pubblikazzjoni anonima tiżgura protezzjoni effettiva tad-data personali kkonċernata; jew
- (c) ma jippubblikawx id-deċiżjoni li timponi ***l-penali*** amministrattiva jew miżura ***ohra*** affattu f'każ li l-opzjonijiet stipulati fil-punti (a) u (b) jitqiesu li mhumiex biżżejjed biex jiżguraw:
- (i) li l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji ma tkunx imxekkla;
 - (ii) il-proporzjonalità tal-pubblikazzjoni ta' tali deċiżjonijiet fir-rigward ta' miżuri li jitqiesu ta' natura minuri.
4. Fil-każ ta' deċiżjoni ta' publikazzjoni ta' ***penali amministrattiva*** jew ta' miżura ***ohra*** fuq bażi anonima kif imsemmi fil-paragrafu 3(b), il-pubblikazzjoni tad-data rilevanti tista' tiġi posposta. Meta deċiżjoni li tiġi imposta ***penali*** amministrattiva jew miżura ***ohra*** tkun soġġetta għal appell quddiem l-awtoritajiet ġudizzjarji rilevanti, l-awtoritajiet kompetenti għandhom ukoll mingħajr dewmien idahhlu dik l-informazzjoni fuq is-sit web uffiċjali tagħhom u kwalunkwe informazzjoni sussegwenti dwar ir-riżultat ta' tali appell. Kwalunkwe deċiżjoni ġudizzjarja li tannulla deċiżjoni li timponi ***penali*** amministrattiva jew miżura ***ohra*** għandha tiġi ppubblikata wkoll.

5. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li kwalunkwe pubblikazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 sa 4 għandha tibqa' fuq is-sit web uffiċjali tagħhom għal tal-anqas hames snin wara li tiġi ppubblikata. Data personali li tkun tinsab fil-pubblikazzjoni għandha tinżamm fuq **is-siti** web uffiċjali **tal-awtoritajiet** kompetenti għall-perjodu li hu meħtieġ skont ir-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data biss.

Artikolu 70

Obbligu li tippreżenta informazzjoni lill-EIOPA b'rabta ma' **penalitajiet** amministrattivi u ma' miżuri **ohra**

1. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jinformat lill-EIOPA dwar **il-penalitajiet** amministrattivi kollha u miżuri oħra imposti imma mhux ippubblikati, f'konformità **mal-punt (c) tal-paragrafu 69(3), inkluż kwalunkwe appell fir-rigward tiegħu u l-eżitu tiegħu.**
2. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jipprovdu kull sena lill-EIOPA b'informazzjoni aggregata rigward **il-penalitajiet** amministrattivi u miżuri **ohra** kollha imposti skont l-Artikolu 67.

L-EIOPA għandha tippubblika dik l-informazzjoni frapport annwali.

3. *Meta l-Istati Membri jkunu għażlu li, f'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 67(1), jistabbilixxu sanzjonijiet kriminali għall-ksur ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti tagħhom għandhom, fuq bażi annwali, jipprovdu lill-EIOPA b'data anonimizzata u aggregata rigward l-investigazzjonijiet kriminali kollha li jkunu twettqu u s-sanzjonijiet kriminali kollha li jkunu ġew imposti. L-EIOPA għandha tippubblika d-data dwar is-sanzjonijiet kriminali imposti f'rapport annwali.*
4. *Fejn l-awtoritajiet kompetenti jkunu żvelaw penali amministrattiva, miżura oħra jew sanzjoni kriminali lill-pubbliku, huma għandhom, fl-istess hin, jirrapportaw dak il-fatt lill-EIOPA.*

KAPITOLU XI DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 71

Ipproċessar ta' data personali

Fir-rigward tal-proċessar ta' data personali fil-qafas ta' dan ir-Regolament, il-fornituri tal-PEPP, ***id-distributuri tal-PEPP*** u l-awtoritajiet kompetenti għandhom iwettqu l-kompiti tagħhom għall-fini ta' dan ir-Regolament f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679, ***u mad-Direttiva 2002/58/KE***. Fir-rigward tal-proċessar ta' data personali mill-EIOPA fil-qafas ta' dan ir-Regolament, l-EIOPA għandha tikkonforma mar-Regolament (KE) Nru 2018/1725.

Artikolu 72

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
- . Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemija ***fl-Artikoli 40(9), 45(4) u 65(9)*** hija mogħtija lill-Kummissjoni ***għal perjodu ta' erba' snin minn ... [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' erba' snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.***
- . Id-delega ta' setgħa msemija ***fl-Artikolu 23c(5), l-Artikolu 23e(2), l-Artikolu 23h(3) l-Artikolu 28(3), l-Artikolu 29(3), l-Artikolu 32(7)*** u l-Artikolu 39(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat diġà fis-seħħ.
- . Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti innominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Att delegat adotta skont ***l-Artikoli 40(9), 45(4) u 65(9)*** għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien tliet xhur min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dan il-perjodu għandu jiġi estiż bi tliet xhur fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill

Artikolu 73

Evalwazzjoni u rapport

1. Hames snin wara d-data ***tal-applikazzjoni*** ta' dan ir-Regolament, ***u kull hames snin wara dan***, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament, u wara li tikkonsulta lill-EIOPA ***u l-ESAs l-oħrajn fejn ikun xieraq***, tippreżenta rapport dwar is-sejbiet ewlenin lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. ***Dak ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, fejn xieraq, bi proposta leġislattiva.***

2. **■ Ir-Rapport għandu jkopri, b'mod partikolari, dawn li ġejjin:**

- (a) il-funzjonament tal-proċedura għar-reġistrazzjoni tal-PEPPs f'konformità mal-Kapitolu II;*
- (b) il-portabilità, b'mod partikolari s-subkontijiet disponibbli għall-faddala tal-PEPP u l-possibbiltà li l-faddal ikompli jikkontribwixxi għall-aħhar subkont miftuh f'konformità mal-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu 20(3) u (4);*
- (c) l-iżvilupp tas-shubijiet;*
- (d) il-Funzjonament tas-servizz tal-bdil u l-livell tat-tariffi u l-miżati;*
- (e) il-livell ta' penetrazzjoni tas-suq tal-PEPP u l-effett ta' dan ir-Regolament dwar il-provvista tal-pensjonijiet madwar l-Ewropa, inkluża s-sostituzzjoni ta' prodotti eżistenti u l-użu tal-PEPP Bażiku;*
- (f) il-proċedura tal-ilmenti;*
- (g) l-integrazzjoni tal-fatturi ESG fil-politika ta' investiment tal-PEPP;*
- (h) il-livell ta' tariffi, miżati u spejjeż li jiġġarrbu direttament jew indirettament mill-faddala tal-PEPP, inkluża valutazzjoni tan-nuqqasijiet possibbli tas-suq;*

- (i) il-konformità tal-fornituri tal-PEPP ma' dan ir-Regolament u mal-istandards stabbiliti mil-liġi settorjali applikabbli;*
- (j) l-applikazzjoni ta' tekniki differenti ta' mitigazzjoni tar-riskju użati mill-fornituri tal-PEPP;*
- (k) il-forniment ta' PEPP b'libertà li jiġu provduti servizzi u libertà ta' stabbiliment;*
- (l) jekk ikun hemm merti li tiġi żvelata informazzjoni dwar il-prestazzjoni fl-imghoddi tal-prodott lil faddala tal-PEPP prospettivi, filwaqt li titqies l-informazzjoni għax-xenarji ta' prestazzjoni li se jiġu inklużi fil-PEPP;*
- (m) jekk il-parir mogħti lill-faddala tal-PEPP huwiex adegwat, b'mod partikolari fir-rigward ta' forom possibbli ta' pagamenti mahruġa.*

Il-valutazzjoni msemmija fil-punt (e) ta' dan l-ewwel subparagrafu għandha tqis ir-raġunijiet li minhabba fihom ma jinfethux subkontijiet f'ċerti Stati Membri u valutazzjoni tal-progress u tal-isforz magħmul mill-fornituri tal-PEPP fl-iżvilupp ta' soluzzjonijiet tekniċi għall-ftuħ tas-subkontijiet.

3. ***Il-Kummissjoni għandha twaqqaf bord b'partijiet ikkonċernati rilevanti sabiex timmonitorja l-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-PEPP fuq bażi kontinwa. Dak il-bord għandu jinkludi mill-inqas l-EIOPA, l-awtoritajiet kompetenti, rappreżentanti tal-industrija u tal-konsumaturi u esperti indipendenti.***

Is-segretarjat tal-bord għandu jkun l-EIOPA.

Artikolu 74

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu japplika 12-il xahar wara l-pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea tal-atti delegati msemmija fl-Artikoli 28(5), 30(2), 33(3), 36(2), 37(2), 45(3) u 46(3).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President